

EDICION EN TRES SECCIONES

NO recibió con la debida anticipación el anuncio de un diluvio. Pero en el año 2345 ya esto no era necesario. ¡No faltaba nada! En el siglo XXIV antes de nuestra era se jactaba de haberle enseñado sus secretos a la humanidad. Los treinta sabios que formaban la augusta academia de los Ker participaban en el Supremo Senado que, de acuerdo con sus cómputos astronómicos, otro diluvio se produciría en el término de tres años, tres meses, cinco días, once horas, diecisiete minutos y dos segundos, hora exacta del meridiano de Ker. Este anuncio produjo consternación. Los treinta sabios de la augusta academia eran seleccionados de entre las más destacadas lumbreras del pueblo de los Ker, mediante rigurosas y sucesivas pruebas físicas y sucesivas eliminaciones que descartaban en toda posibilidad de error. Los discípulos se consideraban afortunados. El segundo diluvio universal era un hecho.

al año 2345 los Keraban de la pacífica dominación mundial. Una serie de convulsiones políticas había agitado al globo terrestre desde principios del siglo XX; pero, por fortuna, la más de centuria y meque los Ker lograron imponerse sobre todas las naciones en pugna. La hegemonía Ker había resultado de muchos beneficios para la humanidad. Bajo su férula, rígida y a la vez, con una tutela paternal, el odio enternecido de agramiento florecía en las perfumadas flores de la paz. No era, pues, solamente la propia seguridad lo importante; era, además, aquel admirable edificio de cultura levantado por la costa de tantos siglos, la custodia de aquel perfecto de perfecta purez, confiado por la Proincia a sus condiciones superiores. El Senado mismo de los Ker tembló ante la perspectiva de la catástrofe.

Y no hay manera de salvarlos — preguntaron a los sabios — ¿No hay manera de rescatar algo de la vida y algo de sus creadores? Los treinta sabios anotando la consulta, se retiraron luego ceremoniosamente llevando las calvas frentes de gruesos libros, apalancados con sus telescopios y sus cronómetros, y después de tres días de pesado trabajo se presentaron de nuevo ante el Señor moviendo tristemente las alas. De las cuentas que habían hecho se desprendía una Divinidad, en previsión de que los hombres intentaran burlar sus altos designios, había dispuesto que el tiempo diluvio no durase más de treinta días con sus cuarenta noches, como el antediluvio, sino que los cuarenta millones de años con sus cuarenta millones de noches. La Divinidad había modernizado, y lo hacía en gran escala, al mundo suponiendo que pudieran construir barcos sumamente fuertes capaces de resistir las catástrofes celestiales y lo bastante capaces para albergar a los hijos de los Ker, y una gran familia de cada una de las especies, ¿cómo acopiar y guardar en ellos productos de la tierra para su alimentación, verduras, legumbres, cereales, carnes, proteínas y vitaminas A, B, C, D y X, agua potable, aire respirable para los cuarenta millones de días con sus cuarenta millones de no-

cendo Supremo sintió
 peso de aquella ter-
 argumentación. Cerró
 ertas de la sala para
 sin estorbos. Enton-
 de sus miembros tuvo
 genial. Enthusiasma-
 ella, el Senado llamó
 vo al recinto a los
 de ciencia y la so-
 su sabiduría,
 podremos escapar a
 a algún otro planeta?
 reinta sabios anotaron
 satia, se retiraron sa-
 ceremoniosamente,
 n a sus bibliotecas,
 torios y gabinetes, y
 de tres años acudie-
 tercera vez. Movie-
 nte las cabezas.
 Divinidad, resuelta a
 el linaje soberbio
 hombres, y contando
 estos buscarían por
 el medio de burlaria
 es había frustrado por

El Cilindro.



el
de
no
lo
no
te
M
no
Pa
ca

pe
ra
co
tes
la
Ke
me
te
pe
mo
gra
pu
viv
ork
ies
env
cor
que
ra
riu
xi
le
ue
s
m
a
za

gilio, dispuso que el segundo diluvio universal cubriera no sólo la Tierra, sino todos los planetas, mayores y mejores, que componen el sistema solar: Mercurio, Venus, Marte, Júpiter, Saturno, Urano y Neptuno, Vesta, Juno y Ceres... ¡No había escapatoria posible!

—Entonces... ¿todo se ha perdido?— murmuró el venerable presidente del Senado en trémula voz.

—Todo se ha perdido— contestaron los treinta sabios de la augusta academia de los eruditos.

—¡No, no!— gritó en ese momento un joven y vibrante senador—. No todo puede perderse. Nosotros pereceremos, pero la memoria de la grandeza y del poderío del pueblo de los Ker debe sobrevivir. Las aguas que cubrirán la tierra, algún día ascenderán. Otra vez se desenvolverá la vida sobre la corteza de esta misera esfera y yo he sido testigo de nuestras luchas y de nuestros triunfos, y otros hombres vivirán a su turno dentro de miles de siglos. Esa es la Humanidad que venga a sustituirnos tiene que estar enterada del conocimiento de la riqueza que amasamos, de la civilización que construimos y de

la gloria que alcanzamos.
Propongo que los treinta sa-
bidos de la academia augusta

H

EN esas vísperas de Año Nuevo nos habíamos re-
unido en aquel feco y vie-
jo restaurante del puerto, como
quien dice, de arriba, Cristian
Matensen, sobrecargo, sin
cargó, temporariamente; un ex-
marino inglés, a quien llamába-
mos John Dry; una rubia an-
tiga con ojos de verdes acacia
minerales; un español propietario
de negocio, Manne Salva-
tierra; un chileno, Jorjuei
Ticristista, quien ya no ejercía
su profesión, y yo.

Como se puede observar, to-
dos eran más o menos unos ex,
en cualquiera cosa, excepto la
rubia, en plena competencia, y,
modestamente, yo. Soy todavía
mu joven; por eso, tal vez,
aun crea algo en ciertas cosas.
Que vienen hacia mí como si
supiesen mi receptividad.

No; no se trata en este mo-
mento de la belleza rubia, de
quien nunca hablaré un pala-
breja, porque soy un caballero
pungue, la verdad sea dicha.
Nunca pudiera escribir en su ho-
menaje todo un libro de poesía.

Es absurdo comenzar, ahora,
un cuento o referir un hecho
con esta introducción: unos hom-
bres y una mujer más o me-
nos varados en un cafetín de
Marinares lleno del humo de

se dediquen a levantar un monumento imperecedero, capaz de trasmitir a las generaciones

A P P Y N

CUENTO POR

fétidos tabacos y del aroma de recargados condimentos para gusculos impropios de tan fausta fecha, pero qué le vamos a hacer; así se supo eso y no pudo sino situarse en el sitio para transcribir con su color lo que acaso no fue sino efecto del ambiente que, en cierta forma, nos obligó a referirnos en temas extraños, sobrenaturales, pues muy bien sabíamos que nuestra no nos esperaba sino la soledad. Además, todos querían entretener siquiera a la beladad ahí presente.

El marino había agotado su repertorio muy pronto, más que a falta de aventuras referibles, delante de una dama, por su sequedad de expresión; el español... Bueno, por ser de esa nacionalidad, ávida de palabra, permanencia, boteceado por todos nosotros, seguros de que en cuanto se lo permitieramos, ninguno de nosotros lograría volver a cogerla; era un famoso hablador de naderías, terror de todos los Cantinflas de muchas mesas a la redonda y, acaso, de manzanas o de leguas.

Fué entonces cuando el amigo Jorquera se metió con el otro mundo.

clones del futuro el recuerdo del pueblo de los Ker, ~~señor~~. La molción fué sensacional.

E W Y E A

JUAN TALBOT.

El conocía los sucesos, de primera mano, y los refirió así:

Todos ustedes conocen a mi primo Manuel; es un hombre sin trastienda; quiero decir, sin nada adentro de su cabeza fuera de la realidad de los números. Pues es ingeniero calculista.

Si, todos lo conocíamos, excepto la rubia, quien, después de tal presentación no mostró ningún interés que pudiera traducirse con la más indiferente pregunta: nunca quedó tan presente la destitución del alma femenina con la de un ingeniero calculista. Un tigre no permanecería más olímpico frente a la proximidad de un gallo de Angora, afilado y comestivo.

Jorquera, sin darse cuenta, de ese desinterés femenino hacia su hermano, siguió:

El año pasado, mi primo fué a pasar unas forzadas vacaciones, a causa de un surmenaje muy intenso, en una quinta situada en Quiltoia, el más viejo pueblo del centro de Chile. El año era un hombre sobrio, premeditadamente, pero en tales circunstancias debía serlo y se mantenía, en consecuencia, en

R

Ahí vivía sola, atendido por la familia cuidadora, que vivía en una ala de la antigua casa.

Aquella noche, cerca de las doce, un pequeño pasadizo volvía a dormir después de comer por ahí, morigeradamente. Hay que recalcar esto. Quiénes conocían ese pueblo, recordarían su silencio nocturno, las sombras nías o tientes espesas, los alaridos de los perros y ese olor como el ambiente de un comercio abandonado. Mi primo recuerda que percibía muy bien todo esto, pero no con tanta intensidad como para atemorizarse; se a él podría atemorizarse el proyecto de un edificio de quince pisos y más el de uno de veinte, pero jamás lo inconcreto de las sombras; por algo es ingeniero concretista.

Aquí nos miró a todos con una sonrisa muy complacida por su juego de palabras; todos nos limitamos a devolverle la mirada y nada más. Eso, parece, abrevió el relato.

Bien —prosiguió—: iba por la mitad de la quinta, sumida en el misterio de la medianoche, pensando, tal vez, en todo lo que podía pensar un matemático en trance de neurastenia, cuando sin

Cuento por

ANTONIO ARRAIZ

(VENEZOLANO)

todos les parecía que median-
te tan ingeniosa estratagemas
no feneceñeran del todo, pues
to que sus nombres y sus he-
chos serían legados a la pos-
teridad, y de este modo lo-
grarían defraudar, siquiera
en parte, los designios adver-
sos de la Divinidad. Encomen-
daron a los treinta sa-
bios que comenzasen sin tar-
danza su trabajo, e insistiere
mucho sobre la conveniencia
de que, en el monumento en
cuestión, figurasen de relieve
los nombres y títulos de quie-
nes lo decretaban.

Los treinta sabios se retiraron saludando ceremoniosamente. Ya habían transcurrido seis años del plazo fatal, gastados en los estudios anteriores. No les quedaban más que cuatro años, tres meses, cinco días, once horas, diecisiete minutos y dos segundos, hora oficial del meridiano de Ker, para llevar a término la obra.

El primer año lo emplearon discutiendo la forma, la materia y el medio de aquel mensaje postumo. Tenía que resistir, sin deterioro, tremendos cataclismos, conmoviéndose a horribles sacudidas, variaciones espantosas, insospechados cambios atmosféricos, rotundas transformaciones terráneas, el agua, la espuma, el viento, las olas, el frío, el calor, los rayos y la cólera del Todopoderoso. Por último se decidieron a adoptar un cilindro, la forma geométrica que mejor soporta las presiones, e inventaron una maravillosa aleación, un magnífico metal, sólido y flexible a la vez, brillante, hermoso, capaz de ser pulimentado, tan fino y sensitivo como el ligero capricho de una mujer, tan firme como la eternidad, tan dúctil que se podía imprimir en él la leve marca de una uña y tan duro que esa huella no se borraría luego ni con el choque de montañas de granito.

El segundo año lo pasaron discutiendo el instrumento, el vehículo para su mensaje. Con la extinción de los hombres desaparecerían también del haz de Tierra todos los lenguajes de los hombres. Las generaciones verdaderas no disfrutarían del bien inestimable de entender el idioma de los Ker. Para hacerse comprender de ellos era preciso renunciar a las ventajas de esa obra maestra de la filología, recurriendo a una escritura infantil en que las ideas estuviesen insinuadas por sus representaciones objetivas. De

estas podrían derivar a lo sumo alusiones simbólicas, y quizá grafías que sugiriesen ciertas elementales combinaciones fonéticas. Todo ello fué muy cuidadosamente pensado por los treinta sabios de la augusta academia. Un par de ojos significaban la mirada, y también la luz, el día, las luces, la cultura, ¡la cultura, por la cual tanto había hecho el admirable pueblo de los Ker! Si los ojos estaban cerrados, eran en cambio la noche y el oscurantismo, ¡el oscurantismo, contra el cual tanto había luchado el luminoso pueblo de los Ker! Una mano para el trabajo, la acción; si la mano empuñaba un arma, era la guerra. Los treinta sabios de la sabia academia de los Ker se veían reducidos a los pobres, precarios, primitivos elementos del hombre de las cavernas en los albores de la Humanidad...

En el tercer año lo pasaron re-
sultando a aquel lenguaje
fundamental. Principaron por
un somero recuento de todo
quanto la geología, la paleon-
tología, la antropología, la ar-
queología, la historia, ense-
ñaban acerca de las edades
anteriores a los felices tiem-
pos de la hegemonía de los
seres. Cómo se sucedieron las
eras y los periodos: el arque-
ico, indefinido y brumoso; el
algonquino, en que se hallan
los primeros vestigios de la
vida; el cambriano, durante
el cual pulula la existencia
marbriaria en los mares; el
rdovico, con la génesis de los
peces; el silúrico, en que las
plantas y los animales invaden

la tierra; el devoniano, lleno de bosques en que se mueven los anfibios; los últimos periodos del carbonifero, con la aparición de los reptiles, primero, y la brusca extinción de toda aquella vida paleozóica, después.

Más tarde, el encuentro con los mamíferos durante el triásico, la dominación de los reptiles y el nacimiento de los pájaros en el jurásico; la rápida propagación de las plantas en el bajo cretáceo y la lenta decadencia de los reptiles en el alto cretáceo.

Por último, cómo se multiplican los mamíferos y brotan las gramíneas y las frutas durante el paleoceno y el eoceno. Nace el antropoide en el oligoceno; llega la edad de oro de los mamíferos en el mioceno; y el hombre, finalmente, el elegido rey de la creación, inicia su extraordinaria trayectoria desde las nieblas del pleistoceno.

Pero ahora sobrevienen épocas turbulentas para a humanidad. Conseguido el camino sobre los demás animales, el hombre comienza la contienda con sus semejantes. Durante siglos y siglos se gaba en continuas guerras, de naciones, incertidumbres, vacilaciones, penalidades. De vez en cuando hay un destelo de inteligencia y del sentido del orden en esta barauda: tímidos pasos que van bosquejando un sistema de vida superior. Pero es sólo a partir de la supremacía de los Ker cuando la Humanidad se asienta, echa aseo, encuentra su camino y su bienestar, cuando se derraman sobre el mundo los dones de una civilización que merezca este nombre.

En el último pasaje se extendieron prajamente los treinta sabios de la augusta academia de los Ker. No se les olvidó uno solo de todos los esfuerzos, de todas las empresas, de todas las luchas, de todas las victorias de su raza. Expusieron con lujo de detalles el portentoso grado de adelanto que habían llegado y a que habían llevado al mundo, y la dicha, la sabiduría, el orden, la estabilidad que supieron implantar. Terminaron por consignar con gruesas letras los nombres de los miembros del Senado del pueblo de los Ker que habían decretado aquel insigne monumento, y los de ellos, los treinta sabios, que lo habían concebido y ejecutado.

Concluía ya el cilindro, durante el cuarto año de trabajo, el pueblo de los Ker lo arrojó al mar con solemnidad aunque silenciosas ceremonias. En su pecho de pleno debía reposar hasta que un hombre abiturinado, de la futura Humanidad, lo recogiese en allí dentro de millares y millares de años. Todos los concurrentes estaban conmovidos. Muchas mujeres lloraban.

Entonces, se dispusieron a morir. Ya solo quedaban tres, once días, once horas, once minutos y dos segundos, hora oficial del meridiano de Ker.

Conforme a las predicciones de los treinta sabios de la augusta academia, quando transcurrió este pazo se abrieron las computetas celestiales, desatáronse gigantes cascatas. El agua caía, interminablemente, inalterable, inexorable, el mar subía poco a poco de nivel. Llovía día y noche, seguía tras semana, mes tras mes, año tras año. No se veía el Sol ni las estrellas. Las tinieblas envolvían la tierra y todos los planetas, mayores y menores, del sistema solar, y los llenaban de misterio y de horror. Los ríos se salían de madre, los lagos rebosaban. Los valles comenzaron a anegarse. A cada momento fosfóricas centellas quebraban la impenetrable oscuridad, el zigzag de los rayos entreteja en fantásticas ardimbres, y a su pálido fulgor mirábanse las siluetas ennuméricas de los desventurados.

(Pasa a la Pág. 4)

H A P P Y N E W Y E A R

CUENTO POR JUAN TALBOT.

EN esas vísperas de Año Nuevo nos hablamos reunido en aquel feo y viejo restaurante del puerto, como quien dice, de arriba, Cristian Mattensen, sobrecargo, sin cargo, temporariamente; un marino inglés, a quien llamábamos John Dry; una rubia ancha con ojos de verdes aceitunas; un español propietario de negocio, Manuel Salvatierra; un chileno, Jorquera, electricista, quien ya no ejercía su profesión, y yo.

Como se puede observar, todos eran más o menos unos ex, en cualquier cosa, excepto yo, rubia, en plena competencia, y, modestamente, yo. Soy todavía muy joven; por eso, tal vez, aún creo algo en diosas cosas. ¿Que vienen hacia mí como si supiesen mi receptividad.

No; no se trata en este momento de la bella rubia, de quien uno hablará una palabra, por que soy un caballero, aunque, la verdad sea dicha, jamás pudiera escribir mi nombre al menaje todo un libro de poesía.

Es absurdo comenzar, ahora, un cuento o referir un hecho, en esta introducción: unos hombres y una mujer más o menos varados en un café de Malapalme lleno del humo de

fértidos tabacos y del aroma de recargados condimentos para guisados impropios de tan falsa fecha, pero qué le vamos a hacer; ahí se supo eso y se pudo sino situarse en el tiempo para transcribir con su color lo que acaso no fué sino efecto del ambiente que, en cierta forma, nos obligó a reflejarnos en temas extraños, sobrenaturales, pues muy bien sabíamos que afuera no nos esperaba sino la soledad. Además, todos querían entretener siquiera a la beladad ahí presente.

El marino había agotado su repertorio muy pronto, más que a falta de aventuras ferribles, delante de una dama, por su sequedad de expresión; el español... Bueno, por ser de esa nacionalidad, ávida de palabra, enfermiza, bolicando por los tonos de la vida, él se dio cuenta que en cuanto se lo permitieran, ya ninguno de nosotros lograría volver a cogerla; era un famoso hablador de naderías, terror de todos los Cantinflas de muchas mesas a la redonda y, acaso, de manzanas o de leguas.

Fué entonces cuando el amigo Jorquera se metió con el otro mundo.

El conocía los sucesos, de primera mano, y los refirió así:

Todos ustedes conocen a mi primo Manuel; es un hombre sin trastienda; quiero decir, sin nada adentro de su cabeza fuera de la realidad de los números. pues es ingeniero calculista.

Si, todos lo conocíamos, excepto la rubia, quien, después de tal presentación, no mostró ningún interés que pudiera mezclarse con la más indiferente pregunta; nunca quedó tan patente la destitución del alma femenina con la de un ingeniero calculista. Un tigre no permanecería más olímpico frente a la proximidad de un gallo de Angora, alfilero y compuerto.

Jorguera, sin darse cuenta, de ese desinterés femenino hacia su héroe, siguió:

El año pasado, mi primo fué a pasar unas forzadas vacaciones, a causa de un surmenaje muy intenso, en una quinta situada en Quillota, el más viejo pueblo del centro de Chile. El año era un hombre sobrio, premeditado, pero en tales circunstancias, debía serlo y se lo

En la villa solía, atendido por la familia cuidadora, que vivía en una ala de la antigua casa.

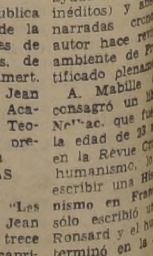
Aquella noche, cerca de las doce, un poquito pasadas, volvía a dormir después de comer por ahí, morigeradamente. Hay que recalcar esto. Quiénes concenían ese pueblo, recordarán así silencio nocturno, las sombras más o menos espesas, los alardidos de los perros y ese olor que es ambiente de un convento abandonado. Mi primo recuerda que percibía muy bien todo esto, pero no con tanta intensidad como para atender, pues: a él podía memorizarlo el proyecto de un edificio de quince pisos y más el de uno de veinte, pero jamás lo inconcreto de las sombras; por algo es ingeniero concretista.

Aquí nos miró a todos con una sonrisa muy complacida por su juego de palabras: todos nos limitamos a devolverle la mirada y nada más. Eso, parece, abrevió el relato.

Bien —prosiguió— iba por la mitad de la quinta, sumida en el misterio de la medianoche, pensando, tal vez, en todo lo que podía pensar un matemático en trance de neurastenia, cuando sin

(Pasa a la Pág. 4)

REVISTA DE LIBROS INGLE



SABER VIVIR

EL RINCÓN DE LA MUJER

LAS MAS LINDAS MANOS NORTEAMERICANAS LLEGAN A PARIS

CADA SEMANA el avión de Nueva York trae a París 1.800 manos moldeadas en yeso de elegantes norteamericanas. Delicadamente empaquetadas, estas manos de yeso son las fieles reproducciones de manos femeninas, conocidas o desconocidas: estrellas, esposas de altas personalidades, elegantes cuya única preocupación es tener guantes de París. A cada reproducción se adjunta una muestra del vestido o abrigo con el cual el guante debe haber sido usado. Una gran casa del Faubourg Saint-Honoré se especializa en la fabricación de guantes según un modelo de yeso. Cuarenta y tres obreras especializadas y cinco modelistas dibujan y recortan pieles preciosas, las cosen y las moldean sobre estas manos de yeso. Se calcula en tres mil seiscientos el número de guantes confeccionados de esta manera cada mes.

EL BAUTISMO DEL "ORGULLO"

Siluetas de oro sobre fondo de terciopelo rojo, nació una nueva estrella en el cielo de París. Lanzado como un crucero, en presencia de marquesas, actrices, esta estrella se llama "Orgullo". Tiene por padre a Lucien Lelong, el modisto parisense bien conocido, por "vestidora" a Cassandre, quien dibujó el frasco Pyrez bañado en oro, en el cual el perfume apareció.

En medio de un campo de sombreros adornados con plumas fulgurantes, se distinguía a la princesa de Faucigny-Lucinge, a Arletty, al maestro peluquero Pourrière, a la Marquesa de la Mousseye y a Nicole Lelong, hija del dueño de la casa y madrina del nuevo perfume.

El bautismo del recién nacido se efectuó según todas las reglas de la tradición. Nicole Lelong lanzó la última botella de champán que sobraba, contra el frasco de "Orgullo" colgado de un hilo. Si se piensa que cada frasco cuesta 8.000 francos, se podrá juzgar del fasto que preside a esta ceremonia.

LOS GESTOS FEMENINOS

La moda actual exige ante todo de la mujer, gestos de mujer. Con el abandono de los vestidos cortos, estos vestidos que hacían de cada mujer una niña, tuvo que renunciar al tipo juguetón e cándido... La mujer 1947 tiene un porte altivo, es un poco lejana, siempre distinguida. Los hombros ligeramente redondeados, por bocamangas muy anchas y colocadas muy abajo. Las elegantes se drapan en abrigos muy amplios de arriba, ajustados en las caderas y más estrechamente aún a la altura de las rodillas. Para la mañana, los abrigos son del mismo tono que el vestido. Los colores discretos son los más apreciados.

SANTA CATALINA EN PARIS

El 25 de noviembre, las midinettes parisenses celebraron su fiesta tradicional: Santa Catalina. Entre las doce y las cuatro de la tarde, llenaban de alegría los grandes bulevares y las arterias del Centro; sin embargo, es sobre todo en los talleres y en los salones de las casas de moda donde esta fiesta corporativa se celebró.

Balles de disfraces, representaciones en las cuales tomaron parte artistas conocidos, copiosas meriendas donde el champán no estaba excluido, hicieron de este día de Santa Catalina, en que los tradicionales gorros verdes y amarillos son de rigor, una gran fiesta.

Grandes bailes habían sido organizados en París, y las "catherinettes" bailaron hasta altas horas de la madrugada.

PARA LA NAVIDAD DE LOS HUÉRFANOS DE PARIS

Los norteamericanos de París se propusieron ofrecer regalos a los 5.000 huérfanos de la capital en ocasión de Navidad. Esta generosa campaña fue inaugurada el 17 de Noviembre en la sede de la Embajada de los Estados Unidos. Durante la ceremonia el embajador dirigió a los invitados algunas palabras que fueron vivamente aplaudidas, particularmente cuando dijo: "Nosotros, como norteamericanos debemos hacer todo lo que esté a nuestro alcance para traer un poco de alegría a nuestros vecinos menos felices que nosotros".

ORQUIDEAS DE NUEVA YORK PARA LA SEÑORA DE BIDAULT

Como prueba del mejoramiento de los servicios aéreos transatlánticos franceses, la Municipalidad de Nueva York encargó a la Cía. Air France remitir a la señora de Bidault un canasto de orquídeas cultivadas en un famoso invernáculo norteamericano. Estas flores atravesaron el Atlántico en menos de 14 horas, en uno de los nuevos aviones transatlánticos de Air France. Las orquídeas le fueron entregadas a la señora de Bidault por una muchacha del servicio de Air France, a las cuales llaman "hostesses de l'Air".

TODOS PARIS LO COMENTA

No hay que desesperarse por nada, dice Marguerite Moreno, la gran actriz francesa. Vivimos en una época en que todas las esperanzas son permitidas a todo el mundo. ¿La prueba?... Con un gesto muestra su cuerpo, su rostro, y añade:

"Se puede decir de mí muchas cosas. Sin embargo, no se puede decir que soy una juventud, ni un pimpolito, ni mucho menos un pollo tomató o algo por el estilo. Sin embargo, soy amada como nunca lo he sido. Amada de amor. Locamente amada..."

Es exacto. Todo París lo comenta: Marguerite Moreno reina en el corazón de un industrial riquísimo conocido y 30 años más joven que ella. Dice en un suspiro: "Si esto pudiera rejuvenecerme. Si sólo pudiera verme con los mismos ojos con que él me ve!". Porque Marguerite Moreno no es una loquita, ni siquiera una "loca de Chailhot", a pesar de haber cumplido sesenta años hace tiempo.

BALLET INFANTIL



En esta ya consagrado entre nosotros, el grado de perfección que ha alcanzado el ballet en los últimos tiempos.

Desde la llegada del ballet Juos, que introdujo un cambio total en el arte de la danza, en nuestra juventud se ha despertado una verdadera pasión por esta máxima expresión del sentimiento, y es así como en Chile hemos visto formarse con pleno éxito, la Escuela de Danzas, bajo la dirección de Ernest Utoff, notable bailarín del ballet Juos, y Lola Votka, su esposa.

En el teatro Municipal se puso término a la temporada teatral de 1946, con la presentación de la Escuela de Danzas, con los ballets "Coppelia" y "Droselbart". "El Príncipe Mémigo", funciones que fueron repetidas 12 veces consecutivas, dado el entusiasmo del público que supo apreciar el esfuerzo, la técnica y la exquisita sensibilidad de los artistas, complementado de una coreografía de primera calidad y bajo la dirección de tan exitosos maestros.

Yerka Luksic, destacada alumna de Utoff, ha formado una Escuela de "Ballet Infantil", de cuyo conjunto nos ofreció una encantadora e inolvidable velada el viernes 27 de diciembre en el Teatro Municipal.

Niñas que fluctúan entre los 5 y 12 años participaron en la presentación que puso de relieve las sorprendentes cualidades de tan tiernas criaturas que son ya una verdadera promesa en el arte de la danza.

Yerka Luksic ha sabido transmitirle la expresión y la emotividad de su temperamento.

Entre los números más sobresalientes anotamos la Danza del Aromo, de Grieg, a cargo de María Montt, Adriana Ferrando y Bárbara Uribe, el vals de Delibes, que arrancó

MUJERES QUE TRIUNFAN



Señora Carmen Vial Freire de Señoret, que ha sido designada por el Supremo Gobierno, Ministro Plenipotenciario de Chile en Holanda.

La señora Vial de Señoret, es la primera mujer chilena que es agraciada con tan elevado cargo. Une a sus atractivos cualidades personales, una clara inteligencia y espíritu laborioso, atributos que harán a nolidar, que su misión ponga muy en alto el prestigio de la mujer chilena en el extranjero.

Viuda del ex Embajador de Chile en Gran Bretaña, señor Octavio Señoret, y perteneciente a una de las más prestigiosas familias chilenas, la señora Vial de Señoret se ha distinguido por su fuerte personalidad, la independencia de su carácter y vivo interés por los problemas sociales.

Prestó eficientes servicios en la Cruz Roja Chilena, haciéndose notar por su abnegación y espíritu humanitario.

Ha desempeñado con acierto el cargo de Cónsul de Chile en Boston, y actualmente se encuentra en Washington como Agregado a la Embajada de Chile, desde donde se dirige en breve a asumir sus delicadas funciones.

ños de la Escuela, que demostraron una gracia extraordinaria.

Por último, el cuento de "Pedrito y el Lobo", de Prokoneff, constituyó el mayor éxito de la función, gracias a la magnífica presentación y la forma brillante en que cada uno de los niños desempeñó su papel.

En este cuadro se destacaron Oriana Ferrando (Pedrito); Curiche Uribe (El pájaro); Carmen González (Pato); Marilín Marmentini (Abuelo); Adriana Montero (Lobo); y María Montt (gato).

Yerka Luksic amenizó la función, con interpretaciones de "La Danza del Molinero", de Falla; "Pavane" de Ravel; "Berceuse", de Stravinsky, y otros.

Es, pues, digno de elogio esta Escuela de Ballet Infantil.

PARA LA DUEÑA DE CASA

REMA PARA LOS ES-

PARRAGOS.—Como estamos en la época de los espárragos, conviene a las dueñas de casa algunas recetas de salsas para acompañarlos.

Doy la siguiente:

Se pone a calentar en una cacerola un poco de leche, según las personas. Se le agrega sal al paladar y un pedazo de mantequilla.

Una yema de huevo se bate aparte y se agrega a la crema retirándola del fuego. Se le agrega queso rayado y se pone nuevamente al fuego para que se cueza. Hay que cuidar que no se apelocone. Se cubre los espárragos con esta crema fría o caliente, como se prefiere.

JALES DE TOMATES.—Para una taza de salsa de tomates o de jugo de tomates, tres hojas de colapiz disueltas en agua caliente; al colapiz se le da un hervor para que pierda el mal gusto. Se le agrega una cucharadita de salsa Perrins, sal y pimienta, se une todo y se pone en un molde a helar.

PREPARESE PARA SUS VACACIONES...

A pesar de la carestía y las dificultades de la vida, todos tenemos derecho a unas vacaciones. La salud así lo exige, y el espíritu también necesita recrearse y descansar de las duras tareas del año.

Es primordial obligación de la dueña de casa al salir de vacaciones, dejar todo en orden y en forma que a su regreso la tarea de organizar de nueva la casa le sea más liviana.

—ENVUELVA cuidadosamente toda la platería, si es posible en papel negro, y se conservará en perfecto estado de limpieza.

—HAGA un aseo general de los armarios y los closets, colgando bastante Tanax con el pulverizador. Cubra la ropa con bastantes diarios, y así no habrá a su regreso ni polvo, ni polilla.

—Coloque entremedio de los sofás y sillones bolas de naftalina u otro antiséptico.

—Amontone los muebles en un rincón del cuarto y cubralos con una tela cualquiera.

—Proteja el piano, colocando en su interior cerca de los papeles, bolas de naftalina o algunos granos de café tostado.

—Deshaga las camas, doble los colchones y la ropa, pulverícelos con bastante Tanax y cubralos con una tela para evitar el polvo.

—No deje ningún resto de comida en el repostero, ni en la cocina. Deje todo bien limpio.

—Retire con cuidado los visillos de las ventanas. Lávelos con Radiolina, aplánchelos y guárdelos bien doblados.

—Cierre muy bien las ventanas.

—Naturalmente todas las piezas deben quedar muy limpias, las alfombras sacudidas y dobladas, cubiertas con diario, como así mismo las lámparas, pantallas, objeto de arte etc. Este trabajo le será recompensado.

—No olvide su carnet de identidad.

—Confíe sus plantas o sus animales a una persona caritativa que se los cuide.

—Si vive en departamento, encárguele al portero que se lo ventile de vez en cuando.

—Lleve consigo cold-cream y rouge para los labios. Deje respirar su piel. También tiene necesidad de vacaciones.

—Si sus ojos son delicados, no olvide de llevar lentes ahumados.

—No olvide sus útiles de costura, para reparar los desperfectos de la ropa que puedan ocurrir.

—Un libro para los días de lluvia y papel de cartas para enviar algunas líneas.

—Anoté en su libreta de apuntes el sitio donde guardó las llaves para evitar molestias al regreso.

—En el departamento conviene dejar cortado el gas, la luz y el agua, para evitar desastres a la vuelta.

—Una dama propensa a la neurastenia nos sugiere esta idea: dejar las lámparas y la radio conectadas de manera que al volver y dar la luz las lámparas se prenden y la radio empieza a funcionar. Así se disipan las ideas negras.

—Ud. ha organizado sus vacaciones, lleve lo estrictamente necesario de maletas y el máximo de buen humor. ¡Diviértase muchísimo!

JUGOS DE SALUD

ESTAMOS en la época de las frutas y la verdura, tan favorables a la salud. Además son refrescantes y agradables al paladar. Aprovechélas en todas sus formas.

LOS JUGOS

JUGO DE TOMATES.—Exprima el jugo de 6 tomates grandes. Páselos por el cedazo o colados. Agréguele sal, pimienta al paladar, una cucharada grande salsa Perrins, una cucharadita de mostaza inglesa. Se bate en la coctelera con bastante hielo. Es muy agradable y tónico como aperitivo.

BEBIDA PARA EL ALMUERZO.—En un jarro de cristal se vierte una botella de vino tinto, una botella de panamá, azúcar granulada al paladar, guindas y duraznos cortados en trocitos. Mucho hielo.

PARA ADQUIRIR UNA SI-LUETA FINA.—Repollo, jugo de pomelo sin azúcar. El jugo de repollo bermejo, da un lindo color rojizo, y es una de las mejores bebidas amargas. Tres vasos diarios, ante o entre las comidas. El sabor de este cocktail, es muy especial. Pronto se tomará con gusto.

PARA RECUPERAR LAS FUERZAS.—Hojas de amargón, perejil, jugo de limón o de grape-fruit. Se aprensas tanto grape-fruit, como perejil. Se mezcla el líquido obtenido, que dará un hermoso color verde oscuro, con jugo de limón o de pomelo. Este delicioso cocktail, fresco, agradable al gusto, la hará "deleitarse" en pocos minutos. Cuando se sienta cansada, un poco bañada, de los vasos diarios por lo menos serán un buen tónico.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

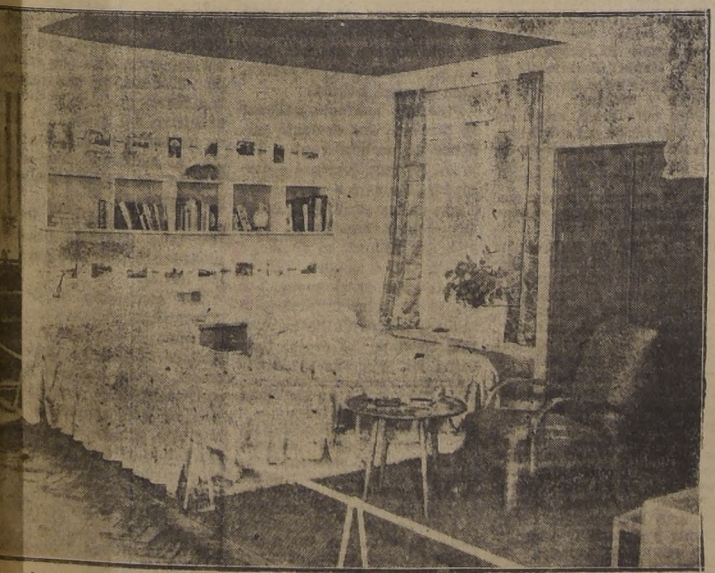
que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

que afianza el prestigio artístico de nuestras futuras generaciones.

De la exposición de Gran Bretaña



Interiores modernos exhibidos en la Exposición de Gran Bretaña. Una de las características dominantes es la sencillez y comodidad.

Trajes de Baño

RECIENTE LLEGADOS
de NORTEAMERICA

Falabella
AHUMADA 315

LAS BUENAS RECETAS DE LA COCINA FRANCESA

EL PASTEL MARIA LUISA.—3 barras de chocolate, 1 cucharada de leche, tres claras de huevo, 3 cucharadas de azúcar, tostadas de bizcochuelo. Hacer derretir el chocolate con la cucharada de leche, añadir las claras batidas a la nieve y el azúcar. Colocar en un molde una capa de tostadas previamente mojadas en ron, luego una capa de chocolate, repetir hasta llenar el molde. Dejar reposar veinte y cuatro horas. Volcar sobre una fuente y servir con una crema de vainilla.

PASTEL DE CHOCOLATE.—3 huevos, el peso de los huevos en mantequilla, en azúcar en polvo, en harina, en chocolate.

Colocar las yemas en una fuente junto con el chocolate previamente reblandecido. Luego añadir el azúcar, la harina y un poco de vainilla. Trabajar bien esta pasta hasta que esté lisa; en seguida añadir las claras batidas a nieve. Untar con mantequilla un molde y volcar la pasta en él. Cocinar durante media hora en el horno no demasiado caliente. Sacar el pastel del molde cuando esté bien. Bañarlo con una crema de chocolate.



Uno de los soberbios cuatrimotores de la Línea Aérea Nacional, que de acuerdo con los nuevos proyectos de la dirección de esta empresa, será destinado al tráfico internacional.

Cuatrimotores de la Línea Aérea Nacional llegarán hasta Colombia

ESTABLECERAN SERVICIOS ENTRE SANTIAGO Y LAS CIUDADES DE BOGOTÁ, PERÚ, ECUADOR Y COLOMBIA. BANCO CENTRAL DE ARGENTINA PRESTARÁ 4.000.000 DÓLARES PARA ADQUIRIR MODERNOS Y PODEROSOS CUATRIMOTORES.

(HABLA EL SEÑOR JUAN DEL VILLAR)

La Línea Aérea Nacional fortalecerá sus líneas con poderosos cuatrimotores que serán destinados, especialmente, a los recorridos a Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia. Estos nuevos servicios internacionales, harán que los aviones chilenos lleguen hasta esos países, en los próximos meses, según informaciones que nos fueron proporcionadas en círculos no merecen fe.

Nuestros informantes nos declaran que la LAN, se prepara para competir en Sudamérica con las otras poderosas firmas aerocomerciales norteamericanas e inglesas. Asimismo, el vicepresidente de la Línea Aérea Nacional, señor Juan del Villar, nos declaró que para la adquisición de las nuevas máquinas, la Línea Aérea Nacional cuenta con el préstamo de dos millones de dólares que prácticamente tiene acordados el Banco Central de Argentina.

Entre estas poderosas máquinas, es posible que la LAN, entre un equipo de cuatrimotores Constellation, para lo cual realizan conversaciones con los representantes de esta firma. Asimismo, hay conversaciones con los representantes de esta firma, para la adquisición de los aviones Lockheed Constellation, de dos motores. La Línea Aérea Nacional, para realizar estas compras, está a la expectativa del anuncio de otras firmas comerciales, entre ellas la Panagra, de operar en estos servicios, grandes DC-6, de cuatro motores, capacidad para cuarenta pasajeros. Con estas máquinas, la LAN, podrá competir ofreciendo aviones igualmente poderosos y seguros.

HABLA EL SR. JUAN DEL VILLAR

Entrevistado el Vicepresidente de la Línea Aérea Nacional, señor Juan del Villar, nos declaró que, aún cuando, no se han precisado, los aviones de la LAN, dentro de breve tiempo llegarán hasta Colombia, Ecuador, Perú y La Paz. Nos dijo que el Gobierno boliviano autorizó a la Línea Aérea Nacional, para que pudiese sobrevolar su territorio, esperando, solamente, la decisión recíproca del Gobierno chileno, para iniciar conversaciones encaminadas a fijar los horarios y rutas en que se hará el servicio comercial aéreo entre la LAN y el Lloyd Aéreo Boliviano.

Nos dijo el señor del Villar, que igual situación existe respecto al Perú. Esperando que en el curso del próximo mes, el Gobierno peruano dicte esta autorización para que los aviones chilenos lleguen hasta Lima, y así, los vuelos sobre el territorio peruano.

El señor Juan del Villar, rehusó hacer declaraciones sobre la adquisición de estos nuevos cuatrimotores, expresando que conversaciones con varias firmas constructoras de aviones, que aún la Línea Aérea, no ha resuelto qué tipo de avión comprar.

SE ORDENO INVESTIGAR LAS CAUSAS DE LA DEFICIENTE PURIFICACION DEL AGUA

SU VISITA A LA PLANTA DE LAS VIZCACHAS, EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS PROBUO GRAVES DEFICIENCIAS TECNICAS.— SE ORDENO INSTRUIR UN SUMARIO

En la imposición de las deficiencias observadas en la provisión de agua potable para el consumo de Santiago, el ministro de Obras Públicas, don Carlos Anabalon, al visitar la planta de las Vizcachas, descubrió graves deficiencias técnicas.

Como conclusión inmediata, se debe ir a la renovación de filtros en la Planta de las Vizcachas, para que desempeñe una efectiva labor de filtración del agua que se consume en la ciudad.

Mala ejecución del plan de obras. El ministro, autoridades y representantes de la prensa.

OTRO TEMBLOR ALARMO A TOKIO

TOKIO, domingo 5 (UP).— Un temblor de tierra que lanzó a la calle a la población atomizada, a las 5.54 de la madrugada, hizo temblar todos los edificios durante medio minuto, pero no causó daños.

Según los sismógrafos nipones el epicentro estaba en la zona sur de la prefectura de Ibaragi, a 30 millas al norte de Tokio. Las autoridades informaron que un ligero temblor de tierra sacudió toda la zona noreste del Japón, y otro temblor leve se sintió el jueves pasado.

IZANAS Y PERAS ENAS TIENEN CADO EN URUGUAY

La producción frutera de esta zona en estos momentos, es magnífica, especialmente, en cuanto a la posibilidad de exportar manzanas y peras al extranjero.

El Ministerio de Relaciones Exteriores recibió ayer una comunicación cablegráfica del General de Chile en Uruguay, en la que le anunció la existencia de manzanas y peras uruguayas, en un intento para el consumo interno.

Agrega la comunicación que, por esta razón, el Gobierno uruguayo, dictó un decreto, liberando el pago de derechos aduaneros a dichas frutas en su internación al extranjero.

La liberación aduanera se otorga hasta el 15 de febrero de 1948.

CONSTRUCCION DE POBLACIONES OBRERAS PREOCUPA AL VICEPRESIDENTE DE CAJA DE SEGURO

DECLARACIONES DEL SEÑOR JORGE CARVACHO

El vicepresidente de la Caja de Seguro Obligatorio, señor Jorge Carvacho, nos declaró ayer que su preocupación principal, durante el desempeño de su cargo, será desarrollar un intenso plan de construcciones para obreros. Estas declaraciones nos fueron formuladas por el señor Carvacho, momentos después de haber asumido la vicepresidencia de la Caja, agregándonos que la construcción de poblaciones obreras es el principal problema que debe solucionar esta institución.

Dijo el señor Carvacho que durante su labor administrativa cumplirá con los deseos del Presidente de la República, señor Gabriel González Videla, encaminada a dar a la Caja de Seguro todos los medios necesarios para el cumplimiento de su labor social.

“Con especial dedicación —dijo— estudiaré el financiamiento de la Caja y el estado de sus fuentes de recursos.”

Antes de asumir la vicepresidencia de la Caja, el señor Carvacho se entrevistó con el señor Manuel Mandujano, quien desempeñaba ese cargo y quien le dio a conocer los más urgentes



Señor Jorge Carvacho, vicepresidente de la Caja de Seguro Obligatorio

problemas que tiene planteados esta institución.

El señor Carvacho ocupaba el cargo de abogado de la Fiscalía de la Caja de Seguro Obligatorio.

CHILE RECIBIRA 20 MILLONES DE METROS LINEALES DE TEJIDOS DE ALGODON ANUALES, DURANTE 6 AÑOS

FUE FINIQUITADA ENTRE AMBOS GOBIERNOS LA NEGOCIACION QUE INICIARON PERSONALMENTE S. E. Y EL EXCMO. SEÑOR NEREU RAMOS, EN SANTIAGO

Brasil ha concertado con Chile, un importante acuerdo, por el cual esa nación nos proporcionará veinte millones de metros lineales de tejidos de algodón, anualmente y en condiciones ampliamente ventajosas para la industria textil nacional.

Esta negociación, iniciada directamente en conversaciones sostenidas por el Excmo. señor González Videla, con el Vicepresidente del Brasil, Excmo. señor Nereu Ramos, durante la visita de este mandatario con motivo de la transmisión del mando, fue anticipada por LA NACION, y ahora ha sido ratificada por un convenio de gobierno a gobierno.

INFORME OFICIAL SOBRE EL ACUERDO

El Encargado de Negocios de Chile, en Río de Janeiro, señor Luis Melo Lecaros, ha dirigido una comunicación a la Cancillería, en la que informa ampliamente sobre los puntos básicos de la operación.

Estipula el acuerdo, entre otras cosas, que siempre que la República de Chile, dentro del plazo de vigencia del convenio, necesite efectuar importaciones de tejidos de algodón, el Gobierno chileno adoptará las medidas

que fueren necesarias, siempre que haya igualdad de precios y que las necesidades del país así lo exijan, para dar preferencia a los tejidos de origen y fabricación brasileños.

En otra parte se establece que las entregas de las cantidades indicadas en la cláusula primera, o sea hasta un máximo de 20.000.000 de metros al año, serán realizadas en cuotas trimestrales de igual cantidad y en forma de puedan ser embarcadas oportunamente.

Los tratamientos preferenciales existentes a que llegaran a existir en Chile, en materia aduanera, de cambio o en cualesquiera otros serán inmediatamente extendidos al Brasil para sus exportaciones textiles, en forma que, en ningún caso, los tejidos brasileños, queden menos favorecidos que los similares de otra procedencia extranjera.

El acuerdo registró por un período de seis años, y al término de ese plazo, la expiración de ese plazo no hubiese sido denunciado por cualquiera de las partes contratantes será considerado como prorrogado por plazo igual, reservándose entones cada una de las partes, la facultad de denunciarlo en cualquier momento para su cesación un año después.

HERIDO DE GRAVEDAD EN CHOQUE EL MINISTRO D. CARLOS ANABALON

VIOLENTA COLISION DE AUTOMOVILES EN EL CAMINO ENTRE SANTIAGO Y VALPARAISO.— GRAVEMENTE HERIDO EL MAGISTRADO PORTENO.— CONDUCA EL OTRO COCHE EL INDUSTRIAL PANADERO JAIME CASTARO

Gravemente herido resultó ayer el Ministro de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, señor Carlos Anabalon Sánchez,

cuando su automóvil fue embestido violentamente por otro en el camino de Santiago a Valparaíso, hecho que se produjo, a las 17.10 horas.

Carabineros nos informaron que a la hora indicada, a la altura del kilómetro 46, en la variante que queda en este punto, el coche XO 451, patente Providencia, gobernado por el industrial panadero, Leonardo Jaime Castaño, de nacionalidad española, chocó al automóvil FC 167, patente de Vía del Mar, manejado por el abogado porteno señor Nicolás Vallejos, y en el cual viajaba el Ministro señor Anabalon. De resultas de la colisión, el señor Anabalon quedó gravemente herido, igualmente herido de gravedad quedó el señor Castaño y el abogado señor Vallejos. Los tres fueron trasladados a la capital y hospitalizados en la Posta Central de la Asistencia Pública.

El señor Jaime Castaño, es hermano del señor Antonio Castaño, quien se ha visto envuelto en incidencias que se han producido en la elaboración del pan.



Chile ofreció ayuda a México en la campaña contra la aftosa

CIUDAD DE MEXICO, 4.— (U. P.).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció haber trasladado al Ministerio de Agricultura, varias ofertas hechas por países extranjeros, para cooperar en la campaña contra la fiebre aftosa en México.

La Embajada de México en Chile manifestó que el Gobierno chileno está dispuesto a enviar técnicos, equipos y poner sus laboratorios a la disposición de México. El Ministerio de Relaciones Exteriores informó que su Gobierno está dispuesto a enviar inmediatamente 2.000 litros de vacuna, que es suficiente para inyectar 100 mil cabezas de ganado. Gran Bretaña y Venezuela, se han pronunciado en forma similar. La Embajada mexicana en Buenos Aires anunció que el doctor Roberto Escobar, jefe del Departamento de Veterinaria, y Ra-

Serán expulsados del país los extranjeros condenados por usura

CONSTITUYE DELITO EL SUMINISTRAR VALORES A UN INTERES QUE EXCEDA DEL MAXIMO QUE LA LEY PERMITA

TEXTO DE LA LEY PUBLICADA AYER EN EL DIARIO OFICIAL

En el Diario Oficial de ayer se publicó la Ley N. 8.716, que complementa los Códigos Penal y de Procedimiento Penal en lo referente al delito de usura. Esta establece que será delito de usura cobrar intereses que excedan del máximo fijado por la ley.

El texto completo de la ley promulgada ayer es el siguiente:

“Artículo 1.º Reemplázase el artículo 472 del Código Penal por el siguiente: “El que suministrare valores, de cualquier manera que sea, a un interés que exceda del máximo que la ley permita estipular, será castigado con presidio o reclusión menores en cualquiera de sus grados.”

Condenado por usura un extranjero, será expulsado del país; y condenado como reincidente en delito de usura un na-

cionalizado, se le cancelará su nacionalización y se le expulsará del país.

En ambos casos la expulsión se hará después de cumplida la pena.

En la sustanciación y fallo de los procesos instruidos para la investigación de estos delitos, los Tribunales apreciarán la prueba en conciencia.

Artículo 2.º Agrégase al artículo 363 del Código de Procedimiento Penal el siguiente texto:

“7.º A los procesados por el delito de usura, a menos que por las circunstancias atenuantes que concurran o por las que resten una vez compensadas ellas con las agravantes del caso, el delito no deba merecer pena aflictiva.”

Artículo 3.º Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el “Diario Oficial”.

SE DARA SALIDA AL MAR A ZONAS AISLADAS DEL AYSEN

INTERESANTES EXPLORACIONES REALIZAN EXPERTOS DEL MINISTERIO DE TIERRAS Y COLONIZACION EN LA REGION AUSTRAL.— ACTUALMENTE, PARA APROVECHAMIENTO SE, LAS POBLACIONES TIENEN QUE PASAR POR TERRITORIO ARGENTINO.— INFORME SOBRE ESTOS TRABAJOS ELEVO EL MINISTRO, SEÑOR CONTRERAS TAPIA, A LA CONSIDERACION DE S. E.

El Ministro de Tierras y Colonización, señor Contreras Tapia, acompañado del Subsecretario don Luis Brucher, y de expertos de esa Secretaría de Estado, en su reciente viaje al Aysén, realizó exploraciones tendientes a obtener una salida al mar para extensas zonas agrícolas y ganaderas que se encuentran aisladas del Pacífico, lo que constituye un evidente retraso en su progreso y que inhibe su desarrollo económico.

Ayer el Ministro elevó a S. E. un interesante informe sobre esta materia, en el que expresa que se trata de comunicar con el Pacífico la zona de Río Cisne, situada al norte de Puerto Aysén, a la altura del paralelo 44º30', más o menos, y para la zona del Lago Buenos Aires y Lago Cochran, que se encuentran al sur, paralelo 46º30', zonas ambas que no tienen salida al océano sino por territorio argentino, encontrándose, se aisladas por falta de caminos.

Agrega el informe que tanto en la zona de Río Cisne como en la de Lago Buenos Aires, y Lago Cochran, existen desde hace muchos años pobladores, y tiene además el Estado en arriendo campos ganaderos de considerable importancia. En Río Cisne existe un contrato con la Sociedad Ganadora, que vence el 6 de junio de 1951, y que comprende 180.000 hectáreas. En la zona de Lago Buenos Aires y Lago Cochran, existe un contrato con la Sociedad Anónima Ganadora Valle Chacabuco, que vence el 20 de enero de 1955 y que comprende 144 mil hectáreas.

“Es importante obtener salida directa al Pacífico —especifica el Ministro— para esos territorios mediante la construcción de un camino al mar, sin necesidad de pasar, como actualmente ocu-

re, por territorio argentino, pues esta pasada significa un encarecimiento enorme de los productos. El hecho de que gran parte de estos productos deban venderse en la República vecina, y el de que se tenga que hacer un camino enormemente largo para llevar a Coihaique y después a Puerto Aysén, para embarcarlos con destino al resto del territorio chileno, aumenta sus precios.”

Por el motivo indicado se destacó una comisión exploradora que recorra el río Mañiguales y el río Picaflor, para que, atravesando algún portezuelo, llegue hasta el valle de Río Cisne. Otra comisión partirá desde el fiordo Cupuquén, comandado por Bahía Trasluz, y siguiendo el valle de Río Brahm, hasta el río Mañá, y de ahí al Lago Buenos Aires.

Se refiere finalmente el informe a otros aspectos de las investigaciones realizadas en el Aysén durante su visita, y deja constancia de la decidida cooperación que ha prestado en ellas el Instituto Geográfico Militar.

COMITE DE MINISTROS INICIO EL ESTUDIO DE RECAPITALIZACION DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES

SE REUNIERON AYER POR PRIMERA VEZ INTERIOR, HACIENDA, SALUBRIDAD Y TIERRAS

Ayer se inició el estudio de la recapitalización de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos, en cumplimiento del acuerdo adoptado por el Consejo de Gabinete último, en el que, como se sabe, quedaron encargados de esa materia los Ministros del Interior, Hacienda, Salubridad y Tierras.

Los cuatro Secretarías de Estado se reunieron en la mañana, y dieron comienzo de inmediato al análisis de la situación de la Empresa, especialmente en lo que se relaciona con el número del personal y su costo; inventario del material, gastos de reparaciones y otros detalles técnicos. Estos antecedentes fueron proporcionados al Comité de Ministros por el Presidente de la E. N. T., señor Iriarte y el Gerente, señor Rioja.

Mañana se efectuará una segunda reunión, el cual es posible que se llegue a interesantes conclusiones.

¡Solo se añade agua!

NESMILCOA

COCOA CON LECHE YA AZUCARADA

LA NACION

Santiago de Chile, domingo 5 de enero de 1947

NUEVO PLAN CONTRA LA INFLACION

El Ministro de Hacienda y Economía se propone poner en práctica un nuevo plan destinado a contrarrestar los efectos de la inflación, por medio de medidas que pueden ser fácilmente realizables y de inmediatos y favorables efectos.

Estos propósitos están encaminados a reunir a los productores en asociaciones o agrupaciones destinadas a distribuir los productos directamente al consumidor, dejando de lado a los intermediarios, cuyas actividades, si se suman a las de los especuladores, son las causas más efectivas del crecimiento general de las subsistencias.

Al asociarse y al unirse los productores en una sola e indivisible entidad, con el propósito de entregar el fruto de su trabajo sin la intervención de los intermediarios, se ha puesto en práctica el gran principio de las cooperativas, que tanto favorecen al productor como al consumidor, y que, en virtud de sus racionales principios económicos, evitan la injustificada elevación de los costos, y pueden ofrecer a los consumidores toda clase de beneficios con indiscutible ventaja.

El proyecto en cuestión es de aquellos que, a simple vista, aparecen como fácilmente realizables, tanto más si se piensa que estas asociaciones de productores contarían, de antemano, con el apoyo decisivo y favorable del Estado. Es preciso advertir que una de las causas principales de la inflación es aquella que se refiere a las crecidas ganancias que obtienen los intermediarios, ganancias que, en la mayoría de los casos, no guardan proporción con las que obtienen el industrial o el trabajador de la tierra. Evitando este desnivel y acercando al consumidor a la fuente misma productora, se ha dado un golpe decisivo a la causa más efectiva del alza de los precios.

Es indudable que este nuevo plan no va a contar con la aprobación general, porque son precisamente los inflacionistas de ocasión los que más abundan y los que mejor aprovechan. Para ponerlo en práctica no faltarán dificultades ni tropiezos, los que será preciso vencer con estudio sereno y equitativo de sus fundamentos y consecuencias. Pero es, sin duda, difícil definir, con plena conciencia, lo que la realidad es un intermediario y en qué forma se diferencia de un comerciante honesto y laborioso. Sin embargo, el problema es susceptible de ser resuelto de modo favorable si los productores se ponen de acuerdo en el sentido de poner cuanto más pronto posible en práctica el nuevo plan. Los productores, el productor obtendrá una mayor remuneración que la que ahora obtiene, y el consumidor, por su parte, pagará un precio inestimablemente menor que el que ahora paga. Se producirá una compensación económica cuyos beneficios gravitarán en la masa general, con exclusión de toda clase de especuladores.

La experiencia ha demostrado con creces el valor inestimable de estas asociaciones en todos aquellos países en que han puesto en práctica. No vemos qué razones pudieran existir para que entre nosotros no se obtuvieran iguales resultados. Si los consumidores, a pesar de cuanto se ha hecho en su contra, no han podido constituirse en gremios de resistencia, tal como ha ocurrido en otras partes del mundo, es porque no es razonable que los productores se reúnan en asociaciones ayudadas por el Estado, para eliminar los efectos de la inflación.

Financiamiento de la enseñanza industrial

En la manifestación que en los pasados días ofreció a los periodistas el Ministro de Educación, señor Alejandro Ríos, se dio a conocer extensamente sobre los diversos proyectos de la educación pública.

Este intercambio de ideas permitió al Ministro dar a conocer interesantes proyectos que tiene en marcha la manera de encarar la enseñanza industrial y dar un impulso a la enseñanza profesional e industrial, ramas de las últimas de la educación pública que están llamadas a tener una importancia fundamental en el futuro.

El intercambio de ideas permitió al Ministro dar a conocer interesantes proyectos que tiene en marcha la manera de encarar la enseñanza industrial y dar un impulso a la enseñanza profesional e industrial, ramas de las últimas de la educación pública que están llamadas a tener una importancia fundamental en el futuro.

El intercambio de ideas permitió al Ministro dar a conocer interesantes proyectos que tiene en marcha la manera de encarar la enseñanza industrial y dar un impulso a la enseñanza profesional e industrial, ramas de las últimas de la educación pública que están llamadas a tener una importancia fundamental en el futuro.

El intercambio de ideas permitió al Ministro dar a conocer interesantes proyectos que tiene en marcha la manera de encarar la enseñanza industrial y dar un impulso a la enseñanza profesional e industrial, ramas de las últimas de la educación pública que están llamadas a tener una importancia fundamental en el futuro.

El intercambio de ideas permitió al Ministro dar a conocer interesantes proyectos que tiene en marcha la manera de encarar la enseñanza industrial y dar un impulso a la enseñanza profesional e industrial, ramas de las últimas de la educación pública que están llamadas a tener una importancia fundamental en el futuro.

El intercambio de ideas permitió al Ministro dar a conocer interesantes proyectos que tiene en marcha la manera de encarar la enseñanza industrial y dar un impulso a la enseñanza profesional e industrial, ramas de las últimas de la educación pública que están llamadas a tener una importancia fundamental en el futuro.

El intercambio de ideas permitió al Ministro dar a conocer interesantes proyectos que tiene en marcha la manera de encarar la enseñanza industrial y dar un impulso a la enseñanza profesional e industrial, ramas de las últimas de la educación pública que están llamadas a tener una importancia fundamental en el futuro.

El intercambio de ideas permitió al Ministro dar a conocer interesantes proyectos que tiene en marcha la manera de encarar la enseñanza industrial y dar un impulso a la enseñanza profesional e industrial, ramas de las últimas de la educación pública que están llamadas a tener una importancia fundamental en el futuro.

El intercambio de ideas permitió al Ministro dar a conocer interesantes proyectos que tiene en marcha la manera de encarar la enseñanza industrial y dar un impulso a la enseñanza profesional e industrial, ramas de las últimas de la educación pública que están llamadas a tener una importancia fundamental en el futuro.

El intercambio de ideas permitió al Ministro dar a conocer interesantes proyectos que tiene en marcha la manera de encarar la enseñanza industrial y dar un impulso a la enseñanza profesional e industrial, ramas de las últimas de la educación pública que están llamadas a tener una importancia fundamental en el futuro.

El intercambio de ideas permitió al Ministro dar a conocer interesantes proyectos que tiene en marcha la manera de encarar la enseñanza industrial y dar un impulso a la enseñanza profesional e industrial, ramas de las últimas de la educación pública que están llamadas a tener una importancia fundamental en el futuro.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.

LA AMANSADORA

Tuve relaciones con esta palabra, en el artículo que publicó don René Silva Espejo en El Mercurio de 14 de octubre de este año. No conocía la expresión, pero sí la idea.

"Amansadora" llaman en ese país de domadores de potros chucaras al sistema para proceder con el visitante nuevo, proponente o interesado en algo, quitándole primordialmente importancia, es decir, rebajando su calidad inclinando la frente, o "bungeo", de manera que el de casa cobre mayor importancia que el foráneo. Ponemos atención en el punto esencial: el argentino procura darse mayor importancia que el no argentino, esto es, el visitado conserva su majestad de dueño de casa y no permite su rebajamiento por el visitante.

En anteriores bosquejos procuré subrayar la actitud gaucha argentina en el mundo: la de domador. En las novelas, en las poesías de la Plata, aparece sin cesar el caballista de oficio. En Argentina manda el hombre. La política gaucha en los últimos años ha suscitado recelo y antipatía primero, estupor después, y admiración universal ahora. País tan viril como México se ha vuelto admirador acérrimo de la política argentina. Cuando el señor Spruille Braden atacó al candidato de los "descamisados" no tenía seguramente noticias de ciertos estados de ánimo profundos en el gaucho. En realidad no había un competidor serio para el señor Perón. "No podíamos oponerle a nadie parecido", diría más tarde el señor Saavedra Lamas.

Actualmente es Argentina como una fuente de agua pujante en busca de su cauce natural, después de haber permanecido detenida o estagnada, mediante un "taco" de políticos profesionales provincianos y mediocres. En las relaciones de familia los Presidentes argentinos nos presentan tres casos que no hubieran sido posibles en Chile. Aquí diremos: "sí, en amor todo está bien", pero no es ese el asunto.

Me refiero a las vidas privadas de Alvear, de Frigoyen y del actual Perón, vidas en eclosión personal, apartes del molde corriente del snobismo criollo y de las llamadas "convencionalidades". Todó lo cual delata a nuestro modelo de existencia social santiaguista como una pequeña manifestación cobarde y cuadrícula en el matiz del mundo.

He aquí como europeos

idénticos en sus tierras originarias derivan en la diversidad de climas americanos en criollos positivos y en negativos; positivo, el de las pampas; negativo, el de las montañas. El argentino doma o domina al elemento foráneo inmigrante, hasta doblarlo y hacerle sentirse orgulloso de volverse criollo; el chileno se dobla, se empujea, desahoga su sentimiento a sus compatriotas y a su género de vida, echando a broma y juego su actualidad nacional en un alarde de fantasía delirante. El argentino sustituye con gracia "apequenas", esto es, achicarlo, y en suma, volverse pequeño, de restar importancia a la existencia misma, deriva en la formación del pelecito humano, mal llamado "Verdejo", caricatura del suicida callejero. Es la actitud del bebedor nacional, no degustador de vinos sino tragadibas de venenos para acortar la vida, "como si el mundo fuera a acabarse mañana".

La exaltación o exageración de sus valores por los argentinos quedó en evidencia en las reputaciones surtidas de escritores discutibles, de científicos y de políticos, cuyas casas son transformadas en museos, en las formaciones de parques nacionales, en la conservación de la flora y de la fauna; aquí, en nuestro Chile negativo, desaparece en progresión a la inversa.

Amansar, o quitar bríos al demandante, es un acto premeditado y universal de toda persona interesada en mantener ideas elevadas de su propio valor entre los vecinos y en la opinión pública. Amansador es el que invita a una persona de cierta reputación a su casa para ponerle previamente a prueba o cuatro puyas. Como hace el plebiscito con el toro bravo, para quitarle potencia. Todos en Chile hemos sido víctimas de este sistema de "amables" puyazos, pero en el argentino el verbo "amansar" contiene un valor excepcional, de rito colectivo patriótico en asociación de voluntades y no en sadismo personal o egoísta, como lo hará el señorito irrealizado para demostrar a su visitante la superioridad por el lado de lo negativo, como diciendo: "Antes de pasar por el vestíbulo de mi casa he de poner, en claro que no me la pongo, que yo valgo más que tú".

Tras el desahogo el anfiteatro se vuelve más silencioso, así el hombre sin valor activo en la sociedad, o raté, se hace la ilusión de conservar un

prestigio de casta, de rentista privilegiado y de descendiente de hombres activos. La gente irrealizada y sin prestigio personal se da importancia reflejando cuando da a entender que para ella los valores nacionales nuevos no significan absolutamente nada y lo prueba en sus ceremonias sociales —saraos y banquetes—, alisándose de dichos valores, o fingiendo simplemente que no los conoce.

Esa clase alta chilena, desplazada o irrealizada, suele encontrar la antigua ferocidad del encomendado depregrado cuando se trata del valor nuevo, y no de su clase, al que niega o confunde.

No por desconocer el verbo amansar en la acepción pampera he dejado de percibir la consistencia de ese juego de desafío cuyo origen evoca la imagen del hombre a caballo en su destino de subyugar. En la obra muy imperfecta titulada El Bombardeo de Valparaíso y su época, hay una escena costumbrista intuitiva en el capítulo de la entrevista del general español Pinzón y el Presidente Mitre. Dicha escena tuvo lugar cuando más extraviado parecía el criterio político de los europeos, en los tiempos de la Santa Alianza, de la invasión de México, y el término de la Guerra de Secesión en los Estados Unidos. Pinzón, en camino para las costas de Chile y Perú, pidió audiencia a Mitre para pedir que los españoles emigrados en América continuaran siendo españoles. Sin afectación, fue entonces el general Mitre un genio intérprete del drama argentino. Después de hacer esperar a Pinzón cuatro días, y de someterle luego a un amansamiento oficioso de salas y antepasados, le recibió en su despacho bajo una tela representativa de la batalla de Pavón. En ese momento el representante de Isabel II estaba exhausto. Mitre, de pie y con voz grave, dijo a Pinzón:

—Bajo este cielo nacen argentinos. Solamente argentinos. Más tarde dirá Ingenieros: "Las gringas paren criollos". Actualmente el domador se llama Perón. Es el mayor estadista de la nación más próspera y feliz del mundo. Entre otras razones para atribuir la unión argentino-chilena existe la del matrimonio entre personas disímiles. Nosotros necesitamos algo de esa magnífica suficiencia —ellos un poco de nuestro espíritu autocensor.

J. E. B.

REPARACION Y JUSTICIA

Es evidente que el Gobierno va demostrando, con hechos, el plan que se ha trazado: dar al país progreso y tranquilidad, colocando en sus respectivos puestos a personalidades capaces, de una honorabilidad intocable, en aquellos servicios de suyo devaluados y de indiscutible valor, dando así la sensación de tranquilidad y progreso que tanto necesitamos; nos referimos al servicio moderno: transporte aéreo.

Se hace cargo de este imponente servicio nacional nada menos que un verdadero maestro de maestros: el que hizo de su puesto en administraciones anteriores una verdadera cátedra, insinuando, preparando eficientemente a su personal, siempre con miras hacia el futuro, y que por uno de esos errores que jamás debió haberse cometido, quedó al margen de esas actividades.

Don Juan del Villar, Comandante de aviación en retiro, de espíritu dinámico y emprendedor, supo demostrar lo que era y lo que podía llegar a hacer de esos servicios que en todos los países, tienen todo el valor que se merecen. La justicia immanente, admirablemente captada por los nuevos conductores políticos, lo han colocado donde a opinión pública lo señalaba y el puesto lo pedía y lo esperaba. Del Villar, con su espíritu esencialmente disciplinado, como jefe de aviación, ha sido, va a ser, el para continuar su misión de progreso, educación y justicia, con su admirable don de gentes, sin dejar aflorar a sus labios el afonismo de suavitar in modo, forzar in re.

Podemos decir, aun cuando nada tenemos que ver con la Administración Pública que seguimos siendo bien atendidos y con la máxima seguridad que hoy dan estos servicios.

Al terminar estos breves comentarios, no podemos dejar de reconocer, como lo decíamos al empezar estas líneas, que debemos agradecerle oportuna designación en puesto tan delicado.

H. A. H.

recomendar el principio de la libre navegación o internacionalización de ese río. Pero Rusia dio su voto en contra a tal recomendación.

Prosiguiendo hacia el Este nos encontramos con otro enorme y peligrosísimo problema dejado por resolver: el de los estrechos (o sea, los Dardanelos y el Bósforo) que pone a prueba las relaciones entre Rusia y Turquía, compromete las comunicaciones de Gran Bretaña con sus posesiones asiáticas, o bien podría convertirse en el foco de otra guerra mundial. Ya en el Asia misma, y desplazándose hacia el Oriente, nos encontramos con los problemas árabe-judío de Palestina, hindú-musulmán-británico de la India, y comunista-nacionalista de la China. Cada uno de estos problemas con tiene bastante unanimidad como para encender otra vez la llama de la guerra. Olvidaba mos anotar que la situación creada en el norte de Grecia es también neurálgica y del mayor peligro internacional. Como cuestiones menores de las que nos ocupamos, tenemos las del Irán y su petróleo, la Indochina y la Indonnesia.

En resumen: sólo se ha resuelto lo más fácil. Los asuntos más peligrosos y trascendentes —con la excepción tal vez del de Trieste, ya resuelto— quedan todos por solucionar.

Sólo hemos hablado hasta ahora de los temas llamados las cuestiones de política particular. En cuanto a lo que llamáramos la política general, ha estado dominada por los esfuerzos de la reciente reunión de la Asamblea de las Naciones Unidas por llegar al desarme y a su control, que incluye el de la energía atómica. Nada sería más grato para nosotros que una actitud optimista; sin embargo, la realidad nos la veda y nos impone, en cambio, otra de suma desconfianza y escepticismo. Desde estas columnas hemos seguido atentamente las vicisitudes de los debates y acuerdos de la mencionada reunión y de la Comisión de la Energía Atómica, y hemos venido registrando, ya esperanzados, ya pessimistas, los avances y retrocesos en la senda que conduce al desarme. El preciso momento en que nos encontramos es desalentador. Más aún, casi nos autoriza para afirmar que no habrá tal desarme, a lo menos dentro del futuro inmediato de los años próximos.

En efecto, Rusia no acepta la creación de una autoridad internacional con poderes ineludibles para el control del desarme y el castigo de las transgresiones; Estados Unidos y Gran Bretaña, por su parte, no aceptan desarmarse antes de que se establezcan las garantías sólidas de que el desarme será general, garantías que sólo podrían ser proporcionadas por la ferida autoridad internacional del control.

En el fondo, lo que hay es un antagonismo hasta ahora irreductible entre la Unión Soviética, por un lado, y los Estados Unidos y Gran Bretaña, por el otro. No se ha avanzado gran cosa en la senda que podría llevar a la coordinación de los grandes intereses, ideológicos y eco-

En el mismo plano de la política, amén del problema de la energía, queda en el corazón de Europa otro gravísimo por resolver: el de la navegación del Danubio. La Conferencia de Cancelleros de París determinó al respecto convocar para dentro de seis meses una Conferencia de Estados danubianos, con participación de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos, y

En el mismo plano de la política, amén del problema de la energía, queda en el corazón de Europa otro gravísimo por resolver: el de la navegación del Danubio. La Conferencia de Cancelleros de París determinó al respecto convocar para dentro de seis meses una Conferencia de Estados danubianos, con participación de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos, y

En el mismo plano de la política, amén del problema de la energía, queda en el corazón de Europa otro gravísimo por resolver: el de la navegación del Danubio. La Conferencia de Cancelleros de París determinó al respecto convocar para dentro de seis meses una Conferencia de Estados danubianos, con participación de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos, y

En el mismo plano de la política, amén del problema de la energía, queda en el corazón de Europa otro gravísimo por resolver: el de la navegación del Danubio. La Conferencia de Cancelleros de París determinó al respecto convocar para dentro de seis meses una Conferencia de Estados danubianos, con participación de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos, y

En el mismo plano de la política, amén del problema de la energía, queda en el corazón de Europa otro gravísimo por resolver: el de la navegación del Danubio. La Conferencia de Cancelleros de París determinó al respecto convocar para dentro de seis meses una Conferencia de Estados danubianos, con participación de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos, y

En el mismo plano de la política, amén del problema de la energía, queda en el corazón de Europa otro gravísimo por resolver: el de la navegación del Danubio. La Conferencia de Cancelleros de París determinó al respecto convocar para dentro de seis meses una Conferencia de Estados danubianos, con participación de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos, y

En el mismo plano de la política, amén del problema de la energía, queda en el corazón de Europa otro gravísimo por resolver: el de la navegación del Danubio. La Conferencia de Cancelleros de París determinó al respecto convocar para dentro de seis meses una Conferencia de Estados danubianos, con participación de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos, y

En el mismo plano de la política, amén del problema de la energía, queda en el corazón de Europa otro gravísimo por resolver: el de la navegación del Danubio. La Conferencia de Cancelleros de París determinó al respecto convocar para dentro de seis meses una Conferencia de Estados danubianos, con participación de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos, y

Poesía y disparate

Hay un género poético que según Alfonso Reyes es esdislate culto, sólo absurdo en cuanto a los anacronismos, y otro que extrema la fantasía, tuerce la lengua y aún la inventa. Se producen entonces fantasmas de palabras, algo así como la jitanjáfora de letrado, que persigue resonancias ocultas, al retorcer los vocablos y perseguir asociaciones y disociaciones de peregrino carácter. El más curioso de estos poemas lo conocimos en Colombia, y es Ramón Dolores Pérez, viejo músico, violinista y versificador, de raíz quevediana, que cultivó un barroquismo conceptual muy guisado por los artistas refinados, como León de Greiff, Silvio Villegas y Eduar do Caranza.

El poema "El Fáfaro Engullido" es típico dentro de la vasta gama humorística y satírica de Ramón Dolores Pérez. Tomemos al azar algunos versos del extraordinario bardo payanés:

Marine erizo al estibón magulla ante un caimán que hacía Moncricias viene; mas un falsán al punto lo contiene, temiendo que un crustáceo se lo engulla.

Cual odalis, ofiofago y sañudo, se rinde a lenocinio y a lemurias; y lanza a las travestis sus injurias que exhiben los pecitos al cornudo.

En "Came'ána Espeluficia" hallamos otro ejemplo de esta pléthora verbal y del disparate:

Como el fago sendal de la pandurga remurmura la pinola platea, así el chungo del gran Perrotoreca con su garcha cuequiala sapeturga.

Diquilón, el sinfuro flamenurga, con carrucos de ardor en la testea; y en limporria simplaque y con merleca, se amancoplan Segrís y Trampalurga...

La chalema, ni encurde ni arropia; la redopsia, ni enfucha ni escoriaza; y enchimplando en sus trepas la escondrija,

con casconia ventral que encalambrija, dice a la escartigancia mermelaza: ¡Qué inocentidad tan cucunija!

La jitanjáfora ha tentado a muchos escritores, y se podría ampliar el repertorio presentado por Alfonso Reyes, entre cuyas muestras se encuentran el siguiente, comunicado por un corresponsal de Buenos Aires:

Vilichumbito de papagaya jastirilinga de minañat trabuquillando, lindó, lindó la papagaya de muranday.

Ajenjillima naranjoalma turbicelada de marmorel jijnifa ema fanfridoy de la alegría de verdolel.

Pero, sin duda, el príncipe de los poetas caricaturescos es el colombiano Alberto Mosquera, autor de El Libro de los Disparatorios, publicado por la Editorial América de Cali. Se destaca entre todos los que han buscado caminos pintorescos para sus expansiones festivas, no desprovistas de ingenio, de filosofía propia y de colorido exagerado.

Esquemos en su obra y mostremos algunos ejemplos de su musa picante, en que hay imágenes de gran precisión y fuerza:

¿Qué captas nocturnal en tus canciones, Góngora socio, con crepusculallas, si cuanto anhelas más garcivallallas las reptilizas más y superpones?

Poesía cacofónica, subrepticia, nutrida por ocultos cauces, deliberadamente obscura, suele también parecerse a la otra que deparan en momentos de evasión o de esplan algunos líricos actuales que se afanan por ser originales y asombrar a los simples mortales. La jitanjáfora involuntaria suele lindar con la borbérica, popular o erudita, que se acercan y se confunden por linderos desiguales. La rebeldía contra las normas y el olvido de toda lógica formal, también alimentan estos desvarios imaginativos, flores de conservatorio y monstruos pintados por el hastío.

R. L.

Bases para una economía dirigida

IV FOMENTO DE LA PRODUCCION

Me he referido ya a la falta absoluta de coordinación que se comprueba en el funcionamiento de los diversos organismos e institutos a quienes la ley tiene encomendadas funciones directivas de la economía, lo que trae como consecuencia la ineficacia de sus actuaciones y, lo que es peor, la creación de un permanente estado de confusión dentro de las actividades que les corresponde controlar.

Esta falta de unidad en el manejo de los controles económicos ha impedido hasta hoy día que pueda formularse un criterio estatal definido frente a los problemas de una economía dirigida. No existe, en realidad, una política-económica gubernativa sino meras iniciativas singulares de las diversas reparticiones económico-administrativas, enteramente incoherentes.

Falta una norma orientadora de la función directiva del Estado.

Esta circunstancia ha permitido que sea el criterio de los elementos capitalistas de la producción el que predomine, en general, dentro de los diversos organismos e institutos estatales. La acción perfectamente sincronizada de sus organizaciones económicas, y la inteligente propaganda desplegada en torno a cada uno de los problemas que las reparticiones estatales se ven obligadas a abordar, concluye por imponer el criterio económico de tales elementos en la actuación de los funcionarios, generalmente desprovistos de los conocimientos necesarios y de una personalidad suficiente, y siempre huérfanos de una norma gubernativa definida que oriente su voluntad.

Como un ejemplo elocuente de esta realidad puede citarse lo que ocurre invariablemente cuando se trata de adoptar medidas de fomento de la producción.

Los elementos capitalistas a quienes me he referido han logrado imponer en las esferas administrativas su criterio tradicional, de que la única pa-

El poema "El Fáfaro Engullido" es típico dentro de la vasta gama humorística y satírica de Ramón Dolores Pérez. Tomemos al azar algunos versos del extraordinario bardo payanés:

Marine erizo al estibón magulla ante un caimán que hacía Moncricias viene; mas un falsán al punto lo contiene, temiendo que un crustáceo se lo engulla.

Cual odalis, ofiofago y sañudo, se rinde a lenocinio y a lemurias; y lanza a las travestis sus injurias que exhiben los pecitos al cornudo.

En "Came'ána Espeluficia" hallamos otro ejemplo de esta pléthora verbal y del disparate:

Como el fago sendal de la pandurga remurmura la pinola platea, así el chungo del gran Perrotoreca con su garcha cuequiala sapeturga.

Diquilón, el sinfuro flamenurga, con carrucos de ardor en la testea; y en limporria simplaque y con merleca, se amancoplan Segrís y Trampalurga...

La chalema, ni encurde ni arropia; la redopsia, ni enfucha ni escoriaza; y enchimplando en sus trepas la escondrija,

con casconia ventral que encalambrija, dice a la escartigancia mermelaza: ¡Qué inocentidad tan cucunija!

La jitanjáfora ha tentado a muchos escritores, y se podría ampliar el repertorio presentado por Alfonso Reyes, entre cuyas muestras se encuentran el siguiente, comunicado por un corresponsal de Buenos Aires:

Vilichumbito de papagaya jastirilinga de minañat trabuquillando, lindó, lindó la papagaya de muranday.

Ajenjillima naranjoalma turbicelada de marmorel jijnifa ema fanfridoy de la alegría de verdolel.

Pero, sin duda, el príncipe de los poetas caricaturescos es el colombiano Alberto Mosquera, autor de El Libro de los Disparatorios, publicado por la Editorial América de Cali. Se destaca entre todos los que han buscado caminos pintorescos para sus expansiones festivas, no desprovistas de ingenio, de filosofía propia y de colorido exagerado.

Esquemos en su obra y mostremos algunos ejemplos de su musa picante, en que hay imágenes de gran precisión y fuerza:

¿Qué captas nocturnal en tus canciones, Góngora socio, con crepusculallas, si cuanto anhelas más garcivallallas las reptilizas más y superpones?

Poesía cacofónica, subrepticia, nutrida por ocultos cauces, deliberadamente obscura, suele también parecerse a la otra que deparan en momentos de evasión o de esplan algunos líricos actuales que se afanan por ser originales y asombrar a los simples mortales. La jitanjáfora involuntaria suele lindar con la borbérica, popular o erudita, que se acercan y se confunden por linderos desiguales. La rebeldía contra las normas y el olvido de toda lógica formal, también alimentan estos desvarios imaginativos, flores de conservatorio y monstruos pintados por el hastío.

R. L.

Bases para una economía dirigida

IV FOMENTO DE LA PRODUCCION

Me he referido ya a la falta absoluta de coordinación que se comprueba en el funcionamiento de los diversos organismos e institutos a quienes la ley tiene encomendadas funciones directivas de la economía, lo que trae como consecuencia la ineficacia de sus actuaciones y, lo que es peor, la creación de un permanente estado de confusión dentro de las actividades que les corresponde controlar.

Esta falta de unidad en el manejo de los controles económicos ha impedido hasta hoy día que pueda formularse un criterio estatal definido frente a los problemas de una economía dirigida. No existe, en realidad, una política-económica gubernativa sino meras iniciativas singulares de las diversas reparticiones económico-administrativas, enteramente incoherentes.

Falta una norma orientadora de la función directiva del Estado.

Esta circunstancia ha permitido que sea el criterio de los elementos capitalistas de la producción el que predomine, en general, dentro de los diversos organismos e institutos estatales. La acción perfectamente sincronizada de sus organizaciones económicas, y la inteligente propaganda desplegada en torno a cada uno de los problemas que las reparticiones estatales se ven obligadas a abordar, concluye por imponer el criterio económico de tales elementos en la actuación de los funcionarios, generalmente desprovistos de los conocimientos necesarios y de una personalidad suficiente, y siempre huérfanos de una norma gubernativa definida que oriente su voluntad.

Como un ejemplo elocuente de esta realidad puede citarse lo que ocurre invariablemente cuando se trata de adoptar medidas de fomento de la producción.

Los elementos capitalistas a quienes me he referido han logrado imponer en las esferas administrativas su criterio tradicional, de que la única pa-

El poema "El Fáfaro Engullido" es típico dentro de la vasta gama humorística y satírica de Ramón Dolores Pérez. Tomemos al azar algunos versos del extraordinario bardo payanés:

Marine erizo al estibón magulla ante un caimán que hacía Moncricias viene; mas un falsán al punto lo contiene, temiendo que un crustáceo se lo engulla.

Cual odalis, ofiofago y sañudo, se rinde a lenocinio y a lemurias; y lanza a las travestis sus injurias que exhiben los pecitos al cornudo.

En "Came'ána Espeluficia" hallamos otro ejemplo de esta pléthora verbal y del disparate:

Como el fago sendal de la pandurga remurmura la pinola platea, así el chungo del gran Perrotoreca con su garcha cuequiala sapeturga.

Diquilón, el sinfuro flamenurga, con carrucos de ardor en la testea; y en limporria simplaque y con merleca, se amancoplan Segrís y Trampalurga...

La chalema, ni encurde ni arropia; la redopsia, ni enfucha ni escoriaza; y enchimplando en sus trepas la escondrija,

con casconia ventral que encalambrija, dice a la escartigancia mermelaza: ¡Qué inocentidad tan cucunija!

La jitanjáfora ha tentado a muchos escritores, y se podría ampliar el repertorio presentado por Alfonso Reyes, entre cuyas muestras se encuentran el siguiente, comunicado por un corresponsal de Buenos Aires:

Vilichumbito de papagaya jastirilinga de minañat trabuquillando, lindó, lindó la papagaya de muranday.

Ajenjillima naranjoalma turbicelada de marmorel jijnifa ema fanfridoy de la alegría de verdolel.

Pero, sin duda, el príncipe de los poetas caricaturescos es el colombiano Alberto Mosquera, autor de El Libro de los Disparatorios, publicado por la Editorial América de Cali. Se destaca entre todos los que han buscado caminos pintorescos para sus expansiones festivas, no desprovistas de ingenio, de filosofía propia y de colorido exagerado.

Esquemos en su obra y mostremos algunos ejemplos de su musa picante, en que hay imágenes de gran precisión y fuerza:

¿Qué captas nocturnal en tus canciones, Góngora socio, con crepusculallas, si cuanto anhelas más garcivallallas las reptilizas más y superpones?

Poesía cacofónica, subrepticia, nutrida por ocultos cauces, deliberadamente obscura, suele también parecerse a la otra que deparan en momentos de evasión o de esplan algunos líricos actuales que se afanan por ser originales y asombrar a los simples mortales. La jitanjáfora involuntaria suele lindar con la borbérica, popular o erudita, que se acercan y se confunden por linderos desiguales. La rebeldía contra las normas y el olvido de toda lógica formal, también alimentan estos desvarios imaginativos, flores de conservatorio y monstruos pintados por el hastío.

R. L.

Bases para una economía dirigida

IV FOMENTO DE LA PRODUCCION

Me he referido ya a la falta absoluta de coordinación que se comprueba en el funcionamiento de los diversos organismos e institutos a quienes la ley tiene encomendadas funciones directivas de la economía, lo que trae como consecuencia la ineficacia de sus actuaciones y, lo que es peor, la

CORRESPONDENCIA
(Crítica Literaria, Apuntes Intimos, Artículos y Divagaciones), por Osvaldo Vicuña Luco. (Santiago de Chile, 1946).

Muy poco tratamos mientras vivió, a Osvaldo Vicuña Luco, pero dejaba la idea de un individuo solitario, amigo de la lectura y la meditación,

que compartía sus estudios y pensamientos con un grupo de personas ajenas. Pasó por este mundo haciendo poco ruido y conservando casi con heroísmo esa voluntad de vivir para adentro, robando y afirmando la propia personalidad. Pero así como algunos realizan su obra hacia el mundo exterior y persiguen las resonancias que ella

CRONICA LITERARIA

POR RICARDO A. LATCHAM.

alcanza en la sociedad, en la política o en las letras, Osvaldo Vicuña mantuvo su magnífico aislamiento hasta que la muerte lo arrebató cuando alcanzaba la madurez plena de su espíritu. En su correspondencia, rescatada al olvido por manos piadosas, encontramos una actitud intelectual con pocos precedentes entre nosotros. Desde luego sorprende el hecho de que toda su producción quedara encapsulada en unas cuantas epístolas dirigidas a sus íntimos y en unas desperdigadas glosas que estimamos inferiores a las primeras. La literatura le proporcionaba algo más que una compañía; pues le daba casi el sentido trascendente a su existencia, como lo expresa en estas palabras: "Tú me excusarás porque sabes muy bien que vivo la literatura con mucho mayor verdad que los insulsos momentos de mi opaca vida exterior. Ella constituye mi verdadera intimidad". Luego habla de su educación aislada, de su vida solitaria, con algo de irreductible, de asimilable respecto a la sociedad en que se movía. Todavía agrega estas líneas muy decidoras: "Es que mi mal, como tantas veces hemos hablado, es la carencia de espontaneidad. No puedo entregarme a las cosas, abandonarme al instinto, como tantos".

Podríamos aumentar las citas destinadas a confirmar la curiosa tendencia de un temperamento sensible, pero huir, que se evadía, a menudo, en la búsqueda de una atmósfera espiritual europea expresada en libros y corrientes ideológicas foráneas. Esta postura, por lo general desemboca en una misantropía desagradable, en un callejón sin salida, propicio al escepticismo, a la acedia moral. Lo extraordinario en el caso de Osvaldo Vicuña es que la totalidad de su expresión literaria no revela ni resentimiento, ni pesimismo, sino al revés, un escepticismo amable y templado por una bondad natural y generosamente verídica. Todos estos matices de su temperamento se acomodan dentro del género epistolar, tan poco grato a la idiosincrasia nacional y aun al genio de la raza. Es muy raro el escritor español, de

los de primera categoría, que haya cultivado el arte de componer cartas, y los chilenos son menos parcos en verter al papel sus impresiones privadas o familiares. Son excepcionales, entre los clásicos, Quevedo y Góngora, y entre los modernos, Valera, Menéndez y Pelayo, Clarín y dos o tres más. En Chile existe la gran excepción de Gabriela Mistral, infatigable estimuladora de vocaciones líricas por medio de recados o cartas de laborioso estilo. Los demás o se callan, o cuidan mucho el clausurado jardín de sus intimidades.

Más de alguien se preguntará al leer estas líneas, ¿qué importancia o qué trascendencia tiene el volumen que comentamos? ¿Por qué se ha conservado este epistolario y sus razones han determinado a los amigos de Osvaldo Vicuña a sacar de las sombras las piezas privadas de su correspondencia? La respuesta surge rápida: las cartas de Osvaldo Vicuña son aménimas y están escritas con gran decoro, hasta alcanzar ese arte que, según el decir de Caro, se logra a fuerza de ciencia, conciencia y paciencia. En casi todas se busca la perfección formal no obstante de que no estaban destinadas a la publicidad. Además indican una preocupación constante por los temas literarios y estéticos, desde las primeras, más saturadas de la influencia francesa, hasta las finales, más dominadas por el ímpetu españolista, no en un sentido negativo y mostrero, sino inspirado por el deseo de ensanchar el idioma y abastecerlo con las riquezas inagotables de Castilla.

Al leer estas cartas, a veces trasapadas por un sentimiento de la fluidez física o por las inquietudes éticas, pensamos que Osvaldo Vicuña Luco pudo ser un excelente crítico literario. De ello da pruebas en su finura analítica, en la seriedad de sus vastas lecturas, en el minucioso acopio de antecedentes que movilizó para ilustrar un pasaje o fortalecer una opinión, en la inabarcable sed de estudio que lo obliga a aislarse y a aprovechar su tiempo en vez de desperdiciarlo en la vida social, que suele satirizar con felices y oportunas palabras. También rehuye la soberbia e ignora la egolatría, que cons-

tuyen los vicios intelectuales más dominantes.

Como demostración de lo que afirmamos están sus agudos comentarios a Rubén Darío y al modernismo (páginas 13-49); el excelente estudio en que sitúa en su respectiva esfera al modernismo y al simbolismo (páginas 73-80); una impresión muy clara acerca de algunos aspectos de la obra de Marcel Proust (páginas 132-137); un hondo y penetrante estudio consagrado a Ortega y Gasset (páginas 143-147); una deliciosa carta (de las mejores del libro), en que glosa las relaciones observadas entre el salón literario de Madame Arman de Caillavet y el mundo de los Verdurin, pintado por Proust (páginas 185-194); un esbozo a Ortega y Gasset y sus ideas sobre el estilo (páginas 212-219); una intuitiva revisión de ciertos juicios fundados que circularon acerca de las fuentes idiomáticas y estilísticas de Rodó (páginas 282-294); y otros análisis fecundados por un extenso dominio de las letras contemporáneas. En cambio, las cartas de viaje de Osvaldo Vicuña se resienten de una excesiva familiaridad y no añaden gran cosa a su prestigio literario. El ensanchamiento de la visión y el contacto con hombres y panoramas nuevos no alcanzan a exaltar la pluma del escritor desconocido que admiramos tan excelentemente en su mirador chileno, en San Bernardo, en Villa Alemana o en Viña del Mar, mientras contrasta la riqueza de su nutrido mundo íntimo con la superficialidad, la trivialidad y la vanidad sociales. No escasean las notas irónicas, y así lo vemos reaccionar contra el pésimo gusto religioso español. "El templo del Pilar, en cambio, es uno de esos monumentos de mal gusto, que parecen ser la fiel expresión de la iglesia y de los católicos de nuestro tiempo". Y estas pintorescas frases sobre el gran mundo: "Seré tan tonto, tan inadaptable; estaré privado del todo de esa maravillosa virtud del proteísmo sin la cual la vida no es llevadera. Envío a otros que la poseen en alto grado, pues a pesar de sus preocupaciones, de sus tendencias elevadas, se sienten a sus anchas

entre tanto cretino y tanta muñeca de gongos como pulan en los salones. Yo no; lo más que consigo es soportarlas, mientras siento, a su lado, la nostalgia de alguna apartada Tebalda". (Página 70).

La Correspondencia de Osvaldo Vicuña nos arranca de la realidad política y social chilena y descubre un universo aparte en que están cerrados diversos hombres y mujeres de esos que forman o pretenden formar las minorías cultas. El incansable observador que se ocultaba en este hombre débil, que ahora exhibe sus reacciones intelectuales durante más de un cuarto de siglo (1915-1945) sólo rara vez se inclinó a mirar las escorias de la vida pública chilena, pero también expresa con valentía ciertos juicios que confirman la honestidad y la solidez de sus principios. Era uno de esos liberales que no temían las ideas progresistas o avanzadas, pero que rehúsan los extremos del pensamiento y de la acción. En ese carácter se perfila con más valor y con más tolerancia que algunos de sus correspondientes, socavados por los prejuicios y la rutina de un ambiente clausurado al aire de la época.

Hemos experimentado una extraña sensación de diferencia al conocer esta Correspondencia; la que brota de un súbito contacto con un espíritu despierto y múltiple, que pasó a nuestro lado y del que sólo obtuvimos una imagen desleída, que el tiempo transforma y agranda noblemente. Resulta así también una impresión melancólica al comprobar que tantas posibilidades de latentes se frustraron por razones que aquí se manifiestan en toda su desnudez y provocan un acercamiento póstumo al que fuera un escritor tan severamente delicado por instinto y por vocación de la sangre.

R. A. L.

LIBROS RECIBIDOS

Ezequiel Martínez Estrada — Sarmiento. Argos, Buenos Aires, 1946.

Rosa Arciniega — Dos rebeles españoles en el Perú. Editorial Sudamericana, Buenos Aires, 1946.

Raúl H. Castagnino. — El

Teatro en Buenos Aires durante la época de Rosas. Comisión Nacional de Cultura, Buenos Aires, 1946.

Antonio de Undurraga — Red en el Génesis Editorial Tegualda, Santiago, 1946.

Aurelio Pinochet Alvis — La Ráfaga. Santiago de Chile, 1946.

José Miguel Varas Morel — Cahuín. Santiago, 1946.

Joaquín Martínez Los Huespedes. Los Huespedes. Ediciones Acaño, Luján, Durand, 1946.

Nicomedeas — Hombres Obocurados. Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Alberto Blandin — Ideal de un Chile, Zag, 1946.

Lee EN VACACIONES

ESTAS OBRAS NOTABLES POR SU ACTUALIDAD Y EL PRESTIGIO DE SUS AUTORES

ANTOLOGIA POETICA, por Gabriela Mistral. Segunda edición de una obra que actualmente recorre el mundo en alas de la consagración de sus versos. \$ 30.-

EL VELO DE VERONICA, por Gertrudis von Le Fort. Una novela escrita "para apagar los elementos", removidos por su base por las corrientes del materialismo contemporáneo. Su lectura deja paz y plenitud de esperanza. \$ 30.-

REPORTAJE A MI MISMO, por Benjamin Subercaseaux. He aquí una obra de compañía grata y de felices aciertos, producto de una inteligencia aguda que sabe dar a las cosas observadas un no sé qué de su propio yo. Su visión crítica predice en sus páginas el reciente Tratado Chileno-Argentino. \$ 25.-

EMPAZADA, por Oreste Plath. A buena distancia de los días de don José Toribio Medina, quien con gran cariño compiló un gran número de VOCES CHILENAS. Oreste Plath abraza entera la extensión de esta tierra, con gente y todo, y de esta conjunción cálida y vehemente, brota salido de color y de grado, de valor histórico y de vida nacional, un retrato de Chile, vestido de fiesta y cantando. Un volumen de Colección Estrella. \$ 40.-

BILLY BUDD, por Herman Melville. Novela de acción, penetración psicológica en la cual el autor de maravillosas filigranas con las tendencias del mal que se ensañan con la bondad ingenua y viril del protagonista. Un volumen de Biblioteca Zig-Zag. \$ 10.-

TRES MIL DELEGADOS EN SAN FRANCISCO, por Raúl Aldunate. Los entretimientos de la gestación de la Carta de las Naciones Unidas, la cual se reproduce íntegramente a la luz de un criterio sagaz y observador. \$ 50.-

EN TODAS LAS BUENAS LIBRERIAS. — PARA EL INTERIOR REMITIMOS CONTRA REEMBOLSO, SIN GASTOS DE FRANQUEO PARA EL COMPRADOR.

EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG, S. A.

Cosilla 84 D, Santiago de Chile

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

LADIOS R. C. A. Y DIOS VICTOR. "Francisco Figueras y Cia.", Santa Isabel 9301 A, entre Avenida San Martín y Condell, fono 44420. Facilidades 31 En

37.—Notificación y citaciones

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA N.º 632612, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Florido Guillén Callegari, queda nula por haberse dado aviso. 5 En

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOB TITULOS N.º 464 y 505 por 3.200 acciones de la Compañía Anónima "Peregrino de Tierra del Fuego" S. A., a nombre del Banco Londres y América del Sur Ltd., quedan sin valor por haberse dado el aviso respectivo. 5 En

"MITCHELL & MITCHELL SOCIEDAD Anónima, Comercial".— El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 12 hasta el 15 de enero de 1947 con motivo del reparto del dividendo de \$ 10.- por acción, menos el impuesto a la renta correspondiente, acordado por la Cuarta Junta General Ordinaria. El dividendo

se repartirá desde el 15 de enero de 1947 en las oficinas de la Sociedad, calle Huérfanos 925, en esta ciudad, y correspondiente peritaje a los accionistas que se encontraran anotados en el Registro del día del cierre—Santiago, 21 de diciembre de 1946.—El Presidente, 5 En

"MITCHELL & MITCHELL SOCIEDAD Anónima Comercial".—Junta general extraordinaria de accionistas.— Por acuerdo del directorio se convoca a junta general extraordinaria para el día 15 de enero de 1947, a las 12 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Huérfanos 925, Santiago, a fin de someter a propo-

sición de reforma de los estatutos, con las finalidades siguientes: a) Para aumentar el capital a cinco millones de pesos; b) Para modificar la constitución del directorio; c) Para considerar normas sobre enajenación de acciones; d) Para aumentar el Fondo de Reserva Legal; e) Para adoptar los acuerdos destinados a llevar a la práctica estas reformas. Se propone la reforma de los artículos 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 23.º, 24.º, 25.º, 26.º, 27.º, 28.º, 29.º, 30.º, 31.º, 32.º, 33.º, 34.º, 35.º, 36.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 41.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 49.º, 50.º, 51.º, 52.º, 53.º, 54.º, 55.º, 56.º, 57.º, 58.º, 59.º, 60.º, 61.º, 62.º, 63.º, 64.º, 65.º, 66.º, 67.º, 68.º, 69.º, 70.º, 71.º, 72.º, 73.º, 74.º, 75.º, 76.º, 77.º, 78.º, 79.º, 80.º, 81.º, 82.º, 83.º, 84.º, 85.º, 86.º, 87.º, 88.º, 89.º, 90.º, 91.º, 92.º, 93.º, 94.º, 95.º, 96.º, 97.º, 98.º, 99.º, 100.º. Se propone la reforma de los artículos 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 23.º, 24.º, 25.º, 26.º, 27.º, 28.º, 29.º, 30.º, 31.º, 32.º, 33.º, 34.º, 35.º, 36.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 41.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 49.º, 50.º, 51.º, 52.º, 53.º, 54.º, 55.º, 56.º, 57.º, 58.º, 59.º, 60.º, 61.º, 62.º, 63.º, 64.º, 65.º, 66.º, 67.º, 68.º, 69.º, 70.º, 71.º, 72.º, 73.º, 74.º, 75.º, 76.º, 77.º, 78.º, 79.º, 80.º, 81.º, 82.º, 83.º, 84.º, 85.º, 86.º, 87.º, 88.º, 89.º, 90.º, 91.º, 92.º, 93.º, 94.º, 95.º, 96.º, 97.º, 98.º, 99.º, 100.º. Se propone la reforma de los artículos 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 23.º, 24.º, 25.º, 26.º, 27.º, 28.º, 29.º, 30.º, 31.º, 32.º, 33.º, 34.º, 35.º, 36.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 41.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 49.º, 50.º, 51.º, 52.º, 53.º, 54.º, 55.º, 56.º, 57.º, 58.º, 59.º, 60.º, 61.º, 62.º, 63.º, 64.º, 65.º, 66.º, 67.º, 68.º, 69.º, 70.º, 71.º, 72.º, 73.º, 74.º, 75.º, 76.º, 77.º, 78.º, 79.º, 80.º, 81.º, 82.º, 83.º, 84.º, 85.º, 86.º, 87.º, 88.º, 89.º, 90.º, 91.º, 92.º, 93.º, 94.º, 95.º, 96.º, 97.º, 98.º, 99.º, 100.º. Se propone la reforma de los artículos 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 23.º, 24.º, 25.º, 26.º, 27.º, 28.º, 29.º, 30.º, 31.º, 32.º, 33.º, 34.º, 35.º, 36.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 41.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 49.º, 50.º, 51.º, 52.º, 53.º, 54.º, 55.º, 56.º, 57.º, 58.º, 59.º, 60.º, 61.º, 62.º, 63.º, 64.º, 65.º, 66.º, 67.º, 68.º, 69.º, 70.º, 71.º, 72.º, 73.º, 74.º, 75.º, 76.º, 77.º, 78.º, 79.º, 80.º, 81.º, 82.º, 83.º, 84.º, 85.º, 86.º, 87.º, 88.º, 89.º, 90.º, 91.º, 92.º, 93.º, 94.º, 95.º, 96.º, 97.º, 98.º, 99.º, 100.º. Se propone la reforma de los artículos 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 23.º, 24.º, 25.º, 26.º, 27.º, 28.º, 29.º, 30.º, 31.º, 32.º, 33.º, 34.º, 35.º, 36.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 41.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 49.º, 50.º, 51.º, 52.º, 53.º, 54.º, 55.º, 56.º, 57.º, 58.º, 59.º, 60.º, 61.º, 62.º, 63.º, 64.º, 65.º, 66.º, 67.º, 68.º, 69.º, 70.º, 71.º, 72.º, 73.º, 74.º, 75.º, 76.º, 77.º, 78.º, 79.º, 80.º, 81.º, 82.º, 83.º, 84.º, 85.º, 86.º, 87.º, 88.º, 89.º, 90.º, 91.º, 92.º, 93.º, 94.º, 95.º, 96.º, 97.º, 98.º, 99.º, 100.º. Se propone la reforma de los artículos 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 23.º, 24.º, 25.º, 26.º, 27.º, 28.º, 29.º, 30.º, 31.º, 32.º, 33.º, 34.º, 35.º, 36.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 41.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 49.º, 50.º, 51.º, 52.º, 53.º, 54.º, 55.º, 56.º, 57.º, 58.º, 59.º, 60.º, 61.º, 62.º, 63.º, 64.º, 65.º, 66.º, 67.º, 68.º, 69.º, 70.º, 71.º, 72.º, 73.º, 74.º, 75.º, 76.º, 77.º, 78.º, 79.º, 80.º, 81.º, 82.º, 83.º, 84.º, 85.º, 86.º, 87.º, 88.º, 89.º, 90.º, 91.º, 92.º, 93.º, 94.º, 95.º, 96.º, 97.º, 98.º, 99.º, 100.º. Se propone la reforma de los artículos 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 23.º, 24.º, 25.º, 26.º, 27.º, 28.º, 29.º, 30.º, 31.º, 32.º, 33.º, 34.º, 35.º, 36.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 41.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 49.º, 50.º, 51.º, 52.º, 53.º, 54.º, 55.º, 56.º, 57.º, 58.º, 59.º, 60.º, 61.º, 62.º, 63.º, 64.º, 65.º, 66.º, 67.º, 68.º, 69.º, 70.º, 71.º, 72.º, 73.º, 74.º, 75.º, 76.º, 77.º, 78.º, 79.º, 80.º, 81.º, 82.º, 83.º, 84.º, 85.º, 86.º, 87.º, 88.º, 89.º, 90.º, 91.º, 92.º, 93.º, 94.º, 95.º, 96.º, 97.º, 98.º, 99.º, 100.º. Se propone la reforma de los artículos 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 23.º, 24.º, 25.º, 26.º, 27.º, 28.º, 29.º, 30.º, 31.º, 32.º, 33.º, 34.º, 35.º, 36.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 41.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 49.º, 50.º, 51.º, 52.º, 53.º, 54.º, 55.º, 56.º, 57.º, 58.º, 59.º, 60.º, 61.º, 62.º, 63.º, 64.º, 65.º, 66.º, 67.º, 68.º, 69.º, 70.º, 71.º, 72.º, 73.º, 74.º, 75.º, 76.º, 77.º, 78.º, 79.º, 80.º, 81.º, 82.º, 83.º, 84.º, 85.º, 86.º, 87.º, 88.º, 89.º, 90.º, 91.º, 92.º, 93.º, 94.º, 95.º, 96.º, 97.º, 98.º, 99.º, 100.º. Se propone la reforma de los artículos 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 23.º, 24.º, 25.º, 26.º, 27.º, 28.º, 29.º, 30.º, 31.º, 32.º, 33.º, 34.º, 35.º, 36.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 41.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 49.º, 50.º, 51.º, 52.º, 53.º, 54.º, 55.º, 56.º, 57.º, 58.º, 59.º, 60.º, 61.º, 62.º, 63.º, 64.º, 65.º, 66.º, 67.º, 68.º, 69.º, 70.º, 71.º, 72.º, 73.º, 74.º, 75.

Finos, impalpables, adherentes, deliciosamente perfumados con las más puras esencias de flores naturales, los

Polvos Anthea

dan al cutis ese incomparable aterciopelado que constituye el encanto de las que los usan.

Cuando, unas tras otras, van desapareciendo todas las imitaciones suscitadas por su éxito, tan solo ellos resisten la prueba del tiempo, pues su fórmula continua siendo el secreto de

ROGER & GALLET

Parfumeur, Paris

creador de los perfumes Fleurs d'Amour, Gloire de Paris, Fantasque, Fugue, Frivolité.

EXISTEN EN 4 TAMAÑOS

En el Carrera.

La Federación Nacional de Turismo al Blanco de Chile, ofreció ayer un cocktail en el salón de honor del Hotel Carrera. El domingo 12 de enero ofrecerá una comida en el mismo salón.

EN "EL FLORIDA" DEL HOTEL CARRERA.

La señorita Edith Litvak y el señor León Coren, serán objeto de una manifestación que han organizado sus relaciones para agasajarlos por haber celebrado su matrimonio.

DON BENJAMIN HOWARD JOHNSON.

En la plenitud de sus energías físicas e intelectuales, se ha extinguido la noble existencia del respetable caballero británico don Benjamin Howard Johnson, quien llegara muy joven a nuestro país, dedicándose a las labores bancarias en las cuales logró un buen ganado prestigio gracias a sus extraordinarias condiciones de trabajo, de competencia y de honorabilidad.

Dotado de un carácter extraordinario, adornado con bellas cualidades, fue un noble caballero que supo irradiar simpatía

DEL EXTRANJERO.

Después de una permanencia en España de varios meses de estudio, se embarcó ayer en avión en viaje de regreso, el doctor José Manuel Balmaceda Ossa, quien viajaba en compañía de su esposa, señora Alicia Valdes de Balmaceda y familia.

personal y afecto en todos los círculos, en los cuales gozó de prestigio y respeto. Su fallecimiento ha causado un hondo sentimiento de pesar entre sus numerosas relaciones sociales.

Don Kenneht L. Page Oxley.

A consecuencia de un derrame cerebral falleció en su fundo Valle Alegre, Comuna de Quintero, el prestigioso hombre de negocios, ex servidor público y agricultor don Kenneht L. Page Oxley, vinculado a distinguidos hogares de Valparaíso, Viña del Mar y Santiago.

La noticia de su muerte ha causado un hondo sentimiento de pesar en nuestros círculos comerciales y sociales, a los cuales el finado se hallaba estrechamente ligado.

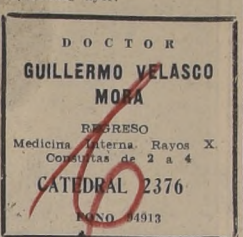
In memoriam.



Con motivo de cumplirse mañana el primer aniversario del fallecimiento de la señora Raquel vda. de Ramírez, se le oficiará una misa, por el descanso de su alma, a las 10 horas en la Iglesia Apostol Santiago, ubicada en calle Matucana 1029.

También dedicó sus energías a la agricultura, dándole gran impulso a los trabajos agrícolas en sus fundos "Valle Alegre" y "Mantagua", ubicados en la Comuna anteriormente mencionada.

El señor Page había formado su hogar con la distinguida dama señora María Teresa Costa de Page llevando el luto con su muerte a las familias Braun Page, Ibáñez Page, Smith Page. Los restos fueron llevados a Viña del Mar donde quedaron sepultados ayer.



En "El Florida" del Hotel Carrera.



Asistentes a la manifestación ofrecida en "El Florida", a la señorita Magdalena Sofia Cruz Covarrubias, con que sus amigas la despidieron de su vida de soltera.

Sasor

en su

TRADICIONAL LIQUIDACION DE VERANO

SOLO MODELOS DE ALTA COSTURA
HAY MILLARES DE TRAJES, ABRIGOS
ESPECIALES PARA EL VERANO

TAPADOS - TRAJES PARA EL CASINO - TRAJES DE TARDE - ABRIGOS TIPO INGLES
Abrigos elegantes - Trajes de lino - Sastres - Abrigos Sport - Batas de playa - Lavables - Pañuelos

DESDE HOY LUNES • NUEVA ERA DE PRECIOS BAJOS

TRAJES 2 piezas, en seda tropical, lavables, especiales para la playa, sólo . . . \$ 438.-	PUNTAS de seda floreadas, especiales para la cabeza, artículo de gran moda, sólo . . . \$ 18.-
BATAS DE SEDA, TIPO SPORT	TAPADOS, en lanas importadas, exclusivas, sólo en negro . . . \$ 1.048.-
1 LOTE de trajes de seda, modelos varios . . . \$ 398.-	Hay todas las tallas:
1 LOTE de trajes de seda, modelos prácticos . . . \$ 488.-	ABRIGOS - SPORT
1 LOTE de batas de seda, modelos seleccionados . . . \$ 568.-	1 LOTE de Abrigos Sport, se regalan al precio único de . . . \$ 398.-
En estos lotes, hay variedad de colores, diseños y tallas.	1 LOTE de Abrigos Sport, variedad de modelos, sólo a . . . \$ 588.-
TRAJES ELEGANTES	ABRIGOS muy elegantes, colores impecables . . . \$ 768.-
MODELOS muy distinguidos, en ricas sedas exclusivas . . . \$ 688.-	ABRIGOS, cortes norteamericanos, en telas de gran novedad . . . \$ 828.-
MODELOS únicos de Sasor en sedas de fantasía . . . \$ 748.-	TRAJES DE FIESTA Y DE BAILE
MODELOS en sedas exclusivas, trajes de gran chic . . . \$ 868.-	Hay un extenso surtido de trajes de fiestas y de baile, modelos todos de gran distinción, sólo desde . . . \$ 1.458.-
TRAJES muy elegantes, sedas únicas de Sasor . . . \$ 928.-	ABRIGOS EN LANAS INGLESAS
TRAJES DE ALTA COSTURA	ABRIGOS, regios cortes, modelos muy nuevos . . . \$ 1.238.-
TRAJES especiales de tarde, regias copias . . . \$ 998.-	ABRIGOS, en lanas exclusivas, estilos americanos . . . \$ 1.398.-
TRAJES especiales para el Casino, modelos únicos . . . \$ 1.128.-	ABRIGOS, especiales para la playa, cortes especiales . . . \$ 1.468.-
TRAJES de gran vestir, y de gran distinción . . . \$ 1.248.-	ABRIGOS, estilos ingleses, lanas únicas, preciosos modelos . . . \$ 1.658.-
TRAJES, modelos exclusivos de Sasor, sedas únicas . . . \$ 1.298.-	SECCION BLANCO. — ABRIGOS Y TRAJES
TRAJES 2 PIEZAS EN RICAS SEDAS FLOREADAS Y EN LANAS	ABRIGOS 3/4 blancos, lanas importadas . . . \$ 1.248.-
EN RICAS sedas de fantasía, modelos prácticos . . . \$ 528.-	ABRIGOS largos blancos, en regias lanas importadas . . . \$ 1.598.-
EN SEDAS de gran novedad, modelos únicos . . . \$ 598.-	TRAJES de seda blancos, lavables, ricas sedas . . . \$ 658.-
TRAJES 2 piezas, en sedas de Sasor . . . \$ 688.-	BATAS de seda blancas, tipos sport, regios modelos . . . \$ 888.-
TRAJES 2 piezas, en lanas muy finas, sólo . . . \$ 748.-	ABRIGOS 3/4 en breitchwanitz, blanco, especial para el Casino . . . \$ 2.488.-
TRAJES 2 piezas, en lanas exclusivas . . . \$ 888.-	ABRIGOS largos en breitchwanitz, blanco . . . \$ 2.578.-
TAPADOS EN SEDAS Y EN LANAS IMPORTADAS	TRAJES de lino blanco, lavables, gran reclame . . . \$ 598.-
TAPADOS, en sedas especiales de Sasor, lindos modelos . . . \$ 988.-	1 LOTE de pañuelos de seda, diseños de gran novedad, sólo . . . \$ 62.-
TAPADOS, modelos muy elegantes, sedas exclusivas . . . \$ 1.068.-	
TAPADOS, en lanas importadas, inglesas, modelos de Sasor . . . \$ 888.-	

NUEVA ERA de PRECIOS BAJOS

ESTADO 387

Sasor

ESTADO 387
TELEF 32877

Sasor
UNICO
e
INCONFUNDIBLE

"LA SORIANA"

ESTADO 210 ESQUINA DE AGUSTINAS

EN SU TRADICIONAL LIQUIDACION DE VERANO, DE SEDAS, LANAS Y ALGODONES, TODOS ARTICULOS DE ALTA CALIDAD

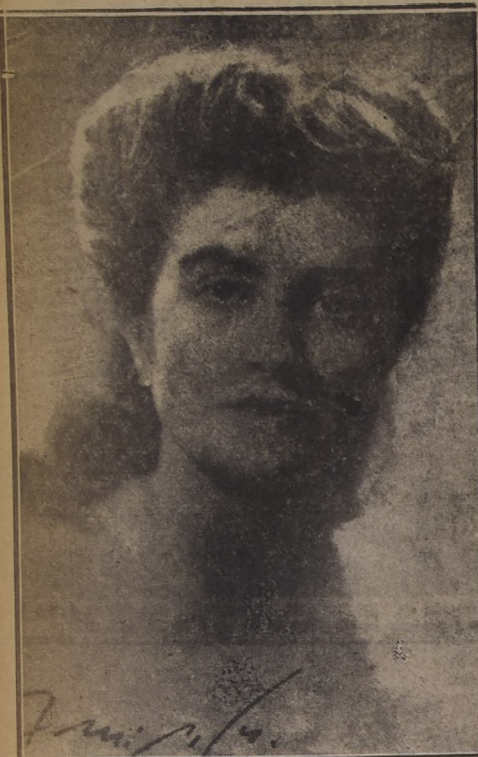
VEA NUESTRAS VITRINAS Y APRECIARA LAS GRANDES OFERTAS QUE LE BRINDAMOS

TAFETANES DE SEDAS, varios colores, de \$ 120 mt. ahora a . . . \$ 78.-	GASAS DE SEDA, importadas 10 colores de \$ 90 mt., ahora a . . . \$ 29.80	RAYON ESTAMPADOS de VIÑA DEL MAR de \$ 120 mt., ahora a . . . \$ 78.-
TOLE MARION, 25 colores de \$ 125 mt., a . . . \$ 79.80	ENCAJES DE SEDA, ingleses de \$ 200 mt., a . . . \$ 115.-	GABARDINA, pura seda de \$ 100 mt., a . . . \$ 68.-
RAYON DE SEDA, 15 colores de \$ 140 mt., a . . . \$ 58.-	SEDAS NORTEAMERICANAS y SUIZAS de \$ 280 mt., a \$ 195 y . . . \$ 165.-	NYLON AMERICANO. Ancho 1 metro, de \$ 360 el metro, a . . . \$ 225.-

APROVECHE ESTA GRAN OPORTUNIDAD QUE LE PRESENTA "LA SORIANA" PARA ADQUIRIR ARTICULOS DE ALTA CALIDAD A PRECIOS DE SIN IGUAL OCASION

"LA SORIANA"

SANTIAGO — ESTADO 210 ESQUINA AGUSTINAS — SANTIAGO
NOTA.— LOS PRECIOS SERAN FIJOS Y ERICTAMENTE AL CONTADO



Señora Marta Fuenzalida Hilda, cuyo matrimonio con el señor Jorge Valdovinos Fernández se efectuó ayer en la Iglesia de las Agustinas.

GUILLERMO FIGUEROA CONCHA.

Fue un militar distinguido y un perfecto caballero.

No alcanzó a obtener las más altas jerarquías por haberse retirado aún joven de las filas del Ejército, pero alcanzó a demostrar la savia generosa de su noble corazón entre los compañeros y amigos que la vida nos acercó a él.

Aún se evoca en algunas guardaciones del país en que le correspondió actuar, el acervo cultural que aportó, y también se recuerda que, junto a la dedicación a su carrera supo matizar con cariño sus labores profesionales con sus inclinaciones artísticas, y fue así como a las severas disciplinas militares les dio su parte de ilusión y ensueño.

En las meditaciones de su alma inquieta, destacó con profunda ironía las frivolidades y flaquezas de la vida, pero con el solo propósito de festejar su espíritu selecto, propio de su alma noble y grande.

Recorrió el camino de su vida desprejuiciadamente, pero con grandeza; siempre supo ser el mejor amigo, y poco se preocupó del mundo que le rodeaba, dándole más importancia al fondo que a la forma, a la verdad que a la mentira; supo despreciar los prejuicios humanos y sólo se inspiró en la más pura filosofía.

Guillermo Figueroa fue un trovador que le cantó a la vida, y estocadamente cayó víctima de ella.

El amor de las mujeres y sus inquietudes espirituales lo despidieron de este mundo y le daban la paz en el más allá. — A. L. M.



Señora Aurora Alvarez de la Riva, cuyo matrimonio con el señor Hector Eynaudi se efectuó hoy, a las 12 horas, en la Capilla del Patrocinio de San José. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Luis M. Negri.

EN HONOR DEL SEÑOR JOAQUÍN FERNÁNDEZ Y SEÑORA.

Mañana en el Hotel Carrera las colectividades de habla árabe ofrecerán un almuerzo en honor del ex Canciller señor Joaquín Fernández y señora, en homenaje de reconocimiento por haber establecido las relaciones diplomáticas entre Chile y los países árabes, en la Conferencia Internacional de San Francisco.

COMIDA.

Mañana a las 21 horas, en el Club de la Unión, los amigos del señor Jorge Pontecilla Astaburuaga le ofrecerán una comida con motivo de su próximo matrimonio.

Las inscripciones se reciben en la Caja del Club.

GOUPE AMICAL DES SEXAGÉNAIRES ET AU-DELA DE LA COLONIE FRANÇAISE.

Nous rappelons à nos Camarades Sexagénaires et au-delà, que demain Dimanche 5 Ct aura lieu la 49^{ème} réunion familiale de notre Groupe, laquelle sera présidée par Mr. de Santiago, qui nous fait l'honneur de nous accompagner.

Aucun de nous n'a oublié les bons souvenirs qu'il laisse dans notre Colonie, et le courant de sympathie qu'il établit entre tous les Français, durant son administration ministérielle.

Malgré la saison avancée des déplacements estivaux, nous espérons que nos Contemporains assisteront nombreux à cette agréable réunion, qui s'effectuera sous les ombrages des beaux arbres de notre Stade Français.

Triat Secrétaire.



Señora Daisy Gigoux Ramirez, cuyo matrimonio con el señor Oscar Lafuente L., quedará concertado en el capital.

MATRIMONIOS.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Raquel Catalán Moreno con el señor Frank Bailey Flensch.

El sábado 11 del presente mes contraerán matrimonio.

En Quilpué, la señorita Adriana Macchiavello Vázquez con el señor Carlos Lyng Pijuan.

En Santiago, la señorita Letitia Tardel Márquez con el señor Alberto Ibáñez Page.

En Talca, la señorita María Isabel Espinosa Benítez con el señor Patricio Torres Enriquez.

En Talca, la señorita Elmiro Solar Manzano con el señor Horacio Bobiller Stahl.

Quedó concertado en Valparaíso el matrimonio de la señorita Angélica Inés Natoli Toetti con el señor Heriberto Hasenberg L.

NACIMIENTOS.

En la Clínica de Maternidad "Tarnier" han nacido:

Una hija del señor Carlos Goffi Luque y de la señora Lucy Garrido de Goffi.

Un hijo del señor Marcelo Contesse Bachelet y de la señora Lola Jiménez de Contesse.

Un hijo del teniente de la Armada señor Roberto Kelly Vázquez y de la señora Ruby Jara de Kelly.

Hicieron la visita de estudio el señor Ricardo Hasenberg y la señora Ana María L. de Hasenberg.

EN LA TABERNA DEL CAPRI.



Un aspecto de la comida de Año Nuevo en la Taberna del "Capri", que han dejado recuerdos en sus asistentes.

RIFA DE LA PARROQUIA SAN ANTONIO DE PADUA.

Efectuada el 25 de diciembre.

1.º Serie A. N.º 765, 1 carpeta.

2.º Serie C. N.º 133, 1 blusa.

3.º Serie E. N.º 233, 3 cubiertos.

4.º Serie G. N.º 825, 1 bombonera.

5.º Serie I. N.º 14, 1 paño de hilo.

6.º Serie B. N.º 627, 2 jaras.

7.º Serie R. N.º 967, 1 alcuza.

8.º Serie A. N.º 710, 1 lámpara.

9.º Serie D. N.º 28, 1 par de zapatos.

10.º Serie F. N.º 598, 1 muñeca.

11.º Serie P. N.º 877, 2 maletines.

12.º Serie E. N.º 459, 1 pesetera.

13.º Serie U. N.º 165, 1 bicicleta de mujer.

14.º Serie M. N.º 997, 1 bicicleta de hombre.

El Padre Párrico agradece a todas las personas que contribuyeron con su donación para el adelanto de las obras sociales de la Parroquia.

Bases para una..

(DE LA PAG. 7)

lítica efectiva de fomento es la de los altos precios. Lo formulamos como un dogma de fe, que no encuentra contradictores; a precios más remunerativos corresponde una mayor producción. Y ya sabemos que lo que ellos llaman precios "remunerativos" es lo que todos los demás llamamos abusivos.

Se ha llegado a producir así la paradoja de que los propios funcionarios a quienes el Estado tiene encomendada la dirección de la economía propugnen una economía dirigida basada precisamente en el principio liberal.

Aparte del error de doctrina, existe en este criterio un error de hecho: el alza de los precios no fomenta LA PRODUCCION (con mayúscula, es decir, la Producción en general). A lo más fomenta la producción de determinados productos; pero en detrimento de otros.

Con lo cual la producción en general no aumenta. Al contrario, disminuye.

En efecto, el productor, por lo común, procura ganar una determinada suma de pesos al año, los que estima suficientes para "pasarlos bien", según sus propias ambiciones o necesidades. Pero procura ganar esos pesos con el menor esfuerzo posible, con la menor inversión de capitales y con el menor número de riesgos. Esto es particularmente cierto en lo que se refiere a la agricultura.

Pues bien, a esa actitud abiertamente antieconómica de los productores es a la que viene a favorecer la política de "fomento por los precios".

En una política de economía dirigida el único recurso de fomento de la producción a que está vedado recurrir es, precisamente, el de los precios altos.

El aumento de la producción y las mejores utilidades deberán perseguirse por medio de otros arbitrios realmente económicos, como, por ejemplo: la racionalización técnica de las industrias y de la agricultura, que permita mejorar su rendimiento y reducir los costos; una política bancaria y crediticia orientada, no a la obtención de utilidades máximas (que no es la función económica del crédito) sino a la satisfacción de la demanda que provenga del aumento económico de la producción, entendiéndose por aumento económico sólo aquel que responda a una necesidad de la economía nacional; la apertura de nuevos mercados exteriores, en virtud de tratados y otras convenciones que permitan el intercambio de productos con otras economías nacionales; la orientación científica de la producción desde las esferas gubernativas responsables, por medio de estudios técnicos organizados; la regulación y racionalización de la

distribución y de los medios de transporte, y, en fin, a través de muchos otros arbitrios que se encuentran comprendidos en los principios generales de una economía dirigida, entre los cuales se hallan los sistemas de primas y bonificaciones, que constituyen el último recurso a que debe acudir para evitar el procedimiento simplista del alza de los precios que, según ya hemos visto, no aumenta la producción en general.

La restricción uniforme de los precios, en cambio, tiende a fomentar la producción en general, porque obliga a producir más para ganar esa misma cifra anual que se estima indispensable para un buen pasar. No desplaza la producción sino que la aumenta.

A este propósito, conviene rebatir también otro error, muy común en nuestro ambiente económico-administrativo, que consiste en la creencia de que la limitación de las utilidades en los balances de las empresas, restringiéndolas a un porcentaje máximo sobre el capital en giro, constituye un medio eficaz para detener el alza del costo de la vida.

La limitación de las utilidades no debe buscarse en los Balances sino en los precios de venta. Lo que debe controlarse es la utilidad excesiva resultante de la diferencia entre el precio de costo y el precio de venta.

Establecida una ganancia máxima como utilidad legítima en el precio de venta por pieza, si una empresa cualquiera consigue, mediante una organización técnica de su producción, o con la introducción de maquinaria moderna, o por la adquisición de mejores materias primas o en virtud de una más rápida distribución en nuevos mercados, reducir sus costos y aumentar el rendimiento y calidad de sus productos sin subir los precios, no existe ventaja alguna para el consumidor en limitarle sus utilidades por medio de impuestos o cargas. Al contrario: con ello no se conseguiría otra cosa que alejar la posibilidad de una reducción en los precios de venta como resultado de una honrada competencia.

Nada interesa al consumidor reducir las utilidades que las empresas obtengan en sus Balances; lo único que le interesa es limitar la ganancia que obtengan en el precio de venta.

Y en la limitación de "la ganancia por pieza" es donde el Comisariato tiene asignado su papel específico.

Todas las medidas de fomento de la producción y de reducción de los costos por medio de una economía dirigida, corresponden a otros organismos o institutos. El fracaso o la ausencia de tales medidas no son de la responsabilidad del Comisariato.

JUAN PABLO COSTA.

FALLECIMIENTOS.

Han fallecido:

La señora Julia Concha de Cervantes, que estaba vinculada a muy respetables y antiguas familias de Talca, pues era hija del señor Solano Concha Olmedo, que fue senador por esa provincia. Se había unido en matrimonio con el señor Juan Cervantes Núñez, distinguido abogado.

La señora María García Ramos de Pérez Molins, que falleció en Villa Alemana. Era esposa del señor Francisco Pérez Molins, alto jefe de la Casa Gracía de Valparaíso. Muy estimada por su carácter bondadoso y afable, su desaparición ha sido muy lamentada en el vasto círculo de sus relaciones.

El señor Fernando Varela Durán, conocido industrial de Concepción, que había sobresalido por su esfuerzo y honradez.

KENNEL CLUB DE CHILE 17.a EXPOSICION

El Kennel Club de Chile efectúa su 17.ª Exposición Canina los días 15 y 16 de Febrero próximo, en el edificio de la Refinería de Azúcar, calle Norte, Viña del Mar.

Las inscripciones se reciben en el Kennel Club de Chile, Ecuador, teléfono 84169, Viña del Mar.

Señor Eduardo Oschwald, Avenida Brasil 1559, teléfono 7651, Valparaíso.

Señor Julio Cuadros, calle Bandera 575, oficina 10, teléfono 84740, Santiago.

Las inscripciones se cerrarán el 31 de Enero.

Escuela de Servicio Social de la Junta de Beneficencia de Santiago

(FUNDADA EN 1925)

La matrícula permanecerá abierta hasta el 15 de Enero inclusive.

Se atiende todas las mañanas de 9 a 12 horas, excepto los Sábados, en el local de la Escuela, Agustinas N.º 632.

"FABRICA DE SEDERIAS" "DIEZ DE JULIO"

DIEZ DE JULIO 536.

TELÉFONO 52155

¡RETAZOS!

Desde el LUNES 6 del presente estarán a la venta grandes cantidades de RETAZOS de sedas lisas y estampadas, las que estarán marcadas como de costumbre: PRECIOS MUY BAJOS.

Esta venta comprende "TODOS LOS RETAZOS" acumulados en la presente temporada y se compone de casi todos los artículos de nuestra variada producción.

NO DESPERDICIE ESTA VERDADERA OPORTUNIDAD

DIEZ DE JULIO 536

(ENTRE CARMEN Y SAN ISIDRO)

NOTA: Durante la liquidación, las horas de atención al público serán: de 9 a 12.30 horas y de 3 a 8 P. M.

TRADICIONAL LIQUIDACION de VERANO en

Tasa Traviesa ESTADO 328

2 MILLONES de MERCADERIAS al COS

SECCION CONFECCION

Batas de géneros lavables \$	178.—	Trajes 2 piezas, hilo importado	\$
Vestidos de seda floreados lindos	390.—	Tapados en lana, finos	\$
Vestidos de seda colores unidos	395.—	Paletó 3/4, gran surtido, desde	\$
Trajes 2 piezas, tesor de seda	300.—	Pantalones Sra. en fino casimir	\$
Popelín floreados	21.80	Panamá, seda floreados	\$
Primaveras mexicanas	28.80	Rayones, seda floreados	\$
Tusor lunares, muy lavable \$	58.80		

PAÑUELOS PARA PLAYA Y CAMPO, DESDE \$ 70 — GUANTES DE PUNTO, CABRITILLA, GRAN SURTIDO AL COSTO.

Visite la Tasa Traviesa ESTADO 328 y comprará barato

Montgomery partió a Moscú a conferenciar con Stalin y altos jefes militares

Viaja en compañía de su Estado Mayor y del adicto militar ruso. — Crear una comisión conjunta de Estados Mayores

LONDRES, 4. (U. P.). — El mariscal de campo visconde Montgomery, por su parte, viajó a Moscú, donde se reunirá con Stalin y los altos jefes militares soviéticos. Montgomery viaja acompañado de su Estado Mayor personal y del Adicto Militar soviético en Londres, coronel I. P. Gorskov.

El famoso mariscal llegó esta tarde a Berlín, donde permanecerá hasta el lunes, para seguir ese día al frente de su Estado Mayor a Moscú. En Rusia permanecerá una semana. Según despatches de Berlín, Montgomery dijo al salir del aeropuerto de Gatow, en sus últimos días en Berlín, que se encontraba en una buena salud y que se encontraba en Rusia para discutir con Stalin y los altos jefes militares soviéticos.

Después de haber estado en Berlín, Montgomery viajó a Moscú, donde se reunirá con Stalin y los altos jefes militares soviéticos. Montgomery viaja acompañado de su Estado Mayor personal y del Adicto Militar soviético en Londres, coronel I. P. Gorskov.

Después de haber estado en Berlín, Montgomery viajó a Moscú, donde se reunirá con Stalin y los altos jefes militares soviéticos. Montgomery viaja acompañado de su Estado Mayor personal y del Adicto Militar soviético en Londres, coronel I. P. Gorskov.

Después de haber estado en Berlín, Montgomery viajó a Moscú, donde se reunirá con Stalin y los altos jefes militares soviéticos. Montgomery viaja acompañado de su Estado Mayor personal y del Adicto Militar soviético en Londres, coronel I. P. Gorskov.

Después de haber estado en Berlín, Montgomery viajó a Moscú, donde se reunirá con Stalin y los altos jefes militares soviéticos. Montgomery viaja acompañado de su Estado Mayor personal y del Adicto Militar soviético en Londres, coronel I. P. Gorskov.

Después de haber estado en Berlín, Montgomery viajó a Moscú, donde se reunirá con Stalin y los altos jefes militares soviéticos. Montgomery viaja acompañado de su Estado Mayor personal y del Adicto Militar soviético en Londres, coronel I. P. Gorskov.

Después de haber estado en Berlín, Montgomery viajó a Moscú, donde se reunirá con Stalin y los altos jefes militares soviéticos. Montgomery viaja acompañado de su Estado Mayor personal y del Adicto Militar soviético en Londres, coronel I. P. Gorskov.

Después de haber estado en Berlín, Montgomery viajó a Moscú, donde se reunirá con Stalin y los altos jefes militares soviéticos. Montgomery viaja acompañado de su Estado Mayor personal y del Adicto Militar soviético en Londres, coronel I. P. Gorskov.

Después de haber estado en Berlín, Montgomery viajó a Moscú, donde se reunirá con Stalin y los altos jefes militares soviéticos. Montgomery viaja acompañado de su Estado Mayor personal y del Adicto Militar soviético en Londres, coronel I. P. Gorskov.

Después de haber estado en Berlín, Montgomery viajó a Moscú, donde se reunirá con Stalin y los altos jefes militares soviéticos. Montgomery viaja acompañado de su Estado Mayor personal y del Adicto Militar soviético en Londres, coronel I. P. Gorskov.



Lord Montgomery

Escasez de carbón obliga a cerrar las industrias alemanas

BERLIN, 4. (U. P.). — El coronel Lawrence Wilkinson, director subrogante de la sección económica del gobierno militar norteamericano, dijo hoy que muchas industrias de la zona norteamericana tendrían que cerrar en forma definitiva desde ahora hasta el mes de abril.

"Mientras haga frío vamos a tener muchas dificultades para trabajar", dijo, y agregó que la escasez de carbón y energía eléctrica, así como la baja temperatura, iban a obligar a esos cierres en masa. Desmintió que tal cosa fuera contradictoria a los órdenes del gobierno militar.

PROTESTA CONTRA EL MERCADO NEGRO REALIZARON EN ITALIA

2.000 MUJERES DESFILARON FRENTE AL PALACIO DE VIMINALE

ROMA, 4. (U. P.). — (Por Norman Montellier). — Dos mil mujeres desfilaron pacíficamente frente al Palacio Viminale, en protesta por el alto costo de la vida, mientras el Ministerio del Interior anunciaba que continuará luchando hasta el final "contra los mercados negros en Italia".

Las mujeres iban presididas por la señora Nadia Spano, esposa del director del diario comunista "Unità", y una pequeña delegación de mujeres fue recibida por el Ministro del Interior, Salvatore Aldisio. Sin embargo, el encargado de las subsistencias, Luigi Mentasti, dijo que la escasez de alimentos continuará al menos 20 días más, hasta que recuperen su normalidad los embarques desde el norte y el sur de Italia.

Agregó que se espera que la llegada de 50.000 toneladas de trigo argentino, que debe llegar el mes de febrero, devolverán su normalidad a la situación.

Aunque Nenni informó sobre una mejoría en la situación de la parte meridional de Italia, la policía de seis ciudades sureñas ha informado que se temen disturbios de los alimentos y desempleo, no mejora después de la presentación del plan de la Conferencia General del Trabajo.

Gandhi instaló en Chandpur el Cuartel General de la "Invasión"



Mahatma Gandhi

El Mahatma continúa su original jira a pie, por los sectores aislados de Bengala oriental.

CHANDPUR, (India). — 4. (U. P.). — La secretaria móvil de Mahatma Gandhi ha establecido hoy provisionalmente en esta localidad el "cuartel general" de la "invasión", que el dirigente indio realiza a pie por las aldeas aisladas por los disturbios y sumidas en la miseria de la Bengala oriental.

Esta aldea tomó el aspecto de un verdadero cuartel general militar, excepto que no había armas mortíferas y uniformes color kaki. Grandes mapas militares, mochilas, brújulas, y demás impedimenta de la expedición, así como la bandera de la "invasión", se veían en las paredes de la casa de paja de Gandhi.

Gandhi ha tomado la costumbre de llegar sin anuncio a las aldeas, esperando causar una buena impresión en caso que el afamado visitante pudiese venir.

La ruta de Gandhi lo lleva siempre más lejos de las oficinas de correos y estaciones ferroviarias, y a medida que se interna en Bengala oriental, propone pasar sólo una noche en cada aldea.

NUEVA DELHI, 4. (U. P.). — Frank Anthony, delegado indio ante las Naciones Unidas y presidente de la Asociación Anglo India, en una declaración emitida ayer, protestó por el supuesto asalto por soldados británicos con "rifles, bayonetas y puñales", del Instituto Ferroviario Anglo India, a Jhansi, 360 kilómetros al suroeste de Nueva Delhi el 26 de diciembre pasado.

Anthony dijo: "El pretexto de este ataque premeditado fue que un grupo de mujeres realizó provocaciones".

HA REAPARECIDO EN LAS TABLAS

PARIS, 4. (U. P.). — Lillian Harvey, actriz británica de nacimiento que trabajó en el cine alemán hace unos quince años, hizo anoche un intento en un salón barato de espectáculos, para volver a actuar.

La pequeña actriz rubia, cuyas películas hechas en Berlín eran de las favoritas de Hitler, apareció en un espectáculo de vaudeville, con payasos y otras cosas, y durante media hora cantó canciones de las más conocidas de sus películas — como "El Congreso baila" y "La Emperatriz y Yo".

Georges Zavaco, director de los espectáculos, aseguró que Lillian tuvo un gran éxito, y que varios de sus amigos vinieron a felicitarla por su regreso.

Lillian Harvey tenía que presentarse en Broadway el 8 de enero, pero prefirió aprovechar la oportunidad de hacerlo en París. Dijo que no hubiera perdido la oportunidad "por todo el dinero del mundo".

Esta actriz, que en un tiempo fue el ídolo de toda Europa, y que habla cinco idiomas, estuvo en el salón de espectáculos durante cuatro semanas. Después visitará a su madre, y regresará a Estados Unidos a reanudar su carrera de la guerra.

EL FRIO CONGELÓ UNA SIRENA DE INCENDIO

GREAT BEND (Kansas), 4. (U. P.). — Una tienda de comestibles se incendió esta mañana.

La temperatura reinante era de 27° C. bajo cero, y los bomberos llegaron tarde al lugar del siniestro porque la sirena de alarma del Departamento se había congelado.

VENDEMOS

mueble refrigerador de 3,12 x 1,50 metros, con vitrina de exposición, todo en perfecto estado.

Verlo: "HOTEL RITZ"; ofertas a:

41194

SOCIEDAD DE TURISMO Y HOTELES

DE CHILE

CASILLA 151-D.

Bolivia entrará hoy, por las vías constitucionales, a la normalidad de la República

La lucha entre Gualchalla y Hertzog será muy estrecha y reñida

Correspondencia de don Carlos Vassallo, Enviado Especial de LA NACION

El extranjero que en estos días llega a La Paz recibe doble impresión, la de la geografía caprichosa de esta ciudad que se extiende alegremente por los cerros adyacentes al Altiplano y la de la preocupación política ante la lucha electoral de mañana. Este último aspecto domina al panorama, pues se advierte el profundo interés político de los ciudadanos en los rostros de los transeúntes. Las calles se encuentran cubiertas de carteles de propaganda que hacen toda clase de llamamientos a los electores, a menos de doce horas de este día trascendental para la historia de Bolivia.

Es natural que todo el pueblo, sin distinción de clases, decida por el pueblo, con audacia y valentía, inigualables desde el día de la independencia, el día de la República, así como de la futura tendencia política del Congreso, cuyos miembros, 27 senadores y 110 diputados serán elegidos conjuntamente con los jefes del Ejecutivo.

Después de días azarosos y decisivos el pueblo, con audacia y valentía, inigualables desde el día de la independencia, el día de la República, así como de la futura tendencia política del Congreso, cuyos miembros, 27 senadores y 110 diputados serán elegidos conjuntamente con los jefes del Ejecutivo.

Después de días azarosos y decisivos el pueblo, con audacia y valentía, inigualables desde el día de la independencia, el día de la República, así como de la futura tendencia política del Congreso, cuyos miembros, 27 senadores y 110 diputados serán elegidos conjuntamente con los jefes del Ejecutivo.

Después de días azarosos y decisivos el pueblo, con audacia y valentía, inigualables desde el día de la independencia, el día de la República, así como de la futura tendencia política del Congreso, cuyos miembros, 27 senadores y 110 diputados serán elegidos conjuntamente con los jefes del Ejecutivo.

Después de días azarosos y decisivos el pueblo, con audacia y valentía, inigualables desde el día de la independencia, el día de la República, así como de la futura tendencia política del Congreso, cuyos miembros, 27 senadores y 110 diputados serán elegidos conjuntamente con los jefes del Ejecutivo.

Después de días azarosos y decisivos el pueblo, con audacia y valentía, inigualables desde el día de la independencia, el día de la República, así como de la futura tendencia política del Congreso, cuyos miembros, 27 senadores y 110 diputados serán elegidos conjuntamente con los jefes del Ejecutivo.

Después de días azarosos y decisivos el pueblo, con audacia y valentía, inigualables desde el día de la independencia, el día de la República, así como de la futura tendencia política del Congreso, cuyos miembros, 27 senadores y 110 diputados serán elegidos conjuntamente con los jefes del Ejecutivo.

Se reanudaron los atentados dinamiteros en Jerusalén



Un sector moderno de Jerusalén

COMUNISTAS CHINOS CRUZARON EL YANGTZE PARA ATACAR WAKANG

NANKING, 4. (U. P.). — Varios centenares de comunistas, cruzaron secretamente el río Yangtze para atacar Wakang, 25 kilómetros al este de King Su, capital de la provincia de Chie-Kiang, situada a mitad de distancia entre Shanghai y Nanking, según despatches recibidos en esta ciudad.

Estos despatches, no confirmados, dicen que los comunistas han utilizado equipo norteamericano, probablemente capturado a las fuerzas nacionales. Se reveló, entretanto, que los nacionalistas ocuparon la ciudad y cuartel general de los comunistas de Taming en la región fronteriza de Shan Si-Hot. Taming controla el flanco oriental del ferrocarril de Peiping a Hankow y despatches de prensa dan cuenta sobre nuevos triunfos de las fuerzas nacionales en esa zona que les permitieron la reapertura de esa vía ferroviaria.

Los mismos despatches agregan que las fuerzas nacionales, que llegaron a Taming, se mueven ahora hacia Han Si, localidad situada a 75 kilómetros de distancia. La agencia oficial

Central News informa, por su parte, que las tropas rojas estacionadas en la zona de Peotung se disponen a contraatacar. Mientras tanto, el Consejo de Defensa Nacional acordó hoy prorrogar la vigencia del Consejo Político Popular, que debe terminar el siete de enero próximo, hasta el día 26 de diciembre, fecha en que en la ciudad de Nanking se celebrará la inauguración de la nueva Constitución.

Esto significa que el Consejo Político Popular, del que el 60 por ciento de sus miembros han sido elegidos por votación popular, seguirá en existencia hasta la próxima reunión de la Asamblea Nacional como especie de organización popular provisional.

El Consejo Político Popular tiene facultades para examinar la política y la administración del Gobierno y hacer recomendaciones al efecto.

Sus recomendaciones deberán ser aceptadas por obligación del Gobierno solamente cuando van respaldadas con la aprobación del Consejo Supremo de la Defensa Nacional.

Disfesa de dos reos que se fugaron de la Cárcel de E. U.

NUEVA YORK, 4. (U. P.). — Dos de los nueve prisioneros que escaparon de la Cárcel de Raymond Street en Brooklyn, se encuentran nuevamente detenidos después de 36 horas, de libertad.

Molestos por la hazaña cumplida por los nueve prisioneros al escapar por una ventana y al escapar tranquilamente de la antigua cárcel el jueves la policía recibió con agrado a Alfred Minutolo, el "cerebro" de la fuga, y Salvatore d'Aquila, quien recorrió los ferrocarriles subterráneos de Nueva York en alimentos ni descanso hasta que se cansó y se entregó.

Minutolo más emprendedor llegó hasta su pueblo natal de Rockland, Nueva Jersey, a unos 30 kilómetros de Brooklyn, donde fue descubierto oculto detrás de un altar en una iglesia.

D'Aquila se entregó en un puesto policial diciendo: "No puedo soportarlo. No puedo dormir ni dormir". Minutolo fue arrojado en el subterráneo de la Iglesia Episcopal de Saint Paul por dos policías que sospecharon que podía volver a sus antiguas andanzas.

Gran Bretaña está convencida de la necesidad de activar las investigaciones atómicas

LONDRES, 4. — Tanto el Gobierno como los centros científicos de Gran Bretaña están hondamente preocupados y convencidos de la necesidad de activar los medios para que en el país se comience a experimentar con la energía atómica y su aplicación en usos industriales. Aquí, como en los Estados Unidos, las investigaciones atómicas están bajo control del Estado y por lo tanto, cabe al Gobierno estimular y proteger todo lo que se haga en estas tareas.

Los investigadores americanos ya han sentido, con bastante indudable que no es una utopía el que en pocos años, más, no más de 20 ó 30, la potencialidad de la energía atómica sea la que empuje las máquinas, encienda las luces y calefacción los hogares. Esto ya no se discute.

Pero en Gran Bretaña ha habido cierto retraso en la aplicación de la energía atómica a usos industriales, no son todavía predecibles, pero el mundo ya está notificado, no son el desarrollo de estas investigaciones van mucho más rápido que lo que se creía originalmente.

CITY HOTEL
PICHILEMU
EL BALNEARIO IDEAL PARA SUS VACACIONES
ABUNDANTE Y EXQUISITA AGUA POTABLE
INFORMACIONES: EN
Ahumada 21 - Santiago
Casilla 2 - Pichilemu

**REALISTAS ESPAÑOLES
LLEGARON A ESTORIL, A
VISITAR A DON JUAN**

LONDRES, 4.— (UP).— Un despacho del Exchange Telegraph fechado en Lisboa informa que los realistas españoles conde de Oriz, marqués de Castel dos Rios, vizconde de Rocamora y conde de Vilar, llegaron hoy a la capital portuguesa por vía aérea procedentes de España, para visitar al Estoril al pretendiente español.

LECHE de MAGNA
de PHILLIPS
EL ANTIÁCIDO LAXANTE

EXPOSICION AERONAUTICA EN PARIS



Uno de los tipos de helicópteros presentados en el XVII Salón de Aeronáutica, en la capital francesa

Leyes de inmigración más liberales someten al Congreso de los EE. UU.

WASHINGTON, 4.— (U. P.)— Ya se han presentado al Congreso nuevos proyectos de ley para hacer más liberales las leyes de inmigración, con el propósito de favorecer a las personas desamparadas de Europa, pero la consideración de estos proyectos tendrá que esperar la organización de las comisiones que estudiarán la inmigración, lo que es necesario en vista de la amplia reorganización que será sometido el Poder Legislativo.

Las antiguas comisiones de inmigración del Senado y la Cámara de Representantes han sido substituidas por comisiones judiciales que presidirán el Senador Alexander Wiley y el representante Earl C. Michener, respectivamente. Debido a la perspectiva de un gran número de proyectos de ley, la comisión judicial de la Cámara dará traslado de los proyectos de inmigración a la subcomisión especial que aún no ha sido organizada. La iniciativa de liberalizar las leyes de inmigración fue primero obra del representante Emma Celler, quien presentó dos proyectos importantes. Conforme

residencia permanente, sin tomar en cuenta su nacionalidad. Es probable que la adopción de decisiones por las comisiones tendrá que esperar las recomendaciones del Presidente de la República y de los miembros ejecutivos del Gobierno. Todo indica que serán necesarias varias audiencias para conocer las opiniones sobre los proyectos de ley, y que se producirán fuertes controversias. Las organizaciones de ex combatientes están en general contra la relajación de las leyes, mientras las agrupaciones católicas, judías, protestantes y cuáqueras parecen inclinarse en favor de la liberación de esas leyes.

Indios "uaimaris" asesinaron a 9 expedicionarios

MANAOS (Amazonas), 4.— (UP).— Los indios "uaimaris" que viven en el norte del Amazonas, asesinaron a los funcionarios del puesto indígena entre ellos al jefe del puesto, Antonio

Las relaciones diplomáticas de EE. UU. y Latinoamérica pasan por un proceso de reajuste armonioso

ESPECIAL PARA "LA NACION", DE CARROL KENWORTHY

WASHINGTON, 4.—Las relaciones entre Estados Unidos y los países latinoamericanos están pasando por un proceso que en el lenguaje diplomático se conoce con el nombre de "composición". Su propósito es eliminar la agitación y la confusión que acompañan a una situación particular cualquiera, y preparar así el camino para un futuro reajuste armonioso.

Esta es la impresión a que han llegado los observadores diplomáticos, basándose en las dos largas conversaciones de consulta sostenidas por Byrnes y Messersmith, en las que se cree que trataron ampliamente respecto a las relaciones con América Latina, inclusive la fase de las mismas que se refiere a Argentina.

Han resultado falsas las predicciones de que la visita de Messersmith a Washington daría origen a un "choque" entre él y Braden, o a una investigación de parte del Senado de Estados Unidos respecto a las relaciones entre este país y Argentina.

El Embajador norteamericano en Buenos Aires ha seguido estrictamente los métodos diplomáticos correctos, y evidentemente Byrnes ha apreciado la exposición detallada de los asuntos continentales, que ha podido hacerle Messersmith con sus amplios conocimientos y su experiencia. Círculos bien informados opinan que el Senado se mostrará ahora menos inclinado a iniciar una investigación de la política de Estados Unidos hacia Argentina, y consideran que si los senadores atacan a Byrnes, éste estará en mejores condiciones para defenderse.

Es probable que más adelante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado invite a Byrnes a exponer sus puntos de vista sobre las relaciones interamericanas, pero en tal caso el Secretario de Estado, a consecuencia de sus conferencias con Messersmith, estará mejor informado sobre el asunto.

El hecho de que estas conversaciones hayan versado sobre las relaciones interamericanas en general, y no exclusivamente sobre los problemas argentino-norteamericanos, implica que el Gobierno de Estados Unidos está aún profundamente interesado en el sistema panamericano, y vuelve a estudiar la política internacional en su fase regional en contraposición con el aspecto mundial de la misma que absorbió la atención de Byrnes, desde que éste reemplazó a Stettinius.

En toda cuestión referente a las relaciones con América Latina, Argentina es un factor importante, y es probable que las conversaciones de Byrnes y Messersmith impliquen tanto en el terreno militar como en el económico en las relaciones de Estados Unidos con ese país. Es evidente que Estados Unidos desearía evitar toda tendencia a la formación de "bloques" en el Hemisferio occidental.

Carvalho, dando muerte a nueve personas.

Siete heridos lograron escapar, relatando el asalto que ocurrió el 31 de diciembre, después de dos días de contacto fraternal con los indios, que

VACACIONES IDEALES

HOSTERIA TEJAS VERDES

Experimente la satisfacción de este clima excepcional

TEJAS VERDES

a 104 kilómetros de Santiago, por el mejor camino pavimentado. A 1 kilómetro de Lico y a 2 horas de tren. Con su piscina templada a 22°, famosa en todo el Continente, y su clima eternamente primaveral y sedante, frente al río y el mar, es por excelencia, en donde Ud. disfrutará de sus mejores vacaciones.

ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA SA.

Medidas para evitar otro Pearl Harbor tomará Gral. Hull

HONOLULU, 4.— (UP).— El Impedir que realice otro ataque tipo "Pearl Harbor", tal como el que dió principio a la guerra en el Pacífico, ha quedado bajo responsabilidad del teniente general John E. Hull, comandante de las fuerzas norteamericanas en los sectores del Pacífico medio. El teniente general Hull dijo, que el almirante John H. Towers, comandante en jefe del Pacífico, le ha encomendado la tarea de establecer una defensa activa de la zona de Hawái. La esfera de mando de Hull se extiende a las islas adyacentes. Para dentro de algunos meses se proyectan maniobras combinadas del ejército y la armada, para estudiar los detalles del nuevo programa de defensa.

Investigaciones de los incidentes fronterizos en los Balcanes se iniciará el 30 de enero en Atenas

NUEVA YORK, 4.— (U. P.)— La investigación que efectuará la NU, de los incidentes fronterizos ocurridos en los Balcanes, se iniciará el 30 de enero con una reunión en Atenas de las 11 naciones que componen la comisión. Las sesiones de esta comisión investigadora se efectuarán no sólo en Atenas, sino también en Yugoslavia, Albania y Bulgaria. La primera reunión oficial del Consejo de Seguridad en este año se efectuará el martes, para considerar la resolución de una reducción general de armamentos adoptada por la asamblea general. También se discutirá la proposición rusa para que se efectúe inmediatamente un censo de tropas, así como el plan de los Ministros de Relaciones de los Cuatro Grandes para que se establezca una zona internacional en Trieste.

Gran VENTA ESPECIAL

POR TRANSFORMACION DEL LOCAL

\$ 8.000.000.-

SE LIQUIDAN EN:

LANAS SEDAS

- SEDA para forros, surtido de colores \$ 31.80 mt.
- LANA 1.40 mt. de ancho, para batas y tapados ... \$ 59.80 mt.
- TUL de seda, colores de moda ... \$ 68.00 mt.
- SEDA floreada, gran calidad, desde ... \$ 89.00 mt.
- RAYON de seda, colores de moda ... \$ 89.00 mt.
- ENCAJE de seda 1 mt. de ancho, saldos ... 98.00 mt.
- PELO DE OSO americano, desde ... \$ 450.- mt.

ROPA INTERIOR

- COMBINACIONES en rico mongol \$ 109.-
- CHINELAS en fino raso y paño, desde ... \$ 110.-
- JUEGOS de dos piezas en mongol y aplicaciones ... \$ 175.-
- CAMISONES muy buen mongol .. \$ 179.-
- BATAS de levantarse, desde \$ 200.-

La sección sedas se complace en presentar el más novedoso surtido en sedas para la temporada en colores y diseños de refinado gusto. Consulte un crédito.



CASA MASSUH
ESTADO 348 ESQ. PASAJE MATTE • FONO 33 741

GRANDES REBAJAS EN TODAS LAS SECCIONES.

CONFECCION SEÑORAS

- FALDAS plisadas, variedad de colores, desde ... \$ 148.-
- BATAS de seda y brin, desde ... \$ 298.-
- TRAJES de dos piezas, desde ... \$ 398.-
- BATAS de seda estampada, desde ... \$ 498.-
- PELO DE OSO, tipo nylon, gran moda . \$ 1.490.-

TAPICERIA

- PUNTO tipo inglés, 1.40 mt. de ancho, para cortinas ... \$ 29.00 mt.
- CRETONAS americanas desde \$ 42.50 mt.
- FALLA de seda doble ancho, colores surtidos ... \$ 78.00 mt.
- TAPIZ gobelino, ancho 1.30 mt. \$ 90.00 mt.
- PISOS bajada de cama, gran surtido desde \$ 78.00 mt.

Nuestra decoración interior está a cargo de arquitectos. Tenemos personal que seleccionará con usted entre nuestros tapices, cortinas y muebles, lo más conveniente.

DEL INTERIOR

DURANTE DOS DIAS ESTARA SIN PAN PROVINCIA DE CONCEPCION

EL INTENDENTE INFORMO DE ESTA SITUACION AL MINISTRO DE AGRICULTURA, QUIEN SE ENCUENTRA EN CHILLAN

CONCEPCION, 4. — Oficialmente se informó que toda la provincia de Concepción, con la sola excepción de la zona minera del carbón, no tendrá pan por lo menos durante dos días debido a que no ha sido posible obtener la cuota de harina que cubra momentáneamente las necesidades de la industria panadera.

Se ha informado que hoy, solamente llegaron de Chuaco 651 quintales de harina, los que fueron despachados a la zona minera. Se tomó esta determinación porque los obreros del carbón son los que más necesitan llevar pan al interior de las minas. El intendente, señor Jorge Rivera Parga, sostuvo una conversación telefónica con el ministro de Agricultura, señor Miguel Concha, quien se encuentra actualmente en Chillán, dándole cuenta de la aflictiva situación que se presenta a la

provincia por la falta de harina. El ministro expresó, en su conversación telefónica, que estaba preocupado por encontrar la suficiente harina y que por el momento había obtenido 800 quintales desde Talca, los cuales serán enviados a Concepción en la primera oportunidad en que hubiesen flotes de ferrocarril.

Por su parte, el inspector del Instituto de Economía Agrícola, Sr. Jorge Landreche, informó que se precisaban, diariamente, 1.600 quintales de harina para satisfacer las necesidades de la provincia. Asimismo, se informó que el problema de instalación de la Planta Siderúrgica, elementos cuyo embarque desde los Estados Unidos se había visto retrasado debido a las huelgas ocurridas en esa nación a fines del año pasado. La maquinaria que se recibe

EN TRES MESES MAS EMPEZARA CONSTRUCCION DE LA GRAN PLANTA SIDERURGICA DE HUACHIPATO

SE ENCUENTRA EN PLENA ACTIVIDAD LA LABOR DE CORTA DE ARBOLES DEL FUNDO. — YA HA EMPEZADO A LLEGAR LA MAQUINARIA DE ESTADOS UNIDOS. — CONSTRUCCION DEL MUELLE DONDE ATACARAN BARCOS DE GRAN CALADO. — ADIESTRAMIENTO DEL PERSONAL QUE TRABAJARA EN ESTA ENORME USINA

TALCAHUANO, 4. — Se encuentran en plena labor las faenas de corta de bosques en el fundo Huachipato, que fueron cedidos oficialmente por la Armada Nacional a la Corporación de la Sociedad de Aceros del Pacífico, para la instalación de la industria siderúrgica.

La firma que tiene a su cargo estas labores, inició recientemente sus actividades, y espera tener completamente despejada la zona que ocupará una de nuestras primeras industrias, en un plazo máximo de tres meses.

Está llegando gran parte de la maquinaria que faltaba para iniciar en definitiva los trabajos de instalación de la Planta Siderúrgica, elementos cuyo embarque desde los Estados Unidos se había visto retrasado debido a las huelgas ocurridas en esa nación a fines del año pasado. La maquinaria que se recibe

es la destinada a la construcción de la planta y en especial el muelle de descarga de la usina de San Vicente.

Las faenas de construcción del muelle que permitirá atracar a barcos de gran calado, para el desembarco y carga de materias primas indispensables a esta industria y las que allí se producen, empezarán en el curso de los primeros meses del presente año, una vez terminada la limpieza de los bosques del terreno que ocupará la planta general.

Por su parte, continúan en forma acelerada los trabajos de preparación de la cantera que abastecerá del material necesario que se empleará en los fundamentos de las diversas secciones de la Siderúrgica. Esta obra alcanzará una producción de más de diez mil metros cúbicos de material al mes.

con lo cual se espera abastecer el gran consumo de dicho elemento para las faenas anteriores indicadas, pudiéndose emplear el excedente en la venta a particulares.

CALCULOS TECNICOS. Paralelamente a estas actividades, prosiguen los trabajos de cálculo que el equipo de técnicos e ingenieros realizan en el movimiento de tierras que será necesario realizar, para dejar la enorme superficie que abarca la planta en condiciones aptas para la construcción e instalación de las diferentes secciones de que consta.

Se realizan, igualmente, estudios para la construcción de los caminos interiores de la usina, análisis del carbón veta por veta, abastecimiento de agua, energía eléctrica, procedente de El Abanico, cuya conexión con la subestación del Cerro La

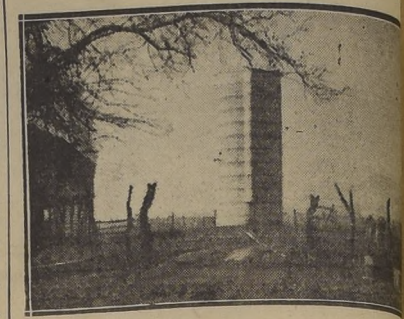
Pólvora se hará en breve; instalación de vías férreas poblacionales, etc.

Dada la enorme diversidad de especialidades que funcionarán en la Siderúrgica, el gran número de personal técnico y especializado que ella absorberá, la dirección técnica de la obra, ha dispuesto el adiestramiento del personal relacionado a estas actividades, labor que se llevará a cabo en las superficies que vayan quedando expeditas a medida que prosigan las faenas de limpieza y corta del bosque, que actualmente existe en dicho lugar.

Un equipo de especialistas tendrá a su cargo la instrucción del elemento humano que ha sido contratado para tal objeto de manera que se encuentre en pleno dominio de su cometido en cuanto entre en funciones la obra gruesa de instalación de la Siderúrgica. — Corresponsal.

EN EXCELENTE CONDICIONES SE CULTIVANDO FUNDO "EL CARMEN"

PERTENECE A LA CAJA DE EMPLEADOS PUBLICOS RIODISTAS Y ESTA UBICADO EN MELIPILLA. — ESTE HERMOSO PREDIO



Un silo del fundo Carmen Rojo. Es uno de sus

MELIPILLA, 3. — Prosiguiendo en nuestro plan de informaciones, relacionadas con cada una de las obras de importancia que están realizándose en Melipilla y alrededores, nos dirigimos a los predios que pertenecen a la Caja de Empleados Públicos Riodistas, y en particular al hermoso predio que se encuentra a seis kilómetros hacia el sur de esta localidad. Recibidos por el administrador, señor Juan Miguel, nos fué permitido conocer de cerca las excelentes condiciones en que ha logrado ponerse a este hermoso predio agrícola que por el momento tal vez sea uno de los más adelantados del país en cuanto a la explotación, al inteligente plan de trabajos que se ha puesto en práctica en el desarrollo de la naturaleza y calidad de sus terrenos y a la perfecta armonía que existe entre el trabajador y personal administrativo.

El predio, dedicado de preferencia a la engorda de ganado vacuno que es adquirido en la época oportuna, de raza escocesa y de la mejor procedencia, para ser engordado en las empastadas de trabajo en las mismas fincas, que se siembran en cada uno de los potreros distribuidos en forma práctica y sumo cuidado, lo que permite entregar en cada temporada, 1.500 novillos en plena gordura que son enviados a los centros de consumo y en parte al abastecimiento local.

Otros rubros interesantes del Carmen Rojo, son las siembras de trigo, cebada, papas, porotos, maíz y muchos otros productos de chacarera, que también se dan de manera ventajosa, gracias a las atinadas disposiciones del administrador, señor Miguel, que es un experto agricultor de reconocida capacidad y actuación en el país. Pero la nota de mayores relieves, es, sin lugar a dudas, la representación por las valiosas plantaciones de naranjos, limones, olivos, almendros y otros frutos, en la extensión de unas 60 cuerdas, gran parte de ellas en actual producción, que seguramente darán a la propiedad un valor invaluable dentro de pocos años.

Los inquilinos, por su parte, cuentan con inmejorables habitaciones para vivir, como sólo existen en contados fundos de la zona, con una Escuela Modelo, que recibe en sus aulas a 300 alumnos, una Escuela Nocturna, con 150, un salón teatro con palitroque, sala de deportes, gimnasio, y varias otras instalaciones que cultivan con marcado entusiasmo. En resumen, podemos aseverar que el Carmen Rojo es uno de los fundos mejor tenidos del departamento, que bien pudiera servir de ejemplo a otros.

El ingeniero que dirige los trabajos, don Juan Carlos Olaya, es un hombre de gran capacidad y actuación en el país. En un momento de la vida, ha publicado un libro sobre la explotación de los terrenos, que es un trabajo importante para el departamento de Tránsito. En este, es que se denuncia la denuncia por el delito de bancarrota (PONSAL).

RECAUDACION EN LA ADUANA DE TALCAHUANO

ALCANZO A 130 MILLONES DE PESOS. — NECESIDAD DE INVERTIR EN TANTO POR CIENTO EN OBRAS DEL PUERTO

TALCAHUANO, 4. — En reciente comunicación dirigida al Presidente de la República, el Alcalde de la comuna hace un análisis de la situación de abandono en que se encuentra el puerto y lo exiguo del presupuesto municipal y de sus entradas, para dar solución a los problemas que aquejan a la ciudad. En esa comunicación, el señor Chandra expresa a S. E. que si se dotara a la Municipalidad del cinco por ciento de las entradas de aduanas, con esa cantidad de dinero, se podría poco a poco ir dando una solución adecuada a esas problemáticas que ya tienen el carácter de permanentes para Talcahuano.

La aduana ha recibido, por concepto de derechos, en el mes de diciembre último la suma de \$ 14.367.685, suma que en el año dio un total de casi ciento treinta millones de pesos, más exactamente, \$ 129.750.599,75. Esta es la suma que se depositó este año en el fondo de recaudación de derechos aduaneros. Una suma alzada como la indicada, muestra claramente que no es posible continuar desconociendo por más tiempo la importancia de nuestra puerto. Las obras del espigón de atraque, las grúas para el puerto, las bodegas del recinto portuario aduanero, y mil proyectos más, deben tener del Gobierno actual esa consideración que merecen y que antes jamás se tuvo.

El proyecto del Alcalde, indica uno de los tantos caminos por los cuales puede llegar a resolver esta deficiente atención del puerto. Por este proyecto, o por cualquier otro, poco importa el medio, es el fundamental que Talcahuano, talca, de una vez por todas, abandone su tradicional. — (EL CORRESPONSAL).

MALLECO NUEVO DIRECTORIO DE LA SOC. AGRICOLA DE LA FRONTERA

VICTORIA, 4. — El domingo se reunió en junta general la Sociedad Agrícola de La Frontera, para proceder a la renovación de su directorio y a la elección de la marcha de la institución, que dió el presidente don Carlos Schneck Vergara.

Después de tributarle un voto de aplauso al directorio que termina sus funciones, se procedió a la elección ordinaria de la mesa directiva y directores que deben formar el nuevo Consejo que regirá por el presente año la institución, resultando elegidos la mayoría de los antiguos y quedando constituido en la forma siguiente:

Presidente, don Carlos Schneck Vergara; vicepresidente, don Germán Vymelster; secretario, don Manuel Huerta; tesorero, don René Roberts; directores, señores Gustavo Pizarro, Estanislao Espinoza, Mauricio Pasche, Germán Ebnoghaus, Enrique Hortal, Pedro C. Smeb, Wladimir Gash, Teodoro Newirth, Emilio Delazas Roberto Vester y Cristián Brains.

Las asambleas tomaron conocimiento de las actividades que durante el año que termina desarrolló el directorio, principalmente de las relaciones con la formación de la Cooperativa Agrícola de Victoria Limitada, que ha quedado constituida definitivamente con más de 70 socios fundadores, auxiliando gran interés entre los agricultores por ingresar a ella, suscribiendo nuevas acciones. Esta Cooperativa empezará sus actividades el día 5 de enero de 1947, con el fin de que se alie al comercio agrícola que debe regirse por principios que atiendan sus intereses y el desarrollo de la Sociedad Agrícola de La Frontera, conforme al acuerdo existente. — El Corresponsal.

COQUIMBO FUE ELEGIDO NUEVO DIRECTORIO DEL CLUB SOCIAL DE VICUÑA

VICUÑA, 4. — Con numerosa asistencia de socios se llevó a efecto la reunión del domingo último, del Club Social, la cual tuvo por finalidad, hacer conocer, primero, la labor desarrollada durante el período que termina, y elegir después la nueva directiva que ha de regir los destinos de esta casa social. Después de oír las cuentas de tesorería y secretaria, se pasó de inmediato a la votación, la cual se realizó por medio de listas y secreta. Escrutados los votos emitidos, resultaron mayoría abrumadora, las personas que se indican para los cargos que se expresan:

Presidente, don Jorge Gajardo Alvarado; vicepresidente, don Adolfo Bauer Argüeros; secretario, don Emilio Estay Echeverría; tesorero, don Luis Anselmi Peralta; directores, señores: Ernesto Valenzuela; Juan Saud Vaz; Eleodoro Alvarez Zumañán; Guillermo Villarroel J.; Octavio Lazo.

El presidente elegido agradeció en conceptuosas frases, la distinción honrosa de que había sido objeto al elegirlo para el cargo de mayor responsabilidad, solicitó el nuevo directorio emprenderá una acción de constante trabajo en bien de esta entidad. Por nuestra parte, estaremos pronto a cooperar, dando a conocer todos aquellos que diga adelante en este fin.

CELEBRACION DEL ANIVERSARIO DEL PARTIDO RADICAL. — La Juventud Radical celebró una significativa reunión en el local del Partido, para rendir un homenaje a los Patriarcas de la colectividad. Concurrieron, además, del directorio de la asamblea, mujeres radicales. La sesión fue presidida por el Sr. don Raúl Espejo. Se refirieron a la trayectoria del Partido, los señores Emilio Estay y Octaviano Lazo, y alentaron a la juventud a seguir trabajando con perseverancia, que es la base de las causas que se sustentan. Los oradores se extendieron en consideraciones sobre la hora actual y de la próxima lucha electoral para el año próximo, sobre el particular se tomaron diversos acuerdos.

Terminado el acto, se sirvió a NOTAS SOCIALES. — Restablecida la señorita Laila Solís Rojas, su reciente operación en el Pensionado del Hospital San J. de Dios.

De La Serena, don Juan Soler Anals y señora Herminia Rojas de Soler e hija Silvia.

Actuó esta artista en una gran velada que se efectuó el 4 de enero en el Teatro Municipal. Se hospedó en casa del doctor Félix Jacob. — El Corresponsal.

MURIO AHOGADO EN UN ESTERO

ALMAGRO, 4. — El 31 de diciembre halló la muerte en el Estero Cancura el niño Juan José Paredes Torres, domiciliado en Nueva Imperial, quien vino a ésta a visitar sus parientes. Después de almorzar se fue a bañar en el estero, pero en un descuido se metió en un caudal donde desapareció. De este hecho sólo fueron testigos dos niños, uno de siete años y otro de cinco años, éstos dieron aviso a los vecinos y éstos a Carabineros, intentando uno de los vecinos se lanzó al agua, pero de larga búsqueda halló el cadáver, el que fue remitido a la morgue para la autopsia médico-legal por el juez del distrito, quien levantó el sumario de rigor. — (EL CORRESPONSAL).

BLANCO 1161

ESPECTACULOS DE HOY

VALPARAISO. — Matinée, vermuth y noche: Días sin huella.

COLON. — (Continuado): La vida en tus manos, y La huella fatal.

VICTORIA. — Matinée, vermuth y noche: Cita de Alejandro Flores.

IMPERIO. — Matinée, vermuth y noche: Cita con el Destino, e Hilos del desierto.

CONDELL. — (Continuado): Canticiaro, y Bodas sin compromisos.

AVENIDA. — (Continuado): Vengador invisible, y Todo por sus hijos.

VELARDE. — Matinée, vermuth y noche: Tormentas de pasión.

RIVOLI. — (Continuado): Besos que matan, y En Viena nada es valés.

REX (Viña). — Matinée, vermuth y noche: Pepita Jiménez.

RIALTO (Viña). — Matinée, vermuth y noche: Viva la alegría, y el desfogio mil vida.

OLIMPO (Viña). — Matinée, vermuth y noche: También somos seres humanos.

MUNICIPAL (Viña). — Matinée, vermuth y noche: Aladino y la lámpara maravillosa.

LOS SEÑORES RAUL OLIVA Y FERNANDO DURAN DISPUTARAN HOY SILLON EN C. DE DIPUTADOS

SE VERIFICARA EN VALPARAISO Y QUILLOTA LA ELECCION DEL SUCESOR DE DON JUAN ESCALA GARNHAM, RECIENTEMENTE FALLECIDO

REGISTROS NUEVOS HACEN IMPOSIBLE VATICINIO

Valparaíso ha vivido días de intensa agitación, de proclamaciones, discursos y asambleas, y sus muros y paredes dan testimonio de ese entusiasmo, luciendo millares de afiches y cartelones de todos los colores y tamaños, llamando la atención del ciudadano elector en favor de don Raúl Oliva M., o de don Fernando Durán.

Ese entusiasmo y ese fervor culminó hoy con la elección en el nuevo local de la Cámara de Diputados, donde era una figura singular y querida. Todo el esfuerzo de oratoria y de concentraciones de público, quedará enroscado hoy en las urnas de las diferentes mesas receptoras de sufragios, y su resultado sólo será conocido en las últimas horas de esta tarde.

ESTUDIOS PARA CONSTRUIR UN AERODROMO EN ISLA DE PASCUA

REALIZARON TECNICOS DE LA FUERZA AEREA, QUE REGRESARON AYER EN EL TRANSPORTE "ANGAMOS"

Existe el propósito de construir en la Isla de Pascua un aeródromo que sea bastante amplio como para que aterricen y despeguen aviones en vuelos intercontinentales, como los que dentro de poco comenzarán a efectuar sus vuelos desde Australia a los Estados Unidos de Norte América, pasando por la Isla de Pascua, en donde deberían hacer escala las máquinas.

TRIGO ARGENTINO SERA DESCARGADO EN SAN ANTONIO

Mañana debe llegar al puerto de San Antonio el vapor "Rio Bermejo", perteneciente a la Flota Mercante del Estado argentino, que trae un cargamento consistente en 7.250 toneladas de trigo argentino que forma parte de la negociación hecha entre Chile y la República Argentina, de acuerdo con el convenio comercial suscrito últimamente en Buenos Aires.

El vapor "Rio Bermejo" fué pilotado a través de los canales magallánicos por el práctico, señor Gudmund Møller. Más detalles no nos ha sido posible obtener porque la comisión debe informar previamente a la Fuerza Aérea de Chile y Ministerio de Defensa Nacional.

PREPARATIVOS PARA ELECCION DE REGIDORES

BARRANCAS 4. — El domingo 12 tendrá lugar la reunión de los habitantes de las poblaciones de San Pablo y Santa Teófila, con el fin de elegir al candidato único que presentará a la contienda electoral de regidores que se acerca.

Todas las probabilidades de éxito las tiene el comerciante don Osvaldo Rojas, que iría como independiente y a quien la población le debe mucho, pues gracias a sus gestiones podrá disponerse pronto de luz eléctrica. Como instalador autoriza a se ha preocupado de la extensión de cables para las dos poblaciones y de la instalación de un teléfono, que tanta falta hace en el sector. — Ponce Rolán, corresponsal.

NO HAY VATICINIOS

Empero, a pocas horas de la elección no es posible hacer ningún vaticinio con respecto a su posible resultado. Hay quienes aseguran que el señor Durán volverá a la Cámara, donde actuará por primera vez como miembro de la Falange Nacional, conquistando hoy amplia mayoría y, por cierto, hay quienes ni siquiera piensan en duda el triunfo del señor Oliva Murillo, basándose para ello en que los nuevos registros electorales darán un número de votantes a los partidos de Izquierda.

En todo caso, parece difícil que con las inscripciones que hoy se están haciendo, sea posible contrarrestar esa apreciable mayoría que anteriormente conquistaron los partidos de Derecha, como ocurrió cuando se eligió al suceso del señor Ismael Carrasco, oportunidad en que el señor Enrique Wiegand Frodden, conservador, apoyado por liberales e independientes, sacó muchísimos más votos que todos los demás candidatos, sumados sus totales.

GRAN ACTIVIDAD. Valparaíso, ha sido en el fin de semana, el centro de atracción de la política nacional, y los más altos personeros de todos los partidos han establecido su centro de operaciones en este puerto, dispuestos a ganar la elección que tiene un especial significado para derechas e izquierdas.

El Comisariato y los panaderos que hurlan las leyes

El funcionario del Comisariato de Subsistencias y Precios, señor Carlos Bustamante, ha dirigido a "El Diario Ilustrado" una carta en la cual rectifica los términos de una presentación hecha a S. E. por el socio de la firma Ferrer Hnos., señor Andrés Ferrer Torres, y de la que se desprendería que aquél habría informado erróneamente al Ministro de Agricultura respecto a la individualización de los industriales panaderos infractores, que no cabe responsabilidad alguna al Comisariato en un posible error en que se haya podido incurrir en la individualización, lo que fué indicado mediante la dirección correspondiente y el nombre de la firma propietaria.

IMPORTACION DE PETROLEO CRUDO EN 1946 ALCANZO A \$ 221.972.903.-

SE INTERNARON 7.553.825.662 KILOS

La normalización en las importaciones de petróleo crudo se alcanzó en Chile solamente en el año pasado, todo lo cual se tradujo en un aumento apreciable en las cantidades de combustibles que entraron al país.

El Departamento de Estadística de la Superintendencia de Aduanas nos proporcionó interesantes datos al respecto. Se han traído en el ejercicio de enero a noviembre del año pasado 175.578.665 kilos bruto de petróleo crudo más que el total del año 1945.

A continuación damos un cuadro correspondiente a la internación de dicho combustible según los países de origen:

	Kilo bruto
Antilla Holandesa	427.475.554
Estados Unidos de Norte América	183.569.632
Gran Bretaña	1.623.722
Perú	138.256.744
Lo que hace un total de	755.825.662
Importado en el año de 1945	680.247.007
Saldo a favor de 1946	175.578.655

No se toma en cuenta el petróleo crudo que se internó durante el mes de diciembre próximo pasado, lo que sería un mayor.

En moneda corriente, la importación de petróleo crudo de enero a noviembre de 1946 representó \$ 221.972.903.

Es satisfactorio estado sanitario en Isla de Pascua

REGRESO AYER EL TRANSPORTE "ANGAMOS" QUE EFECTUO UN VIAJE A ESA POSESION CHILENA EN EL PACIFICO

Poco después de las 6 de la mañana de ayer entró a la bahía de Valparaíso el transporte de la Armada Nacional "Angamos", de regreso de su viaje a la Isla de Pascua, a donde fué enviado por disposición superior.

El "Angamos" atracó al sitio "B" del espigón, desembarcando los 35 personas que fueron a la Isla de Pascua en misión especial, funcionarios de diversas reparticiones y el gerente general de la Compañía Explotadora de la Isla de Pascua, señor Carlos Daly, que visitó y se impuso de la marcha de los intereses de la firma.

El "Angamos" zarpó desde el puerto de Iquique en dirección a la lejana posesión chilena, pasando por el grupo de las Islas de San Félix y San Ambrosio, en donde efectuaron algunos reconocimientos arqueológicos, siguiendo a continuación viaje directo a la bahía de Angra Ro, donde arribaron en la noche del 20 de diciembre.

Terminaron en dicho lugar hasta el 26 en la noche, en que el "Angamos" zarpó en dirección al Continente. Todos los funcionarios que fueron en comisión a la Isla de Pascua dieron cumplimiento a su cometido y deberán informar ampliamente a las directivas de sus respectivas reparticiones de sus actividades.

En su viaje de regreso el "Angamos" fundó en la Isla de Juan Fernández, y el comandante del buque recibió el saludo de las autoridades de dicha Isla. El estado sanitario de la Isla de Pascua es bueno, pero será necesario reparar y mejorar el hospital, así como igualmente otras construcciones, tales como la instalación meteorológica.

IMPORTACION DE PETROLEO CRUDO EN 1946 ALCANZO A \$ 221.972.903.-

SE INTERNARON 7.553.825.662 KILOS

La normalización en las importaciones de petróleo crudo se alcanzó en Chile solamente en el año pasado, todo lo cual se tradujo en un aumento apreciable en las cantidades de combustibles que entraron al país.

El Departamento de Estadística de la Superintendencia de Aduanas nos proporcionó interesantes datos al respecto. Se han traído en el ejercicio de enero a noviembre del año pasado 175.578.665 kilos bruto de petróleo crudo más que el total del año 1945.

A continuación damos un cuadro correspondiente a la internación de dicho combustible según los países de origen:

	Kilo bruto
Antilla Holandesa	427.475.554
Estados Unidos de Norte América	183.569.632
Gran Bretaña	1.623.722
Perú	138.256.744
Lo que hace un total de	755.825.662
Importado en el año de 1945	680.247.007
Saldo a favor de 1946	175.578.655

No se toma en cuenta el petróleo crudo que se internó durante el mes de diciembre próximo pasado, lo que sería un mayor.

En moneda corriente, la importación de petróleo crudo de enero a noviembre de 1946 representó \$ 221.972.903.

KNUTSEN LINE

SERVICIO A AMBERES PUERTOS ESCANDINAVOS

M N "SOFIE BAKKE"

Cargará en:

San Antonio el 22 de Enero;
Talcahuano el 24 de Enero;
Valparaíso el 26 de Enero;
Antofagasta el 28 de Enero.

para Amberes, Copenhague, Oslo, Goteborg y Estocolmo, vía puertos de Panamá.

SERVICIO AL MEDITERRANEO

M N "EMMA BAKKE"

Cargará en:

San Antonio el 17 de Enero;
Talcahuano el 19 de Enero;
Valparaíso el 21 de Enero;
Antofagasta el 24 de Enero.

para Génova y Pireo, vía puertos ecuatorianos y Panamá.

AGENTES GENERALES: WILLIAMSON, BALFOUR & CO

SUBAGENTES EN SANTIAGO: JOHN CAMERON REID & H

CASILLA 998 — AGUSTINAS 1070

Almorranas

Las almorranas son molestas y dolorosas, y su uso puede traer consecuencias serias.

El Ungüento MAN ZAN se prepara especialmente para combatir las almorranas. Proporciona alivio, calma la irritación y es antiséptico.

Cada tubo viene provisto de una cánula mediante la cual el ungüento se aplica sin dificultad, llegando a todas las partes afectadas.

UNGÜENTO MAN ZAN

[illegible]

SE REHABILITO ANOCHÉ ESTUDIANTES DE LA PLATA

VENCIDIENDO POR EL SUBIDO SCORE DE 5 A 1 AL TEAM DEL AUDAX ITALIANO

TOTAL DEFECCION DEL PERDEDOR

La mejor confirmación de que el conjunto de Estudiantes de La Plata, no rindió en su debut del sábado 23 diciembre último una performance de acuerdo con sus antecedentes, la constituyó su fácil triunfo de anoche sobre Audax Italiano, el actual campeón profesional de Santiago, con el elocuente score de 5 a 1.

Para no incurrir en excesos de halagos en cuanto a pesar la capacidad de los visitantes — cuya superioridad fue de todas maneras incontestable — diremos que el cuadro metropolitano cumplió una labor tan deficiente que en ningún caso puede compararse siquiera a la peor que haya hecho en plena competencia oficial. Sin lugar para nada el título que en forma tan esforzada consiguiera, no caemos en error al asegurar que cualquiera de los equipos que llevan el menor puntaje en el torneo nuestro, hubiese realizado un trabajo seguramente más feliz que el exhibido anoche por los campeones y vencedores de uno de los certámenes más difíciles que recuerda el fútbol profesional. La verdad es que lo menos que podía exigirseles, aceptando por defección la ausencia de sus reconocidos medios técnicos, era entusiasmo, y también que llegaran al césped con una preparación adecuada, aspectos éstos que anoche se borraron por completo en el team de colonia.

Contempladas las circunstancias anotadas y apartándonos de la conveniencia para el análisis del hecho real que quien jugaba era un Audax campeón, al disciplinado y eficiente elenco argentino no le demandó mayor esfuerzo el imponerse desde el comienzo al fin, acentuando paulatinamente una superioridad en la cancha y en el marcador que ya nadie dejó dudas sobre la lontananza de su triunfo y la bondad de sus recursos.

No obstante a que hasta los 20 minutos iniciales el score se mantuvo en una igualdad ocasional de 1 a 1, Estudiantes de La Plata había demostrado ya en ese espacio, que el match debía ser suyo. La labor fácil de Ferretti y de Villalba, y la peligrosidad cada vez más penetrante de un ataque en el que brillaban Infante, Oroz y Pellegrina, contrastaban de manera sorprendente con las defensas frecuentes de toda la defensa de Audax — con excepción de Chirinos y Villasanté — y la capacidad acusada por Villalba en la que únicamente Villalba daba señales de querer hacer algo. En esa forma era bien difícil que el conjunto local abrigara la menor esperanza de poder cumplir un papel siquiera discreto. Al final, construida la defensa de 5 a 1, el espectáculo perdió por completo su interés y la mayor parte del público abandonó el estadio. Nada quedaba, por ver, sino no fuera el cómodo ensalzamiento de los visitantes que entonces emplearon jugadores malabar, pues no había otra que hacer — y el derribo de la defensa de Audax Italiano sencillamente inconcebible.

Rehabilitación de Estudiantes de La Plata quedó plenamente demostrado, pues anoche toparon con deficiencias que no se notaron en su debut, se esforzaron por

COMO QUEDAN

Con los resultados de los encuentros, jugados ayer, la posición de los trece equipos que intervienen en el torneo profesional de fútbol, queda así:

- 1.º Audax Italiano, con 38 puntos.
- 2.º Magallanes, con 36.
- 3.º U. de Chile, con 34.
- 4.º Green Cross, Wanderers y Unión Española, con 32.
- 5.º Badminton y Colo Colo, con 30.
- 6.º Everton, con 29.
- 7.º U. Católica, con 26.
- 8.º Santiago, con 24.
- 9.º Iberia, con 21.
- 10.º Santiago National, con 16 puntos.



CHIRINOS, archero del Audax, que cumplió una notable actuación librando, a su cuadro de un contraste mayor.



VILLASANTÉ, el voluntarioso zaguero de los verdes fué uno de los pocos que respondió en el encuentro de anoche, aún cuando no actuó como en pasadas ocasiones.



VARELA, de puntero izquierdo, por lo menos, se mostró empeñoso. Fracaso totalmente la delantera del cuadro campeón, pese a los refuerzos.

DETALLES TECNICOS

En el partido que jugaron anoche Estudiantes de La Plata y Audax Italiano, se registraron los siguientes detalles técnicos:

PRIMER TIEMPO	E.	A. I.
Shots directos	14	3
Shots desviados	6	6
Detuvo el arquero	2	9
En los postes	1	0
Offsides	1	0
Corners	4	5
Outs	8	13
Hands	1	3
Fouls	3	0
Técnicos	3	6
Pases al contrario	8	16
Penalty	0	0
Autogoles	0	0
GOLES	4	1

SEGUNDO TIEMPO	E.	A. I.
Shots directos	3	3
Shots desviados	7	7
Detuvo el arquero	3	2
En los postes	0	0
Offsides	2	0
Corners	5	2
Outs	9	5
Hands	2	1
Fouls	10	2
Técnicos	1	0
Pases al contrario	7	17
Penalty	0	0
Autogoles	0	0
GOLES	1	0



GANÓ POR GOLEADA. — Facilitada su labor por la defección incomprensible de su rival, el conjunto de Estudiantes de La Plata cumplió una eficiente acción, que lo rehabilita con creces de su discreta faena del debut.

Badminton y U. Española empataron a dos goles en su compromiso oficial

QUE JUGARON ANOCHÉ EN EL ESTADIO NACIONAL. — FUE JUSTO EL SCORE DE ESTE MATCH, QUE ALCANZO UN DESARROLLO DISCRETO. — RAIMUNDO LEONICIO Y ATAGLICH (PENAL) SEÑALARON LOS TANTOS DE LOS AURINEGROS, Y CARVAJAL Y MARTINO, LOS DEL TEAM ROJO

Badminton y Unión Española empataron a dos goles, en el encuentro oficial que disputaron anoche como preliminar del partido entre Estudiantes de La Plata y Audax Italiano.

El score premió la labor desarrollada por los conjuntos en ambos tiempos. En el primero, el elenco aurinegro mostró una superioridad, si no notable, por lo menos suficiente como para justificar los dos goles que logró en ese período. En el segundo, reaccionó

Unión Española y logró, en el transcurso de un minuto, un empate, que bien pudo quebrar al no ser por las decisiones de sus delanteros. Sin embargo, y tomando en cuenta la labor más enjundiosa y más efectiva del Badminton en los primeros 45 minutos y la acción entusiasta de los players del conjunto de la colonia extranjera en la segunda etapa, llegamos a la conclusión de que el resultado es justo.

El desarrollo del partido re-

sultó sólo discreto. Al mejorar la Unión en la segunda fracción ganó en entusiasmo, pero nada más. Todos los players, con raras excepciones, se mostraron excesivamente faltos de precisión, y de ahí entonces, que se produjesen jugadas sin mayor atracción.

Ramírez, Ataglích, Raimundo Leoncio y Sabah resultaron las mejores figuras en el Badminton, al paso que I. Fernández, Beperet, Campaña y Carvajal fueron los más destacados en la Unión Española.

Señalamos en seguida los principales detalles del encuentro:

BADMINTON (2) — UNION ESPAÑOLA (2)

ARBITRO: señor Francisco Rivas.

BADMINTON (aurinegro): Franz, Ramírez y Rafael Leoncio; Román, Ataglích (cap.) y Sealandrón. — (rojo): Pizarro, Sabah, Raimundo Leoncio y Zamora.

UNION ESPAÑOLA (rojo): H. Fernández (cap.), Calvo e I. Fernández; Pérez, Garrido y Beperet; Molina, Armingol, Carvajal, Campaña y Martino.

GOLES: R. Leoncio y Ataglích (penal) del Badminton; Carvajal y Martino de la U. Española.

PRIMER TIEMPO

25' En un avance del Badminton, Sabah, dentro del área, pasa a R. Leoncio, que situado a escasos metros de H. Fernández no encuentra dificultad para vencerlo. ¡Gol!

35' Hands penal de la defensa de los rojos. Sirve la falta a Ataglích, con tiro fuerte y arrasado. ¡Gol!

45' Termina el primer período con ventaja parcial para el cuadro aurinegro por 2-0.

SEGUNDO TIEMPO

15' Poul de Leoncio en perjuicio de Molina. Sirve el puntero y la pelota cae en poder de Martino que zafeta. Rebota el balón en Ataglích y se hace presente Carvajal, quien con tiro arrasado se lleva el tanto. ¡Gol!

16' Avanza la línea de Agiles de la Unión. Molina pasa a Armingol y éste remata; rechaza parcialmente la defensa del Badminton y Martino, corrido al lado derecho con un buen shot esquinado, consigue el empate. ¡Gol!

45' Termina el partido: Unión Española . . . (2) Badminton . . . (2)

INFANTE MARCO TRES DE LOS TANTOS DE SU EQUIPO Y JUGO COMO UN CRACK

DETALLES DEL MATCH PRINCIPAL

Consignamos a continuación los pormenores principales del encuentro internacional de anoche:

ESTUDIANTES DE LA PLATA (5) — A. ITALIANO (1)

ARBITRO: señor Sergio Bustamante; guardalíneas, señores Juan Suazo y Héctor Cornejo.

ESTUDIANTES DE LA PLATA (albirrojos): Ogando, Ferretti y Violini; Garcerón, Villa y Bouché; Oroz, Cerioni, Infante, Arbios y Pellegrina (capitán).

AUDAX ITALIANO (verdes): Chirinos; Villasanté y Henríquez; Acuña, Cabrera (capitán) y Reynoso; Jiménez, Fabiani, Epeloa, Soares y Varela.

GOLES: Infante (3), Oroz y Pellegrina, de Estudiantes; Epeloa, del Audax.

PRIMER TIEMPO

22.39' Parte Estudiantes. Cerioni da a Arbios, quien desde fuera del área shoota con fuerza y arrasado. Chirinos "hace vista" y la pelota da en el palo volviendo al centro donde INFANTE, aprovechando una paralización de la defensa del Audax, vence al arquero desde cerca. ¡Gol!

12' Soares pasa a la derecha a Jiménez, que sobre la carrera desvía desde muy buena posición.

20' Fabrini en el centro de la cancha inició un dribling con el que dejó atrás a siete jugadores. Entró al área y dio a EPELOA, que desde cerca tiró por bala y en forma esquinada derrotó a Ogando. ¡Gol!

22' Cerioni driblé a Reynoso y Henríquez y pasó a OROZ. El puntero cambió de pie y con un remate alto y potente batió a Chirinos. ¡Gol!

25' Por dos veces seguidas el árbitro Bustamante suspendió dos avances argentinos para cobrar "técnicos" al half Bouché que insultó al parecer al juez de la brega. El lance se detuvo un minuto.

42' Pellegrina sirve un corner. Henríquez "difa" y permite que INFANTE desde cerca marque un nuevo tanto. El público reclama porque el corner concedido por el juez señor Bustamante, era dudoso. ¡Gol!

45' Centra Pellegrina e INFANTE con un cabezazo colocado señalando otro gol.

47' Finaliza la primera fracción cuando atacaba Estudiantes. El score favorece a los argentinos 4-1.

SEGUNDO TIEMPO

En el conjunto de La Plata Guzmán reemplaza a Ferretti; Rodríguez a Garcerón; Contini a Oroz y este último a Arbios.

En el team local, Infante entra en lugar de Epeloa y Ciracolo substituye a Fabrini.

23.51 horas. Parte Audax Italiano. El primer avance es contenido por Villa.

7' Desde buena posición lanza con fuerza Varela, pero Ogando desvía al corner.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BURNOS AIRES, 4.—(U. P.). — La Panamericana Grace Airways (Panagra) anunció la suspensión de su servicio en el interior de Argentina, y que en el futuro sólo se encargará del movimiento aéreo internacional de este país.

Se tomó la decisión de suspender los vuelos en el interior, a raíz del anuncio hecho por una compañía nacional, que en parte es de propiedad del Gobierno, y en parte privada, de que está pronta a hacerse cargo del servicio. Esta compañía nacional llamada "Zonas Oeste y Norte de Argentina", servirá a Mendoza, Córdoba y Salta, que durante muchos años pertenecieron al itinerario regular de la Panagra.

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 4.— (U. P.). — El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Jaime Torres Bodet, anunció que el señor Trygve Lie, iniciará una gira por los países Latinoamericanos, pasando por México, donde llegará el viernes en la noche.

El señor Lie viaja acompañado de don Benjamin Cohen, Subsecretario de la NU, Mr. William Stoneman, Mr. Bryan Inghart y de la señorita Daphne Chamberlain. Seguirán a Guatemala el 15 de enero.

EL SOL... LA PLAYA... Y SOLBRONX

LA FORMULA PERFECTA PARA SU CUTIS

La crema Solbronz 18 de las quemaduras que produce el sol y da a su cutis un hermoso color bronceado.

SOLBRONX 18

Mañana se inicia la ULTIMA SEMANA

LIQUIDACION SEMESTRAL

GUTH & CHAVES

APRESURE SUS COMPRAS
RECUERDE QUE TERMINA EL SABADO 11 DEL PRESENTE
PRECIOS MUY REBAJADOS

Fulgor es nuestro favorito en el premio clásico "Iquique"

LA PENULTIMA
Empujón, Arrabalero y Perso-
naje no interviendrán en la penúlti-
ma, que corresponde a la mejor
serie de los compromisos handi-
caps.
Estimamos que el final deben
pellearlo Perdigún, Huínco, Esca-
pero y Buenas Noches, siendo
nuestra carta para el primer lu-
gar Huínco con Perdigún y Bue-

nas Noches en los places.
LA DE CLAUSURA
Delirio y Mariscal que vienen
de ganar en su más reciente com
promiso; Mal Humor y Etsai que
se han visto muy buenos durante

se remanera Galeno que va tras su rehabilitación y cuyo fracaso en su retrete se debió a los innumerales robos, propiedades que actúan, y finalmente Carabó a El Mirador que inspiran confianza en sus respectivas caballerizas, son los nombres que más se barajan entre los entendidos como posibles ganadores en la prueba del desafío.

Convencidos de que no hay mejor caballo que el que está ganando, sufragamos por Mariscal para el primer lugar, con Delirio y Galeno en los placés.

R E S U M E N

1.a.—Carabó, Belauora.

2.a.—Cruz de Mayo, Capotera, Nichi.

3.a.—Howdy, Licenciada, Gino.

Rex.
4.0—Kreislcr, El Cuándo, Pan de
Azúcar.
5.a—Agua Pura, Aventureiro,
Starace.
6.a—Fulgor, Vengador.
7.a—Cricillita, Reidor, Solón.
8.a—Huinco, Perdiguín, Buenas
Noches.
9.a—Mariscal, Delirio, Galeno.
CARERA DE POLO: Francis-
quita, Piragua, Medalla.

Flor de Copas	El Ideal
Carlisma	Mangus
Ufa	Santa Ema
Piñor Morada	J. Ureta M.
T. de Linotte	P. Rojas
Caleria	La Hora

Italiana	J. Dugas R.
Caburga	Feliciana
Cantimpla	Mayita
Charliana	A. Bochetti
Careta	I. Yañes
Fornarina	A. Navech S.
Garrocha II	Cuatro Vientos
Ibiza	Omega
Despierta	N. Peralta
Naranjita	F. Briscol
Nona	San Jorge
Bacanal	S. Francisco

ACRAN. — Sexta serie. — Handicap	
1000 al primero; \$ 3,100 al segundo;	
Gonvia	J. Herane
Carambola	Rina
Picarra	E. D. de Faltu
Lahui	A. Benavente
Mildred	Sol y Sombra
Servilla	Broadway
Zulá	Figurín
Hechicero	Ranagua
Slap	Enriqueito
Brabantina	A. López
Se. — Handicap para tres años y más	
100 al segundo; \$ 2,850 al tercero, y	

Bombia	Parral
Kypris	Las Termas
Samoa	Las Camellas
Jaguay	Lohengrin
Clearco	M. Palma
Pecora	S. Bertha
Percaibna	Popela
Enredada	D. Calixto
Nitocria	H. Romero
Kurura	Stella

— CRAN. — Cuarta serie. — Handicap
 000 al primero; \$ 5.400 al segundo;

Vinagrina	Quijote
...	...

Gloria Padre	R. Vias
Solaraga	J. Vias
Sibilla	Universidad
Solapada	Plasqua
Manesca	El Cojo
Malva Rica	Porthos
Cinclada	A. Estarius
Fugitiva	R. de Constant
Fanfurfina	P. Valdermar
P. Nancy	Sublime
Nebucana	C. J. Muñoz
Odisea	Victoria

Clasico — Handicap para todo ca.
segundo: \$ 6,000 al tercero, y \$ 2,000

Salve	Las Termas
-------	------------

Ricacha	A. Vial L.
Pelusilla	B. Zegers
Tardana	Secreto
Magnifica	Delonacion
Fachina	Arrabal
Melipillana	Arrabal
Andalusa	Acapuce
Lunaria	Leyla

N. 100	— Segunda serie. — Handicap
	al primero; \$ 6.000 al segundo;

Fantasia	A. Ferre
Adony	Audax
La Pluma	Los Angeles
Marinada	Ferre
Espérame	Remark

Revuelta	Quenita
Mela	Quimio Brasil
Vividora	San Diego
Fladora	L. Ortiz S.
Prisuda	B. Norton

Para caballos poleros que hayan
os en la Federación de Deportes
al segundo; \$ 2,50 al tercero, y

A. Arratia
J. Poblete
P. Moreno
J. Zegers
M. Lavín
F. Astaburnaga

<p>— Primera serie. — Handicap para primero: \$ 6,600 al segundo: \$ 3,200</p>	
<p>Extra Lady Lee Cantimilla Huelén Mellipillana L. Montes Trapalona Salmarina Noche Triste</p>	<p>Santa Ema G. Khan R. de Constant. La Puerta Arcebal C. Quesada J. Alvarez B. Royal Sigifredo</p>

R. de la		E. Ducaud	
— Quinta serie.		— Handicap	
1900 al primero;	\$ 5,100	al segundo;	
Estigma		L. Luis C.	
Sorbona		R. Chamoret	
Humoreska		Marcela	
Alhoa		R. Videla	
Carambola II		Lérida	
Kara		Felliciana	
Aspasia		Aspirante	
Gay Lady		J. Salinas	C.
Bacata		E. Maggi	
Gertrudis		E. Secura	
Sal de Oro		J. Medina	
Lupa de Miel			

R. de la		E. Ducaud	
— Quinta serie.		— Handicap	
1900 al primero;	\$ 5,100	al segundo;	
Estigma		L. Luis C.	
Sorbona		R. Chamoret	
Humoreska		Marcela	
Alhoa		R. Videla	
Carambola II		Lérida	
Kara		Felliciana	
Aspasia		Aspirante	
Gay Lady		J. Salinas	C.
Bacata		E. Maggi	
Gertrudis		E. Secura	
Sal de Oro		J. Medina	
Lupa de Miel			

Falangaola	M. Peña
Piata	S. Brañas H.
Undoa	M. Valles

SIGUE EL EXITO DE PEPE ROJAS EN EL COLISEO

Asegurado ya el éxito de la temporada que realiza en el Teatro Coliseo Pepe Rojas con su Compañía de Teatro Cómico, la dirección está anunciando próximos estrenos que confirmarán el triunfo de Pepe Rojas y sus compañeros de escena que con tanto entusiasmo lo acompañan en esta cruzada de Teatro cómico que entusiasma al público que acude a este espectáculo.

TURF

CLASICO "JUAN S. JACKSON" SIRVE DE BASE AL PROGRAMA DEL V. S. CLUB

La segunda reunión de la temporada de carreras del Valparaíso Sporting Club, ofrecerá el atractivo del clásico "Juan S. Jackson", sobre 1.000 metros, con una recompensa de sesenta mil pesos y de un valioso trofeo.

V. SPORTING CLUB, ENERO 5 DE 1947

PRIMERA CARRERA, a las 2.30 P. M. — Premio "Bambajina". — 1.400 metros. — Para caballos nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 60 kilos. Descargo de un kilo por carrera ganada. Premio: \$ 12.000 al primero.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	JINETE
F. Valderrama	A. García	1. Don Rito	M. Ochoa
R. Vigoreaux	A. Igoz	2. Gorgona	V. Jara
N. Sepúlveda	J. Tagle	3. Foragido	V. Jara
H. Contreras	Piquera	4. Piquera	N. N.
U. Bravo	Caripulin	5. Vediana	J. Pombel
U. Bravo	J. Zamora	6. Consuelo	J. Pombel
J. Morales	Pasatiempo	7. Tigris	J. Marchant
L. Jara	L. Parada	8. Caldera	L. Jara
J. Jara	R. Rojas	9. Repase	A. Tapia
L. Jara	Shangay	10. Solon de R.	J. Contreras
R. Saavedra	Blasito	11. Sorci Mero	J. Contreras
A. Luna	Terripal	12. D'Or	M. Aguilera
L. Molina	E. Llano	13. Rost	N. N.
D. Miranda	J. Méndez	14. Sacarina	N. N.

SEGUNDA CARRERA, a las 3.00 P. M. — Premio "Bombos". — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. 5a serie. — Premio: \$ 12.000 al primero.

O. Jara	B. Lago	1. Fotoflexia	N. N.
F. Parlat	P. Méndez	2. Coyunche	H. Jara
U. Bravo	J. Zamora	3. Morito	L. Díaz
F. del Río	B. Borromeo	4. Dramática	F. Santander
G. Valenzuela	R. Barba	5. Brocco	S. Maiza
J. Jara	R. Barba	6. Brocco	N. N.
C. Castro	R. Barba	7. Brocco	J. Contreras
L. Valle	V. Ortiz	8. Melisande	C. Giraldez
A. Lab	V. Ortiz	9. Nautico	H. Pizarro
A. Lab	V. Ortiz	10. Coin Rico	J. Cruz
J. Lugo	Don Danl	11. Pares	G. Martínez
A. Valenzuela	Don Danl	12. Elucencia	O. González
A. Luna	Don Danl	13. El Gollito	E. Jara
C. Cruz	Don Danl	14. My Baby	M. Aguilera
A. Palma	Electrolman	15. Orpheline	L. Correa
M. Barrera	Electrolman	16. Lady List	G. Palma
J. Castro R.	Electrolman	17. Lumbra	L. Jara
	Electrolman	18. Pamplona	J. Alvarado

TERCERA CARRERA, a las 3.30 P. M. — Premio "Barrac". — 1.600 metros. — Para todo caballo. — Handicap. 1a serie. — Premio: \$ 22.000 al primero.

J. Cavities	E. Barriga	1. Bromas	J. Marchant
A. Breque	E. Bouquet	2. Ely	C. Cruz
J. Castro	E. Bouquet	3. Clodius	J. Cruz
D. Sandoval	E. Bouquet	4. Migeon	L. Jara

CUARTA CARRERA, a las 4.00 P. M. — Premio "Bunuelito". — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. 1a serie. — Premio: \$ 17.000 al primero.

M. Barrera	L. Valle	1. Giddep	J. Díaz
A. Breque	L. Valle	2. Gabriela	H. Caballero
A. Breque	L. Valle	3. Rigoletto	C. Cruz
A. Breque	L. Valle	4. Río Grande	J. Cruz
C. Covarrubias	A. Lyon del R.	5. Colorado	J. Contreras
C. Covarrubias	L. Valle	6. Solístico	J. Araya
J. Cavities	A. Vial	7. Sanguinario	J. Marchant

QUINTA CARRERA, a las 4.35 P. M. — Premio "Bazaco". — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. 2a serie. — Premio: \$ 20.000 al primero.

J. Cavities	G. Valenzuela	1. Pasaño	J. Marchant
M. Barrera	E. Portat	2. Valpurgio	G. Martínez
A. Breque	E. Portat	3. Pirella	H. Caballero
A. Breque	E. Portat	4. Annapolis	C. Cruz
A. Fletcher	Cristal	5. Montolin	J. Araya
A. Fletcher	Cristal	6. Maschenka	J. Contreras
A. Fletcher	Cristal	7. Hilda	L. Jara
J. Castro	El Huzo	8. Icono	J. Cruz
A. Luna	Las Brujas	9. Mickey	J. Alvarado

SEXTA CARRERA, a las 5.10 P. M. — Premio "Juan S. Jackson". — 1.200 metros. — Para productos de tres años, nacidos en Chile. Peso de reglamento. Recargo de dos kilos a los ganadores de una carrera con premio de \$ 100.000 o más, y de \$ 4.000 a los ganadores de dos o más de estas carreras. Descargo de tres kilos a los caballos que no hayan ganado carreras clásicas. Premio: \$ 60.000 al 1.º. Al propietario del caballo ganador, se le obsequiará una copa de plata, legado del señor Juan S. Jackson.

E. Jara	Phl	1. Florete	J. Araya
J. Cavities	Army and Navy	2. Beauchef	J. Marchant
A. Breque	G. Erazuriz	3. Lamento	J. Cruz
C. Mijoz G.	Quijote	4. Rey de Fr.	C. Cruz

SEPTIMA CARRERA, a las 5.45 P. M. — Premio "Bambuco". — 1.000 metros. — Para todo caballo. — 2a serie. — Premio: \$ 15.000 al primero.

M. Barrera	Los Rosales	1. Kiska	H. Caballero
M. Barrera	M. Barrera	2. Fika	J. Vidal
C. Cruz	L. Agulla	3. Vol en Vent.	O. Cáceres
J. Castro R.	M. Godoy	4. As de Copas	A. Tapia
J. Castro R.	Vismarino	5. El Ceiro	J. Contreras
J. Jara	Pan Chulien	6. San Lorenzo	H. Jara
J. Jara	Helvético	7. Antaño	G. Martínez
C. Covarrubias	Sta. Isabel	8. Kedette	J. Araya
L. Alvaraz	Castor	9. Penitencia	J. Cruz
A. Fichet	E. Huaso	10. Moisés	N. N.
E. Jara	E. Jara	11. Nebulosa	L. Jara

OCTAVA CARRERA, a las 6.20 P. M. — Premio "Bricole". — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. 1a serie. — Premio: \$ 12.000 al primero.

D. Sandoval	E. Bouquet	1. American F.	J. Araya
O. Bobadilla	Ocañón	2. Lortie	H. Caballero
D. Pérez	G. Germandia	3. Brumosa	J. Vidal
J. Jara	Maquese	4. Albion	A. Miranda
J. Castro R.	Panchuleon	5. Black Bess	H. Jara
J. Castro R.	Limay	6. Disperada	J. Contreras
L. Valle	L. Valle	7. Hispanidad	H. Pizarro
O. Allega	Los Mariacales	8. Quintal	N. N.
D. Araya	O. Allega	9. Kolender	N. N.
V. García	Forl	10. Atilla	O. González
N. Sepúlveda	U. Bravo	11. Blanc de Chis	G. Giraldez
N. Ramírez	N. Ramírez	12. Conque Sec.	O. Cáceres
C. Cruz	C. Max	13. Dark Bird	N. N.
J. Bernat	O. Massabó	14. Fervor	A. Tapia
L. Alvaraz	J. Contreras	15. Ligero	N. N.
R. Vigoreux	A. Vigoreux	16. Piñada	J. Cruz
J. Morales	C. Lara	17. Pirion	J. Vidal
		18. Aparatosa	L. Jara

NOVENA CARRERA, a las 6.55 P. M. — Premio "Bellario". — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. 3a serie. — Premio: \$ 14.000 al primero.

M. Barrera	Flotador	1. Inor	H. Caballero
M. Barrera	Flotador	2. Rochas	L. Díaz
L. Valle	L. Valle	3. Brumosa	J. Vidal
J. Jara	Nanita	4. Albion	A. Miranda
J. Jara	G. Calderón	5. Nanita	A. Tapia
J. Jara	L. Lyon	6. Tristana	L. Rodríguez
C. Covarrubias	Gymkhane	7. Arroyo	H. Jara
J. Castro R.	Lucarno	8. Goodbye	J. Araya
O. Silva	Emp. Azócar	9. Ala	J. Contreras
J. Morales	Pasatiempo	10. Pickle	H. Pizarro
J. Morales	Y. Farra	11. Dippy	G. Martínez
C. Castro	J. Contreras	12. El Pampa	J. Marchant
L. González	Millahullin	13. Conque	C. Giraldez
A. Breque	La Yara	14. Monada	R. Silva
J. Basterrica	J. Basterrica	15. Queen Ann	C. Cruz
S. Vella	S. Vella	16. Lorena	L. Correa
		17. Rumbona	J. Alvarado

ESPECTACULOS DE PISTA

Debido al entusiasmo del gremio circense, y a la esforzada labor desarrollada por sus dirigentes, los espectáculos de pista alcanzaron, en 1946, un auge halagador que es justo reconocer.

Para muchos puede ser ignorada la modesta y esforzada labor que desarrolla el artista circense y que día a día va adquiriendo mayor intensificación y mayor dignidad profesional. Hay, a través de todo Chile, más o menos cincuenta circos, que deben desarrollar sus actividades con subidos capitales y con elencos numerosos, obras y artistas circenses, la realización del primer Congreso de artistas de variedades en diversos países americanos y muchos otros beneficios de que hoy goza el artista de pista.

El Sindicato Circense de Chile, institución progresista que dirige toda esta farándula de pista, ha tratado de superar en sus actividades por medio de sus dirigentes que no han escatimado sacrificios para llevar a esta rama artística. Pueden mencionarse los nombres de Luis Romero y Z., presidente del Sindicato por varios períodos y a cuyos desvelos se deben muchos de sus progresos, como también, el Maudslow Social, el Estandarte, los premios anuales a las obras y artistas circenses, la realización del primer Congreso de artistas de variedades en diversos países americanos y muchos otros beneficios de que hoy goza el artista de pista. Actualmente dirige la institución Rafael León Rojas, también entusiasta sostenedor del gremio, secundado por el secretario Jorge Inostroza Díaz, joven, activo y emprendedor, hijo del popular Tony Perico, artista éste que aún continúa trabajando con entusiasmo y conquistando siempre éxitos señalados.

El gremio Circense, por su labor esforzada y por ser el espectáculo de pista, uno de los más apartados rincones del país, merece la consideración de las autoridades respectivas y el estímulo de todo nuestro público.

PROXIMO ESTRENO DE COLUMBIA PICTURES

"LA VOZ DE LA TUMBA", es el título del emocionante drama de suspense y misterio que Columbia Pictures presentará en una fecha próxima en una de las salas centrales de primera categoría. "LA VOZ DE LA TUMBA", cuenta con un valioso reparto a la cabeza del cual se encuentra el cotizado actor Lee Bowman y la bellísima actriz Marguerite Chapman, con Edgar Buchanan y George Meekard. El libreto, de un interés indiscutible, se basa en la famosa novela de Joe Ransing, "The Walls Came Tumbling Down", fue producida por Albert J. Cohen y dirigida por Lothar Mendes.

Caja Nac. de EE. PP. y PP.

Solicítanse propuestas por encargo periódico de las oficinas de la Caja. Pedir antecedentes al Inspector de Edificios, señor Fernando Lalanne, Sección Administración de Propiedades, Teatinos N.º 20, 5.º piso, Depto. N.º 53, de 15.30 a 16.30 horas.

Las propuestas se recibirán hasta el 10 de los corrientes.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LOS MEJORES TEATROS

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS 31143-31144 • HORARIO: 3-6.15-9.30 P.M.

La producción Paramount:
"LA DALLA AZUL"

con Alan Ladd, Veronica Lake y William Bendix.
Complemento del programa: Noticiario Paramount y el cómic corto en colores: "NO SOY CURIOSA" y sinóptico del próximo estreno.

REAL SANTIAGO

FONO 65555 FONO 32888-33444
MATINEE 3 P.M. - VERMOUTH 6.30 - NOCHE 9.45

Sigue el éxito de la superproducción Warner Bros. "LA SEDUCTORA MARIA FELIX con Emilio Tuero en la parte principal."

SACRIFICIO POR MIS HIJOS (Menores)

Gran creación de Betty Davis y Paul Lukas. Complemento: Sinopsis y Noticiario.

Noticiario Paramount y obertura musical Victor.

ROTATIVO VICTORIA

Warner Bros presenta a Ann Sheridan y Denis Morgan en:
"UN MAÑANA MAS"
(Para mayores)

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES

ANTICIPAMOS RENTA

Caja de los Propietarios de Chile, S. A.
Santo Domingo 2149

UNA PELICULA DE GRANDES MERITOS



Charles Boyer y Lauren Bacall, en una escena de la película "Agente Confidencial", que estrenará el Teatro Rex.

Próximamente se estrenará en el Teatro Rex la superproducción de Warner Bros "Agente Confidencial", en la que aparecen como figuras estelares Charles Boyer y Lauren Bacall. La gran fuerza dramática de este film está en la que la heroína era linda, jovencita y misteriosa, y todo esto le daba la audacia que su amado no tenía porque él era un agente confidencial y tenía que vivir en la sombra, que afronta todos los peligros y causarle a ella angustias y zozorras. Tan violento contraste fomenta las más interesantes situaciones.

RENATO VALENZUELA PRESENTA RA SU COMPAÑIA DE RADIOTEATRO EN UNA SALA DEL CENTRO

Hace algunos días, cuando el celebrado conjunto de radioteatro "Escenario del Aire" que dirige Renato Valenzuela terminó su temporada de actuaciones en los micrófonos de la Corporación fueron tales los pedidos que llegaron a esta importante emisora en el sentido de hacer una presentación pública de dicha compañía, que los integrantes y el director de su elenco artístico han aceptado gustosos la sugerencia de llevar a las tablas, en una sala del centro, una de las mejores comedias de su amplio repertorio.

Con tal propósito, Renato Valenzuela ha escogido la comedia dramática titulada "La mujer que no tenía por quien llorar", que es una adaptación libre, hecha por él mismo, de los papeles principales serán desempeñados por Maruja Cifuentes y Raúl Barrios, figuras estelares de este "Escenario del Aire" y que gozan de un enorme prestigio nacional. Asimismo, radiotelefonía adelantará que la obra será presentada con decorados corpóreos y absoluta propiedad escénica, ofreciéndose un espectáculo al mismo nivel que los mejores conjuntos de alta comedia.

EMPRESA CHILENA CONDOR CAUPOLICAN HOY

LOS MEJORES PROGRAMAS DOMINICALES

Especial, a las 6 y Noche, a las 9.30

John Wayne y Vera-Elba en el rol de amantes.

DAKOTA

También, la deliciosa comedia por Rosalind Russell: "CORAZON DE MUJER"

Y Noticiario Fox

UCRANIA EN LLAMAS

No, dará a conocer el Teatro Luz los días 8 y 9 del presente, funciones que tienen el carácter de Premiere un interesante film de la guerra documental de inapreciable valor histórico — ya que se trata de una simple película de guerra, sino de un film tomado en los mismos campos de la guerra en Ucrania, por 24 cameramen de guerra. "Ucrania en llamas", dice el espectador "que el mundo no sabe y la prensa no dice". En él se ven las más sensacionales escenas de las más sangrientas de las batallas y la campaña victoriosa del ejército rojo. Es un film soviético que revela en todo su desnudismo las barbaries cometidas por los nazis.

CINES UNIDOS FRANKLIN

Matinée a la 1: Bandoleros del Ayer: Las Campanas de Sta. Rosa. Campesinado Sud-Americano de Box. 4a. Parte Invasión de la Tierra. 7a. Selva Negra.

Rotativo de 5 a 12: LA SILLA DE LA FORTUNA Campeonato Sudamericano de Box.

MINERVA

Matinée a la 1: Dioses en Copito: El Amor de Arrabal. 4a. Parte Invasión de la Tierra. Rotativo de 5 a 12: San Juan y Alberto Galán en "LA MUJER ARGENTINA" Mark Stevens y Lucille Ball en "ENVUELTO EN SOMBRA"

REPUBLICA

Matinée a la 1.30: El Delator: Dioses en el Copito: El Amor de Arrabal. 4a. Parte Invasión de la Tierra.

Rotativo de 5.30 a 12: CHIRUCA HEREDA UN MILLON CORAZONES SIN RUMBO ENVUELTO EN LA SOMBRA

PROXIMO DEBUT DE LUCHO CORDOBA, EN EL

Con "El caballero de las siete lunas" hará su aparición en el escenario del Teatro Imperio, el popular actor Luchito Córdoba que ha permanecido alejado de las tablas por algún tiempo. Hay interés por la vuelta de Córdoba a su tradicional escenario del Imperio, donde ha alcanzado un especial lustre.

LA PELICULA DE LAS MUJERES BONICAS CONOCERA EL JUEVES

El jueves próximo se exhibirá en el Teatro Rex una nueva película de la 20th Century Fox, con las mujeres más bonitas del mundo. El nuevo film ha sido impresionado en tecnicolor y protagonizado por la bellísima Betty Grable, la reina de las rubias.

Los Verdes Años

Esta película no se presentará en ningún teatro de Santiago hasta por lo menos 30 días después de su estreno en el Teatro Metro.

HOY A LAS 11 M. COLOSAL MATINEE

Noticiario Metro
Noche
Las mujeres mandan
A bailar se ha dicho
A bailar se ha dicho
2a. parte
Los celos muerden
INTERMEDIO

C.B. 1111 CORPORATION

CHILENA DE BROADCASTING

DOMINGO

7.30 Noticiario BIMA	14.30 Crónicas
Noticias LA NACION y CABLES	14.45 Varietete
8.00 Cancionero Popular	18.30 Cuentos
9.00 Melodías del Mundo	19.30 Hora Lusa
10.00 DISCOMANIA NOBEL: El diario del oyente	20.00 Audición
10.30 Concierto matinal	20.30 Prensa del NCB
11.00 Audición del boy scout	21.15 Radio GBB
11.15 Canciones de moda	22.00 Presentación
11.30 Ritmo Tropical	22.30 Varietete
11.45 Orquestas Populares	23.00 Canciones
12.00 Boletín de la BBC	23.00 Canciones
12.15 Habla Enrique Pohlste	23.15 Noticias
12.30 Música ligera	23.30 CONCIERTO DIANCO
12.45 Solistas populares	23.30 CONCIERTO DIANCO
13.00 Canciones inolvidables	24.00 Buenas Noches
13.15 Noticias LA NACION	
13.30 Conciertos CAZANOVE	

COMPRAMOS MARQUES ANTIGUAS

DE CAOBA O JAGARA

Dirigirse al fono 3243

Teatro EL GOLF

11 A. M. MATINAL INFANTIL: Dibujos animados, Noticiarios, Danzas, Comicas. — 3 P. M. MATINEE para grandes y chicos.

"DE BOTE EN BOTE", de Laurel y Hardy. "EL PROFESOR DE CANTO", de Charles Laughton. "EL VAQUERO SINFONICO", de Charles Laughton. "EL VAQUERO SINFONICO", de Charles Laughton. "EL VAQUERO SINFONICO", de Charles Laughton.

6.10 y 9.40 P. M.: "CASI UN PARAISO" por Lawrence Olivier (Solo para mayores)

CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. HOY

CENTRAL FONO 33555 3.15 y 9.45 P. M.: "LAS TRES RATAS" de Lucha Ortiz, Anelli Bence y María Duval (Solo mayores)	SANTA LUCIA FONO 61.79 3.15 y 9.45 P. M.: "EL MAS DIVERTIDO TRIANGULO AMOROSO" de Lucha Ortiz, Anelli Bence y María Duval (Solo mayores)	CERVANTES FONO 63567 3.15 y 9.45 P. M.: "PERSECUCION" de Charles Laughton, estreno original en ingles (Solo mayores)	BANDERA FONO 8911 3.15 y 9.45 P. M.: "CASI UN PARAISO" de Charles Laughton, estreno original en ingles (Solo mayores)	NORMA FONO 63567 3.15 y 9.45 P. M.: "PERSECUCION" de Charles Laughton, estreno original en ingles (Solo mayores)
ORIENTE FONO 41345 2 P. M.: "Mision secreta" "Enredos de amor" y 3a. de "El tesoro de la isla misteriosa" — 6.10 y 9.40 P. M.: "UN BESO EN LA NUCA"	ALCAZAR FONO 40122 2 P. M.: "Mision secreta" "Enredos de amor" y 3a. de "El tesoro de la isla misteriosa" — 6.10 y 9.40 P. M.: "UN BESO EN LA NUCA"	ALAN FONO 63567 3.15 y 9.45 P. M.: "LAS TRES RATAS" de Lucha Ortiz, Anelli Bence y María Duval (Solo mayores)	ALAN FONO 63567 3.15 y 9.45 P. M.: "LAS TRES RATAS" de Lucha Ortiz, Anelli Bence y María Duval (Solo mayores)	ALAN FONO 63567 3.15 y 9.45 P. M.: "LAS TRES RATAS" de Lucha Ortiz, Anelli Bence y María Duval (Solo mayores)

ACTIVIDADES GREMIALES INDUSTRIAS Y COMERCIO

EE. MUNICIPALES DE PLANTA SUPLEMENTARIA GANARON JUSTA REIVINDICACION ECONOMICA

SERAN FAVORECIDOS VARIOS CENTENARES, GRACIAS A LA LEY 8,566 QUE REMEDIA DESVENTAJAS SURGIDAS A RAIZ DE LA LEY 8,121.— LABOR DE LA "UNION DE EMPLEADOS MUNICIPALES" Y MEDIDAS DEL ALCALDE DR. J. S. SALAS

El Directorio de la "Union de Empleados Municipales", entidad que preside el señor Francisco Manríquez Beas, ha convocado a junta general de socios para mañana lunes, a las 10 horas y local de costumbre, para tratar importantes materias y principalmente para conocer el detalle del Reglamento de la Ley 8,566, recién promulgado oficialmente por el Alcalde de Santiago, Dr. José Santos Salas, el cual dio ya las instrucciones necesarias para el cumplimiento del personal de la Planta Suplementaria. La Ley 8,566, promulgada a fines de septiembre p.p.d., determinó reformas a la Ley 8,121 y con ello hizo justicia al movimiento desahogado por largo tiempo por la "Union de Empleados Municipales".

MEJORAS OBTENIDAS Como queda indicado, las disposiciones de la Ley 8,566, favorecen con mejores grados, o sea con mayores sueldos, a los empleados de la Planta Suplementaria de la Municipalidad de Santiago que suman centenares.

Concentración de jubilados en el Teatro Santiago HOY, A LAS 10 HORAS

El Comando Único de Jubilados de Chile ha convocado a una concentración pública para hoy, a las 10 horas, en el Teatro Santiago, con el objeto de debatir ampliamente sus aspiraciones de mejoramiento económico y para impulsar las peticiones elevadas al Supremo Gobierno solicitándole incluya en la convocatoria del actual período extraordinario del Congreso, el proyecto de reajuste de las pensiones de retiro, jubilaciones y montepíos.

HOY, A LAS 10 HORAS Usará de la palabra en esta concentración, el señor Agustín Prieto, jefe de la Delegación de Carabineros en Retiro, don Pedro Díaz, por la representación de Jubilados de la Administración Pública Civil; el secretario General de la Confederación de Fuerzas Armadas, don Edmundo Captaín, señor Humberto Castro, parlamentarios y dirigentes sociales.

La institución organizadora de la concentración ha invitado especialmente a varios Senadores, Diputados, representantes del Gobierno, Cájas y organizaciones gremiales.

SE REINICIA CURSO DE CAPACITACION DE DIRIGENTES MUTUALES Mañana lunes 8 se reanuda la tercera etapa del Curso de Capacitación de Dirigentes Mutuales, que dirige el Secretario de Prensa y Cultura de la Confederación Mutualista de Chile, don Manuel Marchant Rivera, y que habían sido suspendidos por las festividades de fines de año.

SE REINICIA CURSO DE CAPACITACION DE DIRIGENTES MUTUALES Mañana lunes, a las 16 horas, se efectuará la asamblea general ordinaria de la Sociedad Mutualista de Trabajo y Trabajo, en su sede social, en la calle de la Libertad, N.º 1233. En esta asamblea se tratará el informe del directorio presidido por don Guillermo Torres y entra en funciones el encabezado por el señor René Guerra Benítez, elegido para el período 1947.

COOP. DE HUERTOS "JORGE MELENDEZ" La Cooperativa de Huertos Obreros "Jorge Meléndez", celebrará mañana lunes, a las 21 horas, en Puente 731, una asamblea general de socios, a fin de escuchar la memoria del Presidente de la Institución, el balance de Tesorería, informe de la Junta de Vigilancia, elección de Consejeros Suplentes y diversos otros asuntos de interés.

Activo período de labores del Conjunto C. Gardel

ARTE TEATRAL Y CINE Un período de plausible labor cultural y artística ha cumplido el conjunto artístico Carlos Gardel, organismo que se ha distinguido siempre por su perseverancia en servir nobles finalidades educativas en favor del pueblo, bajo la entusiasta dirección del señor Marcos Rojo.

En su sala social, denominada Teatro del Pueblo, que está situada en la calle Serrano, 573, se ha trabajado con (señal) solo en la parte artística, pues además se han brindado espectáculos de cine sonoro, gracias a la Empresa Cinematográfica Ibarra y Cia. Ltda., que en forma espontánea ha cedido el material necesario para efectuar funciones de índole cultural, sin costo alguno.

Al conjunto Carlos Gardel le ha cabido organizar espectáculos de beneficencia en favor de instituciones necesitadas que se largo enumerar y de vecinos del barrio que han caído en desgracia, tales como las víctimas del incendio de la calle Condor esquina Serrano culminando con la función de "El Teatro Caupolicán" en la que tomaron parte los mejores artistas profesionales de la capital.

PROGRAMA COMPLETO DE LOS ACTOS CONMEMORATIVOS DE LA FUNDACION DE ESTA CONOCIDA Y PRESTIGIOSA ENTIDAD.—VELADA EN SU ESCUELA NOCTURNA FERMIN VIVACETA.—BANQUETE Y JUNTA GRAL.—TRANSMISION DEL MANDO

En los tres últimos días de la próxima semana viernes, sábado y domingo, celebrará su 85.º Aniversario la "Sociedad Mutualista Artesanos La Unión", que tan interminable labor ha desarrollado a través de su larga existencia.

La primera parte del programa, consulta una velada artística que se llevará a efecto el viernes 10 del presente. Parte básica de ella será la repartición de premios a los alumnos más destacados de la Escuela Nocturna Fermin Vivaceta, que funciona bajo los auspicios de la entidad. Dirigirá la palabra el señor Juan Urzua Madrid, presidente de la comisión educativa, quien otorgará, además, los premios de estímulo. Esta reunión estará amenizada por artistas de la Asociación de Artistas Aficionados de Chile.

Proseguirán las festividades con una comida que se ofrecerá en la Sociedad Empleados de Comercio ubicada en la calle 730, en honor de los dirigentes de sociedades congéneres de Santiago, Valparaíso, Villa Alemana, Limache y Los Andes. A continuación, y en este mismo día, se ofrecerá un baile a las delegaciones de instituciones no ligadas con el local social de El Quiéme 851.

El domingo 12, justamente el día del 85.º Aniversario, se llevará a efecto una junta general de asociados, en la cual el presidente, señor Domingo Sibilla Celedón, hará una reseña de su labor. En esta asamblea se repartirá un diploma a los socios que cumplen un año de permanencia en la entidad. El tesoro, señor Oscar Navarrete, leerá el balance anual.

A las 21.30 horas, se efectuará una velada y un baile. El programa de la transmisión del mando. El señor Domingo Sibilla Celedón, actual presidente, hará entrega al presidente electo, señor Salvador Fernández, de la bandera de la entidad. En esta ocasión se otorgará diploma a los socios que cumplen 15 y 25 años de permanencia en la entidad, así como a los socios jubilados y honorarios. En Hora Postal Teatral, que se irrada por Radio del Pacífico, se celebrará un concurso de destacados artistas.

SE REINICIA CURSO DE CAPACITACION DE DIRIGENTES MUTUALES Mañana lunes, a las 16 horas, se efectuará la asamblea general ordinaria de la Sociedad Mutualista de Trabajo y Trabajo, en su sede social, en la calle de la Libertad, N.º 1233. En esta asamblea se tratará el informe del directorio presidido por don Guillermo Torres y entra en funciones el encabezado por el señor René Guerra Benítez, elegido para el período 1947.

LOS REMATES DE HOY

Menaje de casa y automóviles "Renault", año 1939 y "Ford", año 1938, del señor Alberto von Boden, de 10.12 a 12 y de 13 horas, en Remate Díaz 445.—Martilleros señores Jorge Balmaceda, Alamos y Gustavo Echeverría Vigil.

Menaje de casa y automóvil "Ford", año 1939, del señor Roberto Steerson, a las 11 horas, en Avenida Pedro de Valdivia 1233.—Martillero señor Nicomedes Maricorena.

BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 4.—(UP).—Los Bonos de la Anglo American Nitrate & Co. de 4 1/2% de emisión de 1947, no se cotizaban.

NUEVA YORK, 4.—(UP).—Al cierre de la Bolsa de Valores las acciones estaban firmes, los bonos de que se ha registrado desde octubre. El índice Dow Jones marcó los siguientes promedios: 178.92 para las acciones industriales, 135.87 para las acciones de ferrocarriles y 36.95 para las acciones de empresas de servicios de utilidad pública.

Las acciones americanas con un promedio favorable gracias a la ayuda prestada por la firmeza de las acciones individuales. La actividad fue la más moderada desde octubre. Ello se debió a las tradicionales consideraciones de fin de semana y al hecho que muchos bolsoneros se negaron a asumir compromisos a la espera del mensaje del Presidente Truman sobre el estado de la economía del país.

Además, todavía subsistían las dudas acerca de lo que hará el Congreso respecto de las leyes "obreras".

Las acciones de automóviles casi no variaron. Las acciones de acero estuvieron regulares. Las obligaciones de alza.

Los títulos extranjeros estuvieron en alza irregular.

En el mercado de productos, los aceites estuvieron firmes y el algodón de alza.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 4.—(UP).—Los valores que se mencionan a continuación se cotizaban a los siguientes precios: 174: American Can, no se cotizaba; American Foreign Power, 3.78; American Metal, 16.18; American Smelting, 56.12; American Tel. & Tel., 17.18; American Tobacco, "B", 24.40; American Tobacco, "C", 24.40; American Copper, 39.78; Andes Copper, no se cotizaba; Armour de Iavate Pref., no se cotizaba; Armour de IIT (A), 13.14; Armour de IIT (B), 13.14; Armour de IIT (C), 13.14; Armour de IIT (D), 13.14; Armour de IIT (E), 13.14; Armour de IIT (F), 13.14; Armour de IIT (G), 13.14; Armour de IIT (H), 13.14; Armour de IIT (I), 13.14; Armour de IIT (J), 13.14; Armour de IIT (K), 13.14; Armour de IIT (L), 13.14; Armour de IIT (M), 13.14; Armour de IIT (N), 13.14; Armour de IIT (O), 13.14; Armour de IIT (P), 13.14; Armour de IIT (Q), 13.14; Armour de IIT (R), 13.14; Armour de IIT (S), 13.14; Armour de IIT (T), 13.14; Armour de IIT (U), 13.14; Armour de IIT (V), 13.14; Armour de IIT (W), 13.14; Armour de IIT (X), 13.14; Armour de IIT (Y), 13.14; Armour de IIT (Z), 13.14; Armour de IIT (AA), 13.14; Armour de IIT (AB), 13.14; Armour de IIT (AC), 13.14; Armour de IIT (AD), 13.14; Armour de IIT (AE), 13.14; Armour de IIT (AF), 13.14; Armour de IIT (AG), 13.14; Armour de IIT (AH), 13.14; Armour de IIT (AI), 13.14; Armour de IIT (AJ), 13.14; Armour de IIT (AK), 13.14; Armour de IIT (AL), 13.14; Armour de IIT (AM), 13.14; Armour de IIT (AN), 13.14; Armour de IIT (AO), 13.14; Armour de IIT (AP), 13.14; Armour de IIT (AQ), 13.14; Armour de IIT (AR), 13.14; Armour de IIT (AS), 13.14; Armour de IIT (AT), 13.14; Armour de IIT (AU), 13.14; Armour de IIT (AV), 13.14; Armour de IIT (AW), 13.14; Armour de IIT (AX), 13.14; Armour de IIT (AY), 13.14; Armour de IIT (AZ), 13.14; Armour de IIT (BA), 13.14; Armour de IIT (BB), 13.14; Armour de IIT (BC), 13.14; Armour de IIT (BD), 13.14; Armour de IIT (BE), 13.14; Armour de IIT (BF), 13.14; Armour de IIT (BG), 13.14; Armour de IIT (BH), 13.14; Armour de IIT (BI), 13.14; Armour de IIT (BJ), 13.14; Armour de IIT (BK), 13.14; Armour de IIT (BL), 13.14; Armour de IIT (BM), 13.14; Armour de IIT (BN), 13.14; Armour de IIT (BO), 13.14; Armour de IIT (BP), 13.14; Armour de IIT (BQ), 13.14; Armour de IIT (BR), 13.14; Armour de IIT (BS), 13.14; Armour de IIT (BT), 13.14; Armour de IIT (BU), 13.14; Armour de IIT (BV), 13.14; Armour de IIT (BW), 13.14; Armour de IIT (BX), 13.14; Armour de IIT (BY), 13.14; Armour de IIT (BZ), 13.14; Armour de IIT (CA), 13.14; Armour de IIT (CB), 13.14; Armour de IIT (CC), 13.14; Armour de IIT (CD), 13.14; Armour de IIT (CE), 13.14; Armour de IIT (CF), 13.14; Armour de IIT (CG), 13.14; Armour de IIT (CH), 13.14; Armour de IIT (CI), 13.14; Armour de IIT (CJ), 13.14; Armour de IIT (CK), 13.14; Armour de IIT (CL), 13.14; Armour de IIT (CM), 13.14; Armour de IIT (CN), 13.14; Armour de IIT (CO), 13.14; Armour de IIT (CP), 13.14; Armour de IIT (CQ), 13.14; Armour de IIT (CR), 13.14; Armour de IIT (CS), 13.14; Armour de IIT (CT), 13.14; Armour de IIT (CU), 13.14; Armour de IIT (CV), 13.14; Armour de IIT (CW), 13.14; Armour de IIT (CX), 13.14; Armour de IIT (CY), 13.14; Armour de IIT (CZ), 13.14; Armour de IIT (DA), 13.14; Armour de IIT (DB), 13.14; Armour de IIT (DC), 13.14; Armour de IIT (DD), 13.14; Armour de IIT (DE), 13.14; Armour de IIT (DF), 13.14; Armour de IIT (DG), 13.14; Armour de IIT (DH), 13.14; Armour de IIT (DI), 13.14; Armour de IIT (DJ), 13.14; Armour de IIT (DK), 13.14; Armour de IIT (DL), 13.14; Armour de IIT (DM), 13.14; Armour de IIT (DN), 13.14; Armour de IIT (DO), 13.14; Armour de IIT (DP), 13.14; Armour de IIT (DQ), 13.14; Armour de IIT (DR), 13.14; Armour de IIT (DS), 13.14; Armour de IIT (DT), 13.14; Armour de IIT (DU), 13.14; Armour de IIT (DV), 13.14; Armour de IIT (DW), 13.14; Armour de IIT (DX), 13.14; Armour de IIT (DY), 13.14; Armour de IIT (DZ), 13.14; Armour de IIT (EA), 13.14; Armour de IIT (EB), 13.14; Armour de IIT (EC), 13.14; Armour de IIT (ED), 13.14; Armour de IIT (EE), 13.14; Armour de IIT (EF), 13.14; Armour de IIT (EG), 13.14; Armour de IIT (EH), 13.14; Armour de IIT (EI), 13.14; Armour de IIT (EJ), 13.14; Armour de IIT (EK), 13.14; Armour de IIT (EL), 13.14; Armour de IIT (EM), 13.14; Armour de IIT (EN), 13.14; Armour de IIT (EO), 13.14; Armour de IIT (EP), 13.14; Armour de IIT (EQ), 13.14; Armour de IIT (ER), 13.14; Armour de IIT (ES), 13.14; Armour de IIT (ET), 13.14; Armour de IIT (EU), 13.14; Armour de IIT (EV), 13.14; Armour de IIT (EW), 13.14; Armour de IIT (EX), 13.14; Armour de IIT (EY), 13.14; Armour de IIT (EZ), 13.14; Armour de IIT (FA), 13.14; Armour de IIT (FB), 13.14; Armour de IIT (FC), 13.14; Armour de IIT (FD), 13.14; Armour de IIT (FE), 13.14; Armour de IIT (FF), 13.14; Armour de IIT (FG), 13.14; Armour de IIT (FH), 13.14; Armour de IIT (FI), 13.14; Armour de IIT (FJ), 13.14; Armour de IIT (FK), 13.14; Armour de IIT (FL), 13.14; Armour de IIT (FM), 13.14; Armour de IIT (FN), 13.14; Armour de IIT (FO), 13.14; Armour de IIT (FP), 13.14; Armour de IIT (FQ), 13.14; Armour de IIT (FR), 13.14; Armour de IIT (FS), 13.14; Armour de IIT (FT), 13.14; Armour de IIT (FU), 13.14; Armour de IIT (FV), 13.14; Armour de IIT (FW), 13.14; Armour de IIT (FX), 13.14; Armour de IIT (FY), 13.14; Armour de IIT (FZ), 13.14; Armour de IIT (GA), 13.14; Armour de IIT (GB), 13.14; Armour de IIT (GC), 13.14; Armour de IIT (GD), 13.14; Armour de IIT (GE), 13.14; Armour de IIT (GF), 13.14; Armour de IIT (GG), 13.14; Armour de IIT (GH), 13.14; Armour de IIT (GI), 13.14; Armour de IIT (GJ), 13.14; Armour de IIT (GK), 13.14; Armour de IIT (GL), 13.14; Armour de IIT (GM), 13.14; Armour de IIT (GN), 13.14; Armour de IIT (GO), 13.14; Armour de IIT (GP), 13.14; Armour de IIT (GQ), 13.14; Armour de IIT (GR), 13.14; Armour de IIT (GS), 13.14; Armour de IIT (GT), 13.14; Armour de IIT (GU), 13.14; Armour de IIT (GV), 13.14; Armour de IIT (GW), 13.14; Armour de IIT (GX), 13.14; Armour de IIT (GY), 13.14; Armour de IIT (GZ), 13.14; Armour de IIT (HA), 13.14; Armour de IIT (HB), 13.14; Armour de IIT (HC), 13.14; Armour de IIT (HD), 13.14; Armour de IIT (HE), 13.14; Armour de IIT (HF), 13.14; Armour de IIT (HG), 13.14; Armour de IIT (HH), 13.14; Armour de IIT (HI), 13.14; Armour de IIT (HJ), 13.14; Armour de IIT (HK), 13.14; Armour de IIT (HL), 13.14; Armour de IIT (HM), 13.14; Armour de IIT (HN), 13.14; Armour de IIT (HO), 13.14; Armour de IIT (HP), 13.14; Armour de IIT (HQ), 13.14; Armour de IIT (HR), 13.14; Armour de IIT (HS), 13.14; Armour de IIT (HT), 13.14; Armour de IIT (HU), 13.14; Armour de IIT (HV), 13.14; Armour de IIT (HW), 13.14; Armour de IIT (HX), 13.14; Armour de IIT (HY), 13.14; Armour de IIT (HZ), 13.14; Armour de IIT (IA), 13.14; Armour de IIT (IB), 13.14; Armour de IIT (IC), 13.14; Armour de IIT (ID), 13.14; Armour de IIT (IE), 13.14; Armour de IIT (IF), 13.14; Armour de IIT (IG), 13.14; Armour de IIT (IH), 13.14; Armour de IIT (II), 13.14; Armour de IIT (IJ), 13.14; Armour de IIT (IK), 13.14; Armour de IIT (IL), 13.14; Armour de IIT (IM), 13.14; Armour de IIT (IN), 13.14; Armour de IIT (IO), 13.14; Armour de IIT (IP), 13.14; Armour de IIT (IQ), 13.14; Armour de IIT (IR), 13.14; Armour de IIT (IS), 13.14; Armour de IIT (IT), 13.14; Armour de IIT (IU), 13.14; Armour de IIT (IV), 13.14; Armour de IIT (IW), 13.14; Armour de IIT (IX), 13.14; Armour de IIT (IY), 13.14; Armour de IIT (IZ), 13.14; Armour de IIT (JA), 13.14; Armour de IIT (JB), 13.14; Armour de IIT (JC), 13.14; Armour de IIT (JD), 13.14; Armour de IIT (JE), 13.14; Armour de IIT (JF), 13.14; Armour de IIT (JG), 13.14; Armour de IIT (JH), 13.14; Armour de IIT (JI), 13.14; Armour de IIT (JJ), 13.14; Armour de IIT (JK), 13.14; Armour de IIT (JL), 13.14; Armour de IIT (JM), 13.14; Armour de IIT (JN), 13.14; Armour de IIT (JO), 13.14; Armour de IIT (JP), 13.14; Armour de IIT (JQ), 13.14; Armour de IIT (JR), 13.14; Armour de IIT (JS), 13.14; Armour de IIT (JT), 13.14; Armour de IIT (JU), 13.14; Armour de IIT (JV), 13.14; Armour de IIT (JW), 13.14; Armour de IIT (JX), 13.14; Armour de IIT (JY), 13.14; Armour de IIT (JZ), 13.14; Armour de IIT (KA), 13.14; Armour de IIT (KB), 13.14; Armour de IIT (KC), 13.14; Armour de IIT (KD), 13.14; Armour de IIT (KE), 13.14; Armour de IIT (KF), 13.14; Armour de IIT (KG), 13.14; Armour de IIT (KH), 13.14; Armour de IIT (KI), 13.14; Armour de IIT (KJ), 13.14; Armour de IIT (KL), 13.14; Armour de IIT (KM), 13.14; Armour de IIT (KN), 13.14; Armour de IIT (KO), 13.14; Armour de IIT (KP), 13.14; Armour de IIT (KQ), 13.14; Armour de IIT (KR), 13.14; Armour de IIT (KS), 13.14; Armour de IIT (KT), 13.14; Armour de IIT (KU), 13.14; Armour de IIT (KV), 13.14; Armour de IIT (KW), 13.14; Armour de IIT (KX), 13.14; Armour de IIT (KY), 13.14; Armour de IIT (KZ), 13.14; Armour de IIT (LA), 13.14; Armour de IIT (LB), 13.14; Armour de IIT (LC), 13.14; Armour de IIT (LD), 13.14; Armour de IIT (LE), 13.14; Armour de IIT (LF), 13.14; Armour de IIT (LG), 13.14; Armour de IIT (LH), 13.14; Armour de IIT (LI), 13.14; Armour de IIT (LJ), 13.14; Armour de IIT (LK), 13.14; Armour de IIT (LL), 13.14; Armour de IIT (LM), 13.14; Armour de IIT (LN), 13.14; Armour de IIT (LO), 13.14; Armour de IIT (LP), 13.14; Armour de IIT (LQ), 13.14; Armour de IIT (LR), 13.14; Armour de IIT (LS), 13.14; Armour de IIT (LT), 13.14; Armour de IIT (LU), 13.14; Armour de IIT (LV), 13.14; Armour de IIT (LW), 13.14; Armour de IIT (LX), 13.14; Armour de IIT (LY), 13.14; Armour de IIT (LZ), 13.14; Armour de IIT (MA), 13.14; Armour de IIT (MB), 13.14; Armour de IIT (MC), 13.14; Armour de IIT (MD), 13.14; Armour de IIT (ME), 13.14; Armour de IIT (MF), 13.14; Armour de IIT (MG), 13.14; Armour de IIT (MH), 13.14; Armour de IIT (MI), 13.14; Armour de IIT (MJ), 13.14; Armour de IIT (MK), 13.14; Armour de IIT (ML), 13.14; Armour de IIT (MN), 13.14; Armour de IIT (MO), 13.14; Armour de IIT (MP), 13.14; Armour de IIT (MQ), 13.14; Armour de IIT (MR), 13.14; Armour de IIT (MS), 13.14; Armour de IIT (MT), 13.14; Armour de IIT (MU), 13.14; Armour de IIT (MV), 13.14; Armour de IIT (MW), 13.14; Armour de IIT (MX), 13.14; Armour de IIT (MY), 13.14; Armour de IIT (MZ), 13.14; Armour de IIT (NA), 13.14; Armour de IIT (NB), 13.14; Armour de IIT (NC), 13.14; Armour de IIT (ND), 13.14; Armour de IIT (NE), 13.14; Armour de IIT (NF), 13.14; Armour de IIT (NG), 13.14; Armour de IIT (NH), 13.14; Armour de IIT (NI), 13.14; Armour de IIT (NJ), 13.14; Armour de IIT (NK), 13.14; Armour de IIT (NL), 13.14; Armour de IIT (NM), 13.14; Armour de IIT (NN), 13.14; Armour de IIT (NO), 13.14; Armour de IIT (NP), 13.14; Armour de IIT (NQ), 13.14; Armour de IIT (NR), 13.14; Armour de IIT (NS), 13.14; Armour de IIT (NT), 13.14; Armour de IIT (NU), 13.14; Armour de IIT (NV), 13.14; Armour de IIT (NW), 13.14; Armour de IIT (NX), 13.14; Armour de IIT (NY), 13.14; Armour de IIT (NZ), 13.14; Armour de IIT (OA), 13.14; Armour de IIT (OB), 13.14; Armour de IIT (OC), 13.14; Armour de IIT (OD), 13.14; Armour de IIT (OE), 13.14; Armour de IIT (OF), 13.14; Armour de IIT (OG), 13.14; Armour de IIT (OH), 13.14; Armour de IIT (OI), 13.14; Armour de IIT (OJ), 13.14; Armour de IIT (OK), 13.14; Armour de IIT (OL), 13.14; Armour de IIT (OM), 13.14; Armour de IIT (ON), 13.14; Armour de IIT (OO), 13.14; Armour de IIT (OP), 13.14; Armour de IIT (OQ), 13.14; Armour de IIT (OR), 13.14; Armour de IIT (OS), 13.14; Armour de IIT (OT), 13.14; Armour de IIT (OU), 13.14; Armour de IIT (OV), 13.14; Armour de IIT (OW), 13.14; Armour de IIT (OX), 13.14; Armour de IIT (OY), 13.14; Armour de IIT (OZ), 13.14; Armour de IIT (PA), 13.14; Armour de IIT (PB), 13.14; Armour de IIT (PC), 13.14; Armour de IIT (PD), 13.14; Armour de IIT (PE), 13.14; Armour de IIT (PF), 13.14; Armour de IIT (PG), 13.14; Armour de IIT (PH), 13.14; Armour de IIT (PI), 13.14; Armour de IIT (PJ), 13.14; Armour de IIT (PK), 13.14; Armour de IIT (PL), 13.14; Armour de IIT (PM), 13.14; Armour de IIT (PN), 13.14; Armour de IIT (PO), 13.14; Armour de IIT (PP), 13.14; Armour de IIT (PQ), 13.14; Armour de IIT (PR), 13.14; Armour de IIT (PS), 13.14; Armour de IIT (PT), 13.14; Armour de IIT (PU), 13.14; Armour de IIT (PV), 13.14; Armour de IIT (PW), 13.14; Armour de IIT (PX), 13.14; Armour de IIT (PY), 13.14; Armour de IIT (PZ), 13.14; Armour de IIT (QA), 13.14; Armour de IIT (QB), 13.14; Armour de IIT (QC), 13.14; Armour de IIT (QD), 13.14; Armour de IIT (QE), 13.14; Armour de IIT (QF), 13.14; Armour de IIT (QG), 13.14; Armour de IIT (QH), 13.14; Armour de IIT (QI), 13.14; Armour de IIT (QJ), 13.14; Armour de IIT (QK), 13.14; Armour de IIT (QL), 13.14; Armour de IIT (QM), 13.14; Armour de IIT (QN), 13.14; Armour de IIT (QO), 13.14; Armour de IIT (QP), 13.14; Armour de IIT (QQ), 13.14; Armour de IIT (QR), 13.14; Armour de IIT (QS), 13.14; Armour de IIT (QT), 13.14; Armour de IIT (QU), 13.14; Armour de IIT (QV), 13.14; Armour de IIT (QW), 13.14; Armour de IIT (QX), 13.14; Armour de IIT (QY), 13.14; Armour de IIT (QZ), 13.14; Armour de IIT (RA), 13.14; Armour de IIT (RB), 13.14; Armour de IIT (RC), 13.14; Armour de IIT (RD), 13.14; Armour de IIT (RE), 13.14; Armour de IIT (RF), 13.14; Armour de IIT (RG), 13.14; Armour de IIT (RH), 13.14; Armour de IIT (RI), 13.14; Armour de IIT (RJ), 13.14; Armour de IIT (RK), 13.14; Armour de IIT (RL), 13.14; Armour de IIT (RM), 13.14; Armour de IIT (RN), 13.14; Armour de IIT (RO), 13.14; Armour de IIT (RP), 13.14; Armour de IIT (RQ), 13.14; Armour de IIT (RR), 13.14; Armour de IIT (RS), 13.14; Armour de IIT (RT), 13.14; Armour de IIT (RU), 13.14; Armour de IIT (RV), 13.14; Armour de IIT (RW), 13.14; Armour de IIT (RX), 13.14; Armour de IIT (RY), 13.14; Armour de IIT (RZ), 13.14; Armour de IIT (SA), 13.14; Armour de IIT (SB), 13.14; Armour de IIT (SC), 13.14; Armour de IIT (SD), 13.14; Armour de IIT (SE), 13.14; Armour de IIT (SF), 13.14; Armour de IIT (SG), 13.14; Armour de IIT (SH), 13.14; Armour de IIT (SI), 13.14; Armour de IIT (SJ), 13.14; Armour de IIT (SK), 13.14; Armour de IIT (SL), 13.14; Armour de IIT (SM), 13.14; Armour de IIT (SN), 13.14; Armour de IIT (SO), 13.14; Armour de IIT (SP), 13.14; Armour de IIT (SQ), 13.14; Armour de IIT (SR), 13.14; Armour de IIT (SS), 13.14; Armour de IIT (ST), 13.14; Armour de IIT (SU), 13.14; Armour de IIT (SV), 13.14; Armour de IIT (SW), 13.14; Armour de IIT (SX), 13.14; Armour de IIT (SY), 13.14; Armour de IIT (SZ), 13.14; Armour de IIT (TA), 13.14; Armour de IIT (TB), 13.14; Armour de IIT (TC), 13.14; Armour de IIT (TD), 13.14; Armour de IIT (TE), 13.14; Armour de IIT (TF), 13.14; Armour de IIT (TG), 13.14; Armour de IIT (TH), 13.14; Armour de IIT (TI), 13.14; Armour de IIT (TJ), 13.14; Armour de IIT (TK), 13.14; Armour de IIT (TL), 13.14; Armour de IIT (TM), 13.14; Armour de IIT (TN), 13.14; Armour de IIT (TO), 13.14; Armour de IIT (TP), 13.14; Armour de IIT (TQ), 13.14; Armour de IIT (TR), 13.14; Armour de IIT (TS), 13.14; Armour de IIT (TT), 13.14; Armour de IIT (TU), 13.14; Armour de IIT (TV), 13.14; Armour de IIT (TW), 13.14; Armour de IIT (TX), 13.14; Armour de IIT (TY), 13.14; Armour de IIT (TZ), 13.14; Armour de IIT (UA), 13.14; Armour de IIT (UB), 13.14; Armour de IIT (UC), 13.14; Armour de IIT (UD), 13.14; Armour de IIT (UE), 13.14; Armour de IIT (UF), 13.14; Armour de IIT (UG), 13.14; Armour de IIT (UH), 13.14; Armour de IIT (UI), 13.14; Armour de IIT (UJ), 13.14; Armour de IIT (UK), 13.14; Armour de IIT (UL), 13.14; Armour de IIT (UM), 13.14; Armour de IIT (UN), 13.14; Armour de IIT (UO), 13.14; Armour de IIT (UP), 13.14; Armour de IIT (UQ), 13.14; Armour de IIT (UR), 13.14; Armour de IIT (US), 13.14; Armour de IIT (UT), 13.14; Armour de IIT (UU), 13.14; Armour de IIT (UV), 13.14; Armour de IIT (UW), 13.14; Armour de IIT (UX), 13.14; Armour de IIT (UY), 13.14; Armour de IIT (UZ), 13.14; Armour de IIT (VA), 13.14; Armour de IIT (VB), 13.14; Armour de IIT (VC), 13.14; Armour de IIT (VD), 13.14; Armour de IIT (VE), 13.14; Armour de IIT (VF), 13.14; Armour de IIT (VG), 13.14; Armour de IIT (VH), 13.14; Armour de IIT (VI), 13.14; Armour de IIT (VJ), 13.14; Armour de IIT (VK), 13.14; Armour de IIT (VL), 13.14; Armour de IIT (VM), 13.14; Armour de IIT (VN), 13.14; Armour de IIT (VO), 13.14; Armour de IIT (VP), 13.14; Armour de IIT (VQ), 13.14; Armour de IIT (VR), 13.14; Armour de IIT (VS), 13.14; Armour de IIT (VT), 13.14; Armour de IIT (VU), 13.14; Armour de IIT (VV), 13.14; Armour de IIT (VW), 13.14; Armour de IIT (VX), 13.14; Armour de IIT (VY), 13.14; Armour de IIT (VZ), 13.14; Armour de IIT (WA), 13.14; Armour de IIT (WB), 13.14; Armour de IIT (WC), 13.14; Armour de IIT (WD), 13.14; Armour de IIT (WE), 13.14; Armour de IIT (WF), 13.14; Armour de IIT (WG), 13.14; Armour de IIT (WH), 13.14; Armour de IIT (WI), 13.14; Armour de IIT (WJ), 13.14; Armour de IIT (WK), 13.14; Armour de IIT (WL), 13.14; Armour de IIT (WM), 13.14; Armour de IIT (WN), 13.14; Armour de IIT (WO), 13.14; Armour de IIT (WP), 13.14; Armour de IIT (WQ), 13.14; Armour de IIT (WR), 13.14; Armour de IIT (WS), 13.14; Armour de IIT (WT), 13.14; Armour de IIT (WU), 13.14; Armour de IIT (WV), 13.14; Armour de IIT (WW), 13.14; Armour de IIT (WX), 13.14; Armour de IIT (WY), 13.14; Armour de IIT (WZ), 13.14; Armour de IIT (